

ТРЕЙД ГРУП 2000
Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

Приложение № 3

ПРЕДЛОЖЕНИЕ

за участие в „открита“ по вид процедура за сключване на рамково споразумение с предмет:

„**Доставка на полимерни кабелни глави и съединителни муфи за кабели средно напрежение (СрН) и електроизолационни ленти и ленти със специална употреба**“, реф. № PPD 17-111, обособена позиция №2

ДО: „ЧЕЗ РАЗПРЕДЕЛЕНИЕ БЪЛГАРИЯ“ АД,

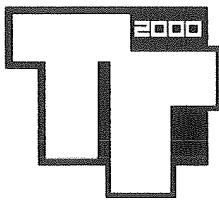
ОТ: Трейд Груп 2000 ЕООД

адрес: гр. София, бул. Рожен № 9, тел.: 02 981 28 87, факс: 02 981 29 35; e-mail: office@tradegroup2000.com, Единен идентификационен код: 131189703, Представлявано от Иван Стефанов Русев – Управлятел, Лице за контакти: Иван Стефанов Русев, тел.: 02 981 28 87, факс: 02 981 29 35, e-mail: office@tradegroup2000.com

УВАЖАЕМИ ГОСПОЖИ И ГОСПОДА,

Представяме на Вашето внимание предложението ни за изпълнение на обществена поръчка с реф. PPD 17-111 и предмет: „**Доставка на полимерни кабелни глави и съединителни муфи за кабели средно напрежение (СрН) и електроизолационни ленти и ленти със специална употреба**“, обособена позиция №: 2

1. Запознат съм и приемам изискванията на Възложителя, като представям техническите спецификации от раздел II на документацията за участие с попълнени всички изисквани стойности за всички позиции от предмета на поръчката и изискванията, описани в рамковото споразумение и приложението към него.
2. Представям всички изисквани данни и документи, посочени в Приложение 2 от настоящото техническо предложение. Запознат съм с изискването, че представените документи трябва да бъдат на хартиен носител, на български език или с превод на български език, придружени с оригиналните документи, с изключение на протоколите от типовите изпитвания, които могат да се представят и само на английски език.
3. Запознат съм, че представените от нас технически документи (протоколи от изпитания, каталози и др.) са доказателство за декларираните от мен технически данни и параметри в техническите спецификации на стоката.
4. Потвърждавам, че представяните от нас стоки, описани в Техническото ни предложение, ще отговарят на посочените от Възложителя стандарти или на еквивалентни. В случай, че даден материал отговаря на стандарт, еквивалентен на посочения, се задължаваме да го отразим в отделен документ и да представим доказателства за еквивалентността на двата стандарта.



ТРЕЙД ГРУП 2000

Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

5. Всички стойности, попълнени в колона „Гарантирано предложение“ на приложените таблици от Технически спецификации от раздел II от документацията за участие, са точни и истински.
6. Предлагам следният гаранционен срок за предлаганите стоки – 24 месеца / *не по-малко от 24 месеца* /, от датата на приемо - предавателен протокол за получаване на стоката от Възложителя.
7. Запознат съм, че видовете стоки и прогнозните количества за доставка ще бъдат посочени от Възложителя при провеждане на вътрешен конкурентен избор.
8. Приемам количества със срокове за доставка на стоката, съгласно Приложение 3 към настоящото Техническо предложение.
9. Приемам, че в срок до 14 (*не повече от 14 дни*) от датата на подписване на рамково споразумение с Възложителя, ще сключа договор с посоченият/те в офертата подизпълнител/и (*попълва се, ако участникът е декларирал, че ще използва подизпълнител/и*).
10. Запознат съм, че при последваща обществена поръчка чрез вътрешен конкурентен избор за сключване на конкретен договор, изборът на изпълнител при определяне на икономически най-изгодната оферта ще бъде направен по критерий за възлагане - „най-ниска цена“.
11. Запознат съм, че максималният срок за изпълнение на конкретен договор ще бъде определен от Възложителя в поканата за участие при последващата обществена поръчка чрез вътрешен конкурентен избор.

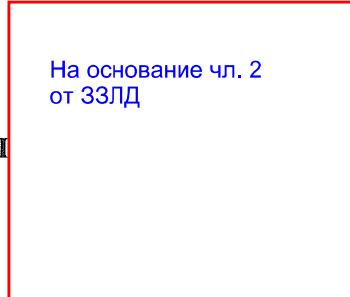
Приложения към настоящото техническо предложение:

1. Технически изисквания и спецификации за изпълнение на поръчката – раздел II от документацията за участие – попълнени на съответните места;
2. Изисквани документи от Технически изисквания и спецификации;
3. Срокове за доставка.

Дата 23.11.2017 г.

ПОДПИС и П

На основание чл. 2
от ЗЗЛД



ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2

Наименование на материала: Полимерни съединителни муфи за екструдирани полиетиленови кабели 10 kV и 20 kV, студеносвиваеми

Съкратено наименование на материала: Пол.съед. муфи 10 и 20 kV, студеносвиваеми

Област: Е - Кабели средно напрежение

Категория: 11 - Кабелни комплекти, кабелни накрайници, клеми, конектори

Мерни единици: брой комплекти

Аварийни запаси: Да

Характеристика на материала:

Конструкцията на студеносвиваемите кабелни полимерни съединителни муфи включва:

- екструдирано изолиращо тяло, изработено от еластомерен изолационен материал на полимерна основа, осигуряващо пълно възстановяване на изолационните характеристики на съединяваните кабели, разпънато предварително върху носеща цилиндрична пластмасова форма или друг еквивалентен вид, в което са интегрирани елементите за управление на разпределението на електрическото поле;
- комплект ръкав/лента, изплетени от покалаени медни телове, и спираловидни контактни пружини за свързване на металните екрани на съединяваните кабели;
- винтов кабелен съединител с калибиран момент на скъсване на затягащите винтове съгласно БДС EN 61238-1 или еквивалентно/и;
- комплект други монтажни материали; и
- външна устойчива в химически агресивна среда херметизираща защитна тръба, изработена от етилен-пропилен-диенов каучук (EPDM) или друг подходящ еластомерен материал със същите или по-добри електроизолационни свойства, водонепроницаемост и еластичност, разпъната предварително върху носеща цилиндрична пластмасова форма, или друг еквивалентен вид защитна тръба, за монтирането на която не се изиска нагряване.

Еластичните свойства на изолиращото тяло с интегрираните в него елементи за управление на разпределението на електрическото поле и на външната херметизираща защитна тръба позволяват използването на една съединителна муфа за няколко кабелни сечения.

Ръкавът/лентата от покалаени медни телове е с достатъчна дължина, която позволява при монтирането на съединителната муфа краищата на ръкава/лентата да се прегънат в обратна посока към средата на муфата, при което спираловидните контактни пружини обхващат двукратно покалаените медни телове, свързвщи металните екрани на съединяваните кабели.

Полимерните студеносвиваеми кабелни съединителни муфи са предназначени за свързване на два едноожилни кабела с полиетиленова изолация с номинални напрежения 6/10 kV и 12/20 kV съгласно БДС HD 620 S2 или еквивалентно/и, с метален еcran от концентрично положени медни телове или медни/алуминиеви ленти с номинално сечение 16 mm² или 25 mm² в зависимост от сечението на кабела, с плътни, многожични или многожични уплътнени алуминиеви/медни токопроводими жила.

Конструкцията и технологията на монтиране на съединителните муфи позволяват извършването на монтажните операции в ограничени пространства – обслужващи шахти на кабелните канални системи.

Полимерните студеносвиваеми кабелни съединителни муфи могат да се съхраняват преди да бъдат монтирани най-малко три години от датата на производство.

Полимерните студеносвиваеми кабелни съединителни муфи се доставят пакетирани поотделно в картонени опаковки с всички необходими монтажни елементи, материали и приспособления, вкл. грес/паста и почистващи средства.

Полимерната студеносвиваема кабелна съединителна муфа се придржува с подробна добре илюстрирана монтажна инструкция на български език и списък на монтажните елементи и материали, чито означения съответстват на посочените в списъка.

На картонената опаковка е залепен етикет на български език със следната информация: наименованието и/или логото на производителя; наименованието и означението на съединителната муфа; сечението на свързваните токопроводими жила, за които е

предназначена; датата на производство; датата на изтичане на годността; и референтния номер на стандарта – (БДС) HD 629.1 S2 или еквивалентно/и.

Използване:

Полимерните студеносвивани кабелни съединителни муфи се използват за съединяване на два едноожилни кабела с екструдирана полиетиленова изолация с номинални напрежения 6/10 kV и 12/20 kV, положени в земен изкоп, в тръбни (канални) кабелни системи или подземни инсталационни колектори.

Съответствие на предложеното изпълнение със стандартизационните документи:

Полимерните студеносвивани кабелни съединителни муфи трябва да отговарят на посочените по-долу стандарти, включително на техните валидни изменения и допълнения:

- БДС HD 629.1 S2:2006 "Изисквания за изпитване на аксесоари за използване със силови кабели с обявено напрежение от 3,6/6(7,2) kV до 20,8/36(42) kV. Част 1: Кабели с екструдирана изолация" или еквивалентно/и; и
- БДС HD 629.1 S2:2006/A1:2008 "Изисквания за изпитване на аксесоари за използване със силови кабели с обявено напрежение от 3,6/6(7,2) kV до 20,8/36(42) kV. Част 1: Кабели с екструдирана изолация" или еквивалентно/и.

Изисквания към документацията и изпитванията

№ по ред	Документ	Приложение № (или текст)
1.	Точно означение на типа, производителя и страната на производство (произход) и последно издание на каталога на производителя	ГР.10-12.54-
2.	Техническо описание и чертежи с нанесени размери	ГР.13-15.55-58
3.	Протоколи от типови изпитвания на английски или на български език съгласно БДС HD 629.1 S2 или еквивалентно/и, проведени от независима изпитвателна лаборатория – заверени копия, с приложен списък на отделните изпитвания на български език	ГР.16-37 59-98
4.	Сертификат/акредитация на независимата изпитвателна лаборатория, провела типовите изпитвания - заверено копие	ГР.38-39, 99-100
5.	Декларация за съответствие на предлаганото изпълнение с изискванията на техническата спецификация на този стандарт за материал, вкл. на параграфи „Характеристика на материала“ и „Съответствие на предложеното изпълнение със стандартизационните документи“ по-горе	ГР.10- 101
6.	Инструкция за монтиране, включително и минимално допустимото време за провеждане на изпитвания на кабелната линия с повишено напрежение след завършване на монтажа	ГР.41-46 102-103, 114
7.	Експлоатационна дълготрайност, min 25 год.	ГР.11, 115

Забележка: Всички оригинални документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език. (Каталозите и протоколите от изпитванията могат да бъдат и само на английски език).

Технически данни

1. Параметри на електрическата разпределителна мрежа СрН

№ по ред	Параметър	Стойност	
1.1	Номинални напрежения	10 000 V	20 000 V
1.2	Максимални работни напрежения	12 000 V	24 000 V
1.3	Номинална честота	50 Hz	
1.4	Брой на фазите	3	

Сашо

Чупка

Мария

1.5	Заземяване на звездния център	<ul style="list-style-type: none"> • през активно съпротивление; • през дъгогасителна бобина; или • изолиран звезден център.
-----	-------------------------------	---

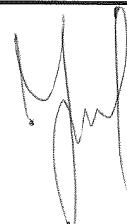
2. Характеристики на работната среда

№ по ред	Характеристика	Стойност/място
2.1	Максимална температура на околната среда	До + 40°C
2.2	Минимална температура на околната среда	Минус 25°C
2.3	Относителна влажност	До 90 %
2.4	Надморска височина	До 1000 m

3. Общи технически параметри, характеристики и др. данни

№ по ред	Параметър/характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.1	Технология на свиване на монтажните материали	Студеносвиваема	Студеносвиваема
3.2	Приложимост на кабелните съединителни муфи към:		
3.2a	вида на кабелите	Едножилни кабели с полиетиленова изолация 10 kV и 20 kV	Едножилни кабели с полиетиленова изолация 10 kV и 20 kV
3.2b	конструкцията на кабелите	Съгласно БДС HD 620 S2 или еквивалентно/и	Съгласно стандарт БДС HD 620 S2:2010
3.2c	материала на токопроводимите кабелни жила	Алуминий/Мед	Алуминий/Мед
3.2d	конструкцията на токопроводимите кабелни жила	Пътни, многожични, многожични уплътнени	Конструкцията на токопроводимите кабелни жила - Пътни, многожични, многожични уплътнени
3.2e	вида на металния экран	Медни концентрично положени телове или медни/алуминиеви ленти	Вида на металния экран - Медни концентрично положени телове или медни/алуминиеви ленти
3.3	Устойчивост на химически активни съединения	Да	Много добра устойчивост на химически активни съединения

№ по ред	Параметър/характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.4	Комплектация	<p>Полимерната студеносвиваема кабелна съединителна муфа е комплектувана с всички необходими монтажни елементи, материали и приспособления, вкл. заземителни комплекти със спираловидни контактни пружини и винтови кабелни съединители с калибриран момент на скъсване на затягащите винтове.</p>	<p>Полимерната студеносвиваема кабелна съединителна муфа е комплектувана с всички необходими монтажни елементи, материали и приспособления, вкл. заземителни комплекти със спираловидни контактни пружини и винтови кабелни съединители с калибриран момент на скъсване на затягащите винтове.</p>
3.5	Опаковка	<p>а) Всяка съединителна муфа е пакетирана в отделна картонена опаковка.</p> <p>б) На картонената опаковка е залепен етикет на български език със следната информация: наименованието и/или логото на производителя; наименованието и означението на съединителната муфа; сечението на свързваните токопроводими жила, за които е предназначена; датата на производство; датата на изтичане на годността; и референтния номер на стандарта – (БДС) HD 629.1 S2 или еквивалентно/и</p>	<p>Всяка съединителна муфа е пакетирана в отделна картонена опаковка.</p> <p>На картонената опаковка е залепен етикет на български език със следната информация: наименованието и/или логото на производителя; наименованието и означението на съединителната муфа; сечението на свързваните токопроводими жила, за които е предназначена; датата на производство; датата на изтичане на годността; и референтния номер на стандарта – (БДС) HD 629.1 S2:2006</p>


№ по ред	Параметър/характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.5	Монтажна инструкция	На български език във всяка опаковка	Монтажна инструкция на български език във всяка опаковка
3.7	Списък на монтажните елементи и материали	На български език във всяка опаковка	Списък на монтажните материали на български език във всяка опаковка
3.8	Означение на монтажните елементи и материали	Да	Означение на монтажните елементи и материали във всяка опаковка
3.9	Срок на годност (считано от датата на производството), месеци	min 36	36 месеца
3.10	Експлоатационна дълготрайност, години	min 25	Експлоатационен живот 25 години

4. Полимерни кабелни съединителни муфи, за екструдирани полиетиленови кабели 10 kV и 20 kV, студеноосвиваеми

4.1 Полимерна студеноосвиваема съединителна муфа, за екструдирани полиетиленови кабели 10 kV, 95 mm²

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
20 11 1111		QS 2000E 93-AS 620-1	
Наименование на материала		Полимерна съединителна муфа, за екструдирани полиетиленови кабели 10 kV, 95 mm ² , студеноосвиваема	
Съкратено наименование на материала		Пол.съед. муфа 10 kV-95 mm ² , студеноосвиваема	
№ по ред	Технически параметър	Изискване	Гарантирано предложение
4.1.1	Обявено напрежение, [U ₀ /U (U _m)]	6/10 (12) kV	6/10 (12) kV
4.1.2	Номинално сечение на съединяваните токопроводими кабелни жила	95 mm ²	95 mm ²
4.1.3	Диапазон на сеченията на токопроводимите кабелни жила:	-	-
4.1.3a	max сечение	Да се посочи	400 mm ²
4.1.3b	min сечение	Да се посочи	95 mm ²
4.1.4	Сечение на покаления меден ръкав от заземителния комплект на съединителната муфа	min 16 mm ²	25 mm ²
4.1.5	Издържано постоянно напрежение - изпитване в сухо състояние	min 36 kV / 15 min	76 kV / 15 min
4.1.6	Издържано напрежение с промишлена честота 50 Hz, изпитване в сухо състояние	min 27 kV / 5 min	57 kV / 5 min

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
4.1.7	Допустимо ниво на частичния разряд	max 10 pC / 10,4 kV	<10 pC / 25kV
4.1.8	Тегло на един комплект, kg	Да се посочи	3.1 кг.

* С адаптор 93-P630-1

4.2 Полимерна студеносвиваема съединителна муфа, за екструдирани полиетиленови кабели 10 kV, 185 mm²

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
20 11 1112		QS 2000E 93-AS 620-1	
Наименование на материала		Полимерна съединителна муфа, за екструдирани полиетиленови кабели 10 kV, 185 mm ² , студеносвиваема	
Съкратено наименование на материала		Пол.съед. муфа 10 kV-185 mm ² , студеносвиваема	
№ по ред	Технически параметър	Изискване	Гарантирано предложение
4.2.1	Обявено напрежение, [U ₀ /U (U _m)]	6/10 (12) kV	6/10 (12) kV
4.2.2	Номинално сечение на съединяваните токопроводими кабелни жила	185 mm ²	185 mm ²
4.2.3	Диапазон на сеченията на токопроводимите кабелни жила:	-	-
4.2.3a	max сечение	min 240 mm ²	400 mm ²
4.2.3b	min сечение	Да се посочи	95 mm ²
4.2.4	Сечение на покалаения меден ръкав от заземителния комплект на съединителната муфа	min 25 mm ²	25 mm ²
4.2.5	Издържано постоянно напрежение - изпитване в сухо състояние	min 36 kV / 15 min	76 kV / 15 min
4.2.6	Издържано напрежение с промишлена честота 50 Hz, изпитване в сухо състояние	min 27 kV / 5 min	57 kV / 5 min
4.2.7	Допустимо ниво на частичния разряд	max 10 pC / 10,4 kV	<10 pC / 25kV
4.2.8	Тегло на един комплект, kg	Да се посочи	3.1 кг.

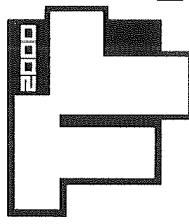
4.3 Полимерна студеносвиваема съединителна муфа, за екструдирани полиетиленови кабели 20 kV, 95 mm²

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
20 11 1121		QS 2000E 93-AS 620-1	
Наименование на материала		Полимерна съединителна муфа, за екструдирани полиетиленови кабели 20 kV, 95 mm ² , студеносвиваема	
Съкратено наименование на материала		Пол.съед. муфа 20 kV-95 mm ² , студеносвиваема	
№ по ред	Технически параметър	Изискване	Гарантирано предложение
4.3.1	Обявено напрежение, [U ₀ /U (U _m)]	12/20 (24) kV	12/20 (24) kV
4.3.2	Номинално сечение на съединяваните токопроводими кабелни жила	95 mm ²	95 mm ²

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
4.3.3	Диапазон на сеченията на токопроводимите кабелни жила:	-	-
4.3.3a	max сечение	Да се посочи	300 mm ²
4.3.3b	min сечение	Да се посочи	50 mm ²
4.3.4	Сечение на покалаения меден ръкав от заземителния комплект на съединителната муфа	min 16 mm ²	25 mm ²
4.3.5	Издържано постоянно напрежение - изпитване в сухо състояние	min 72 kV / 15 min	76 kV / 15 min
4.3.6	Издържано напрежение с промишлена честота 50 Hz, изпитване в сухо състояние	min 54 kV / 5 min	57 kV / 5 min
4.3.7	Допустимо ниво на частичния разряд	max 10 pC / 20,8 kV	<10 pC / 25kV
4.3.8	Тегло на един комплект, kg	Да се посочи	3.1 кг.

4.4 Полимерна студеносвиваема съединителна муфа, за екструдирани полиетиленови кабели 20 kV, 185 mm²

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
20 11 1122		QS 2000E 93-AS 620-1	
Наименование на материала		Полимерна съединителна муфа, за екструдирани полиетиленови кабели 20 kV, 185 mm ² , студеносвиваема	
Съкратено наименование на материала		Пол.съед. муфа 20 kV-185 mm ² , студеносвиваема	
№ по ред	Технически параметър	Изискване	Гарантирано предложение
4.4.1	Обявено напрежение, [U _o /U (U _m)]	12/20 (24) kV	12/20 (24) kV
4.4.2	Номинално сечение на съединяваните токопроводими кабелни жила	185 mm ²	185 mm ²
4.4.3	Диапазон на сеченията на токопроводимите кабелни жила:	-	-
4.4.3a	max сечение	min 240 mm ²	300 mm ²
4.4.3b	min сечение	Да се посочи	50 mm ²
4.4.4	Сечение на покалаения меден ръкав от заземителния комплект на съединителната муфа	min 25 mm ²	25 mm ²
4.4.5	Издържано постоянно напрежение - изпитване в сухо състояние	min 72 kV / 15 min	76 kV / 15 min
4.4.6	Издържано напрежение с промишлена честота 50 Hz, изпитване в сухо състояние	min 54 kV / 5 min	57 kV / 5 min
4.4.7	Допустимо ниво на частичния разряд	max 10 pC / 20,8 kV	<10 pC / 25kV
4.4.8	Тегло на един комплект, kg	Да се посочи	3.1 кг.



ТРЕЙД ГРУП 2000

Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

**ТОЧНО ОБОЗНАЧЕНИЕ НА ТИПА, ПРОИЗВОДИТЕЛЯ И СТРАНАТА НА ПРОИЗВОДСТВО ЗА
ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2**

Доставка на полимерни съединителни муфи за кабели средно напрежение (CрН)

№ по ред	Наименование на артикула	Тип, обозначение	Производител	Страна	Забележка
1	Пол. съед.муфа 10 kV-95 mm ² , студеносвиваема	QS 2000E 93-AS 620-1	3M	Италия	
2	Пол. съед.муфа 10 kV-185 mm ² , студеносвиваема	QS 2000E 93-AS 620-1	3M	Италия	
3	Пол. съед.муфа 20 kV-95 mm ² , студеносвиваема	QS 2000E 93-AS 620-1	3M	Италия	
4	Пол. съед.муфа 20 kV-185 mm ² , студеносвиваема	QS 2000E 93-AS 620-1	3M	Италия	
5	Прех. съед. муфа 10 kV, 95 - 240 mm ²	QS 2000 E 92-FS 233-3/M2	3M	Италия	
6	Прех. съед. муфа 20 kV, 95 - 240 mm ²	QS 2000 E 93-FS 235-3/M2	3M	Италия	

На основание чл. 2
от ЗЗЛД

ПОДПИС И ПЕЧ

Дата 23.11.2017г.

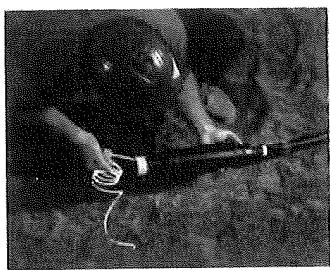
КОМПЛЕКТИ СТУДЕНОСВИВАЕМИ ПРОДУКТИ ДО 36 kV

СТУДЕНОСВИВАЕМИ КАБЕЛНИ МУФИ



Характеристики:

- ЗМ Студеносвиваема технология.
- Компактно тяло.
- Бърз и лесен монтаж.
- Муфите са 100 % фабрично тествани.
- Висока надеждност.
- Заземителните аксесоари са включени в комплекта.



Студеносвиваеми муфи за едножилни кабели с полимерна изолация 6/10 kV и 12/20 kV

Кабелни муфи	Сечение (мм ²)	Кабелни муфи	Сечение (мм ²)
OS2000E	Напрежение 6/10kV	OS2000E	Напрежение 12/20kV
92-AS 610-1	50 - 150	93-AS 620-1	50-300
92-AS 620-1	95 - 400	93-AS 630-1	400-1000
92-AS 630-1	500-1000		



Кабелни муфи	Сечение (мм ²)	Сечение (мм ²)	Диаметър (мм)	
OS 2000	Напрежение 6/10kV	Напрежение 12/20kV	осн. изолация	външна изол.
93-AP611-1	70 - 120	50 - 95	17.7 - 26	39
93-AP621-1	150 - 300	95 - 300	22.3 - 33.2	46
93-AP631-1	300 - 400	240 - 400	28.4 - 43.0	56



Студеносвиваеми муфи за еднофазни кабели с полимерна изолация 18/30 kV

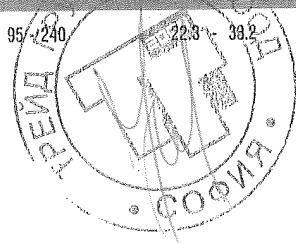
Кабелни муфи	Сечение (мм ²)	Диаметър (мм)
OS 2000	Напрежение 18/30kV	осн. изолация
94-AP631-1	120 - 400	28.4 - 42



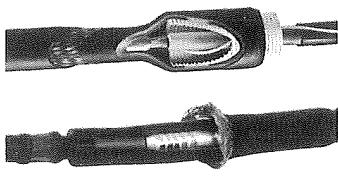
Студеносвиваема разклонителна муфа за 6/10 kV и 12/20 kV

Кабелна муфа	Сечение (мм ²)	Сечение (мм ²)	Диаметър (мм)
OS2000B	Напрежение 6/10kV	Напрежение 12/20kV	осн. изолация
93-BP620-1	150 - 240	95 - 240	46

Върно с оригинална



Студеноусвивани муфи за трифазни кабели с полимерна изолация до 24 kV



Характеристики:

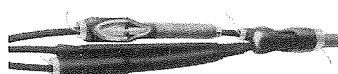
- ЗМ Студеноусвиваема технология;
- Бърз и лесен монтаж;
- Силиконов материал;
- Заземителните аксесоари са включени в комплекта.

Кабелни муфи	Сечение (мм ²)	Кабелни муфи	Сечение (мм ²)
QS2000E	Напрежение 6/10kV	QS2000E	Напрежение 12/20kV
92-AS 610-3	50 - 150		
92-AS 620-3	95 - 300	93-AS 620-3	50-300

Студеноусвивани преходни муфи между маслоен и кабел с полимерна изолация до 24 kV

Характеристики:

- ЗМ Студеноусвиваема технология;
- Бърз и лесен монтаж;
- Муфите са 100 % фабрично тествани;
- Висока надеждност.



Преходни муфи за кабели 6/10 kV

QS 2000 E – 6/10 kV	Сечение на проводника (мм ²)	
	Маслен кабел	Кабел с полимерна изолация
92-FS 213-3 M2	25 - 70	50 - 150
92-FS 223-3 M1	25 - 70	120 - 240
92-FS 233-3 M2	95 - 240	95 - 240

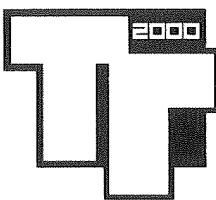
Преходни муфи за кабели 12/20 kV

QS 2000 E – 12/20 kV	Сечение на проводника (мм ²)	
	Маслен кабел	Кабел с полимерна изолация
93-FS 215-3/M2	25 - 70	50 - 150
93-FS 225-3/M1	25 - 70	95 - 240
93-FS 235-3/M2	50 - 240	50 - 240

QS 2000 – 12/20 kV	Сечение на проводника (мм ²)	
	Маслен кабел	Кабел с полимерна изолация
93-FP250-3	25 - 70	50 - 95
93-FP260-3	95 - 240	95 - 240

Бързо с приготвяне





ТРЕЙД ГРУП 2000

Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ НА ПОЛИМЕРНИ СЪЕДИНИТЕЛНИ МУФИ ЗА ЕКСТРУДИРАНИ ПОЛИИДИНОВИ КАБЕЛИ 10 KV И 20 KV, СТУДЕНОСВИВАЕМИ

Наименование на материала: Полимерни съединителни муфи за екструдирани полииденоови кабели 10 kV и 20 kV, студеноносиваеми

Съкратено наименование на материала: Съединителни муфи 10 и 20 kV, студеноносиваеми

Характеристика на материала:

Конструкцията на студеноносиваемите кабелни съединителни муфи включва:

- Тяло на муфата - екструдирано изолиращо тяло, изработено от еластомерен изолационен полимерен силиконов материал, осигуряващо пълно възстановяване на изолационните характеристики на съединяваните кабели, в което са интегрирани елементите за управление на разпределението на електрическото поле. От вътрешната страна на тялото на муфата има вградени: отделен слой в мястото, където се разполага съединителя, изпълняващ функцията на Фарадеев кафез, и слоеве в двата края в местата, където завършват полупроводимите слоеве на съединяваните кабели, и полупроводим слой от външната страна на изолиращото тяло;
- Тялото на муфата е предварително разпънато върху носеща пластмасова спираловидна корда и монтирането му става чрез изтеглянето на тази корда, при което тялото се свива и по този начин се фиксира, без да има необходимост да се премества/приплъзва в последствие или от допълнително фиксиране с кабелни връзки, ленти и др.
- винтов кабелен съединител с калибриран момент на скъсване на затягащите винтове съгласно БДС EN 61238-1;
- комплект други монтажни материали; и
- Външна защитна тръба, изработена от *етилен-пропилен-диенов каучук (EPDM)*, осигуряваща водонепроницаемост и еластичност, разпъната предварително върху носеща цилиндрична пластмасова спираловидна корда. Монтирането ѝ става чрез изтеглянето на кордата, при което тръбата се свива и по този начин се фиксира, без да има необходимост да се премества/приплъзва в последствие или от допълнително фиксиране с кабелни връзки, ленти и др. Еластичните свойства на тялото на муфата с интегрираните в него елементи за управление на разпределението на електрическото поле и на външната защитна тръба позволяват използването на една съединителна муфа за няколко кабелни сечения.

Покалаеният меден ръкав е с достатъчна дължина, която позволява при монтирането на съединителната муфа краишата му да се прегънат в обратна посока към средата на муфата, при което спираловидните контактни пружини обхващат двукратно покалаените медни телове, свързвщи металните екрани на

съединяваните кабели. Спираловидните контактни пружини са широки приблизително 30 mm.

Полимерните студеносвиваеми кабелни съединителни муфи са предназначени за свързване на два едножилни кабела с полиетиленова изолация с номинални напрежения 6/10 kV и 12/20 kV съгласно БДС HD 620 S2:2010, с метален екран от концентрично положени медни телове или медни/алуминиеви ленти с номинално сечение 16 mm² или 25 mm² в зависимост от сечението на кабела, с плътни, многожични или многожични уплътнени алуминиеви/медни токопроводими жила.

Конструкцията и технологията на монтиране на съединителните муфи позволяват извършването на монтажните операции в ограничени пространства – обслужващи шахти на кабелните канални системи.

Студеносвиваемите кабелни съединителни муфи могат да се съхраняват преди да бъдат монтирани най-малко три години от датата на производство.

Студеносвиваемите кабелни съединителни муфи се доставят пакетирани поотделно в картонени опаковки с всички необходими монтажни елементи, материали и приспособления, вкл. грес/паста и почистващи средства.

Студеносвиваемата кабелна съединителна муфа се придружава с подробна добре илюстрирана монтажна инструкция на български език и списък на монтажните елементи и материали, чито означения съответстват на посочените в списъка.

На картонената опаковка е залепен етикет на български език със следната информация: наименованието и/или логото на производителя; наименованието и означението на съединителната муфа; сечението на свързвани токопроводими жила, за които е предназначена; датата на производство; датата на изтичане на годността; и референтния номер на стандарта – (БДС) HD 629.1 S2:2006.

Студеносвиваемите кабелни съединителни муфи се използват за съединяване на два едножилни кабела с екструдирана полиетиленова изолация с номинални напрежения 6/10 kV и 12/20 kV, положени в земен изкоп, в тръбни (канални) кабелни системи или подземни инсталационни колектори.

Съответствие на предложеното изпълнение със стандартизационните документи:

Студеносвиваемите кабелни съединителни муфи отговарят на посочените по-долу стандарти, включително на техните валидни изменения и допълнения:

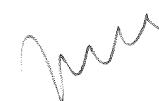
- БДС HD 629.1 S2:2006 "Изисквания за изпитване на аксесоари за използване със силови кабели с обявено напрежение от 3,6/6(7,2) kV до 20,8/36(42) kV. Част 1: Кабели с екструдирана изолация"; и
- БДС HD 629.1 S2:2006/A1:2008 "Изисквания за изпитване на аксесоари за използване със силови кабели с обявено напрежение от 3,6/6(7,2) kV до 20,8/36(42) kV. Част 1: Кабели с екструдирана изолация".

Дата 23.11.2017 г.

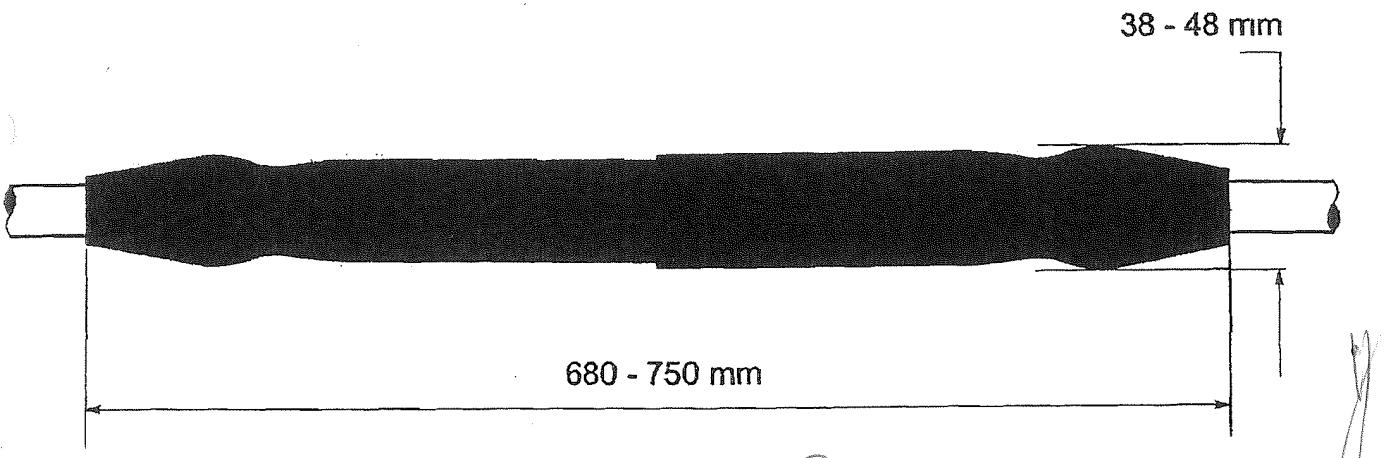


Иван

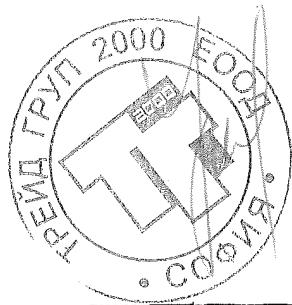
На основание чл. 2
от ЗЗЛД



3M QS 2000



Върно с оригиналa



3M Laboratories (Europe)
Branch of 3M Deutschland GmbH

ALL STATEMENTS, TECHNICAL INFORMATION AND
RECOMMENDATIONS CONTAINED HEREIN ARE BASED ON TESTS WE
BELIEVE TO BE RELIABLE; HOWEVER, SINCE THE CONDITION OF USE
AND THE APPLICATION ARE BEYOND OUR CONTROL, THE
PURCHASER IS RESPONSIBLE FOR THE PERFORMANCE OF THE
SPLICES AND TERMINATIONS MADE IN CONNECTION WITH THE USE
OF DATA OR SUGGESTIONS HEREIN.

3M QS 2000E

СТУДЕНОСВИВАЕМА КАБЕЛНА МУФА

за 6/10 kV и 12/20kV

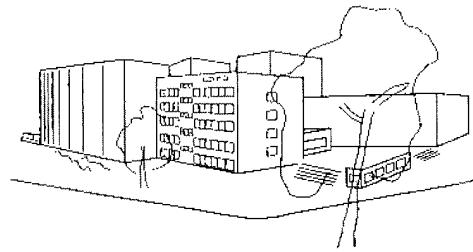
93 - AS 6X0 - 1

3M ELECTRICAL PRODUCTS

XE 0093-XXXX-X

Bereich Hochspannungsprüftechnik

Institut für Elektroenergiesysteme und Hochspannungstechnik



Universität Fridericiana (TH) Karlsruhe
76128 Karlsruhe - Kaiserstraße 12

Telefon (0721) 608 2520 Telefax (0721) 69 52 24

Test Report No 2008-59

Type Test of Joints for Single Core Cables

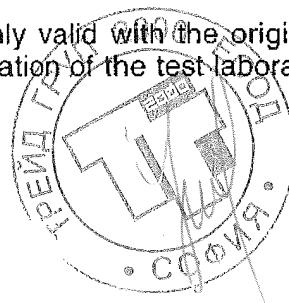
Type 93 - AS 620 - 1

Customer: 3M Laboratories (Europe)
Carl-Schurz-Str. 1
41453 Neuss

Reporter: Dr.-Ing. R. Badent
Dr.-Ing. B. Hoferer

This report includes 24 numbered pages and is only valid with the original signature.
Copying of extracts is subject to the written authorization of the test laboratory. The test
results concern exclusively to the tested objects.

Върно с оригиналата



16

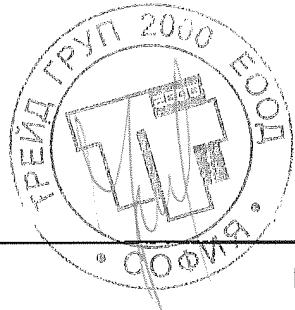
1 Purpose of Test

4 resp. 3 joints type 93-AS 620 - 1 from 3M Laboratories (Europe) for $V_0 / V_n / V_m = 12,7/22/24$ kV were subjected to a type test according to CENELEC HD 629.1 S2 02/2006 table 5 test sequence B1 resp. B2.

2 Miscellaneous Data

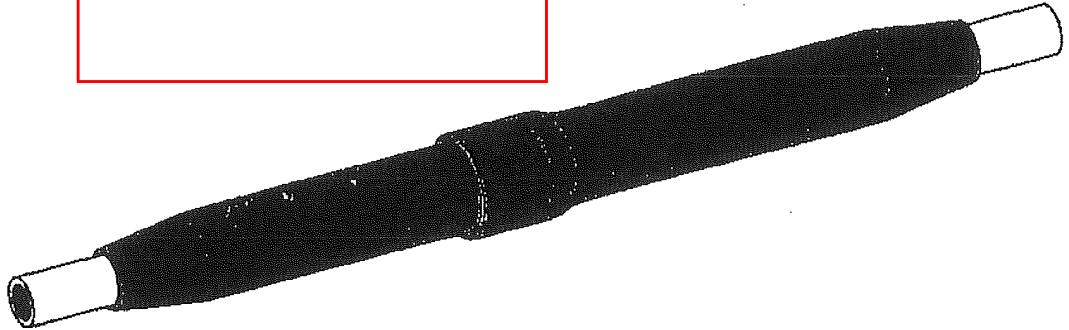
- Test object: – 7 cold shrink inline joints with cold shrink re-jacketing type 93 - AS 620 - 1
 $V_m = 24$ kV,
Installation Instruction AABGCC52110 XE-0091-3272-3
from 01.07.2008, Figure 2.1 - 2.5
Material list from 01.07.2008, Figure 2.6
Type of the cable: The test object was assembled on a single-core XLPE-cable,
type: NA2XS2Y 1 x 150/25 12/20kV,
Figure 2.7
Cable length termination - joint: 3,5 m
Connector: Mechanical connectors were used for the test
- Manufacturer: 3M Laboratories (Europe)
Carl-Schurz-Str. 1, 41453 Neuss
- Place of test: Institute of Electric Energy Systems and High Voltage Technology – University of Karlsruhe
Kaiserstraße 12 – 76128 Karlsruhe
- Testing dates: Delivery: 16.04.2008
Assembly: 16.04. - 18.04.2008
Test period: 30.04. - 05.08.2008
- Atmospheric conditions: Temperature: 19°C – 25°C
Air pressure: 980 - 1025 mbar
rel. humidity: 35 % – 60 %
- Representatives: Customer's representatives:
Dipl.-Ing. J. Weichold
Representatives responsible for the tests:
Dr.-Ing. R. Badent
Dr.-Ing. B. Hoferer
Mr. O. Müller

Бюро сопротивления



3M Cold Shrink

На основание чл. 2
от ЗЗЛД





Application Range						
Kit no.	Cable Dimensions				Connector Dimensions Crimp- or Mechanical Connector	
	Diameter over Cable Jacket max. (mm)	Diameter over Primary Insulation E (mm)	Cross Section (mm ²)		Diameter max. (mm)	Length max. (mm)
93-AS 620-1	46	19.1 – 36.8	8.7/15 (17.5) kV 12.0/20 (24) kV 12.7/22 (24) kV	50 – 300	38.0	170

3M Deutschland GmbH	Issue: 2	Issue date: 01.07.2008										
<p>Please note: This product may only be assembled by trained specialized personnel according to these assembly instructions. The preceding specifications are the result of in-depth research. They correspond to the state of our experience. A test by you will convince you of the excellent properties of the 3M products. Verify yourself whether these products are suitable for your purposes. All questions regarding a warranty liability are governed by our terms of sale, unless legal provisions provide differently.</p>												
<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 30%;">AABBCC52110</td> <td>1. Issue date: 02.03.07</td> </tr> <tr> <td>Language: English</td> <td>1. Change date: 01.07.08</td> </tr> <tr> <td>Drawn: R. Wessel</td> <td>2. Change date:</td> </tr> <tr> <td>Checked: M. Petry</td> <td>3. Change date:</td> </tr> <tr> <td></td> <td>4. Change date:</td> </tr> </table>			AABBCC52110	1. Issue date: 02.03.07	Language: English	1. Change date: 01.07.08	Drawn: R. Wessel	2. Change date:	Checked: M. Petry	3. Change date:		4. Change date:
AABBCC52110	1. Issue date: 02.03.07											
Language: English	1. Change date: 01.07.08											
Drawn: R. Wessel	2. Change date:											
Checked: M. Petry	3. Change date:											
	4. Change date:											
3M QS 2000E Cold Shrink Inline Splice Type												
93-AS 620-1												
<i>with Cold Shrink re-jacketing for single-core polymeric cable acc. to HD 620 (IEC 60502) 24 kV U_{max}</i>												
3M Electrical Products												
XE-0091-3272-3												



ГРУППА ЕСОД СОЮЗ

Figure 2.1: Installation Instruction

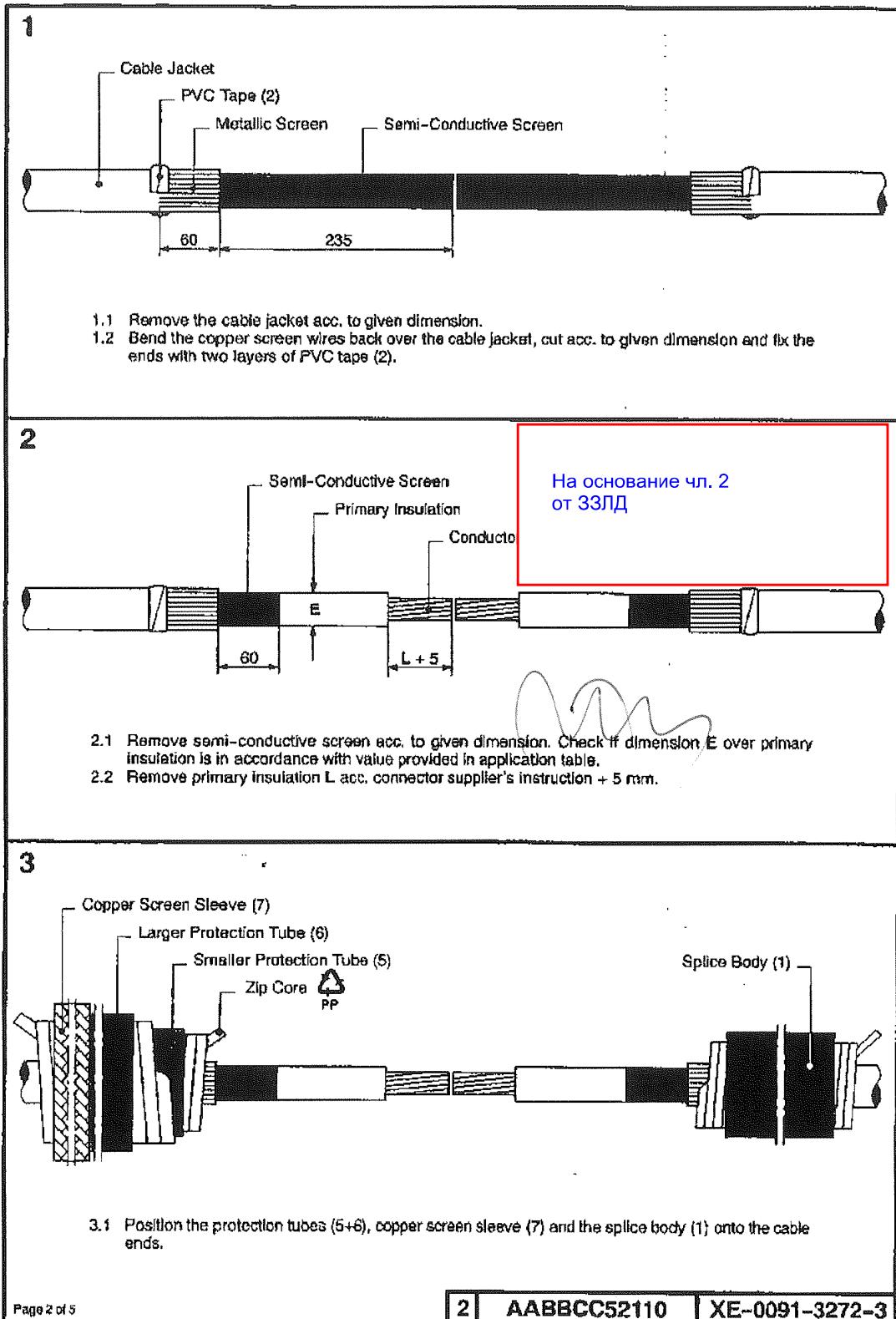


Figure 2.2: Installation Instruction

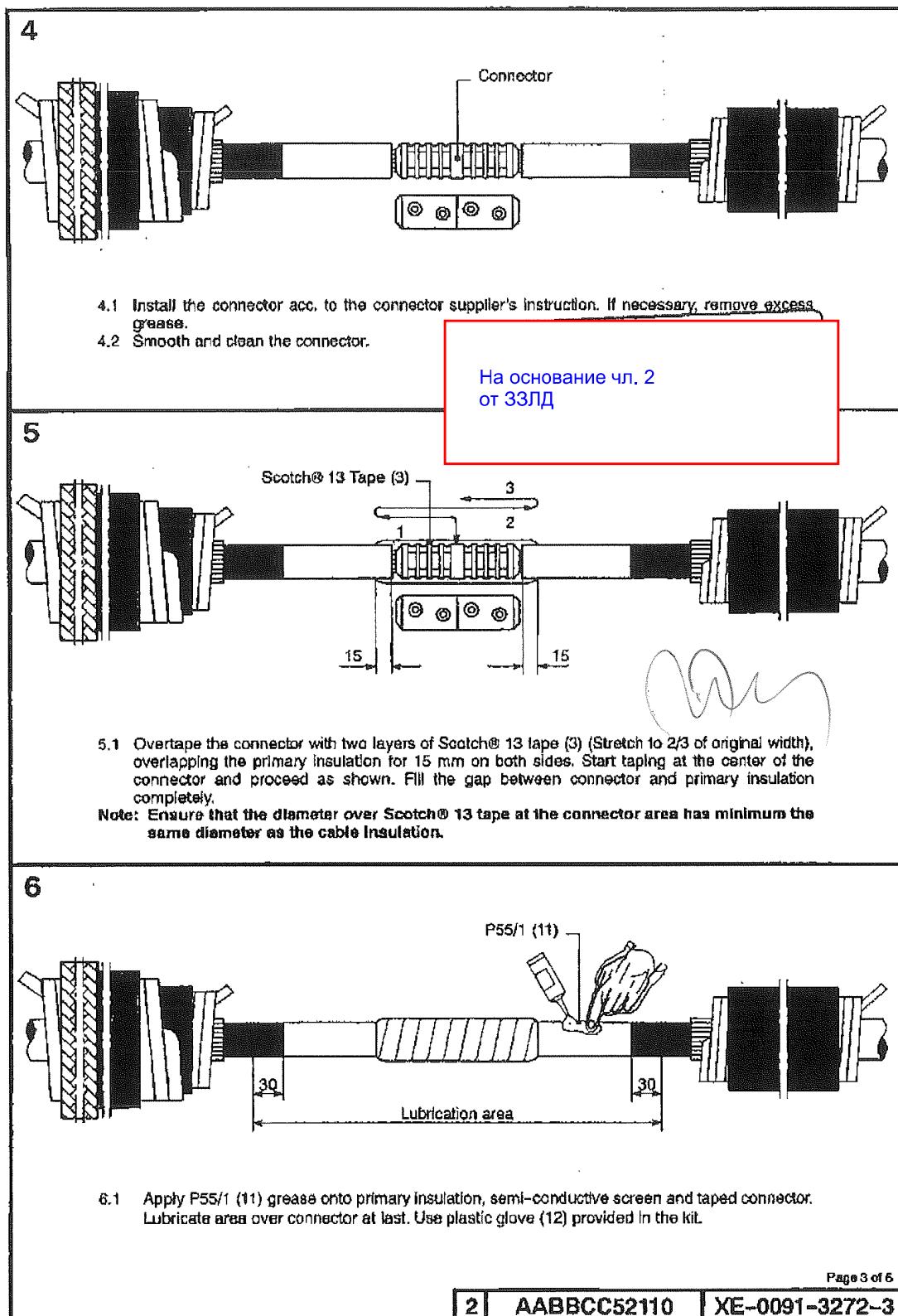
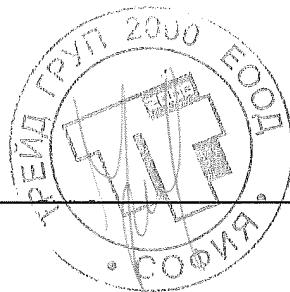


Figure 2.3: Installation Instruction

Върни с практика



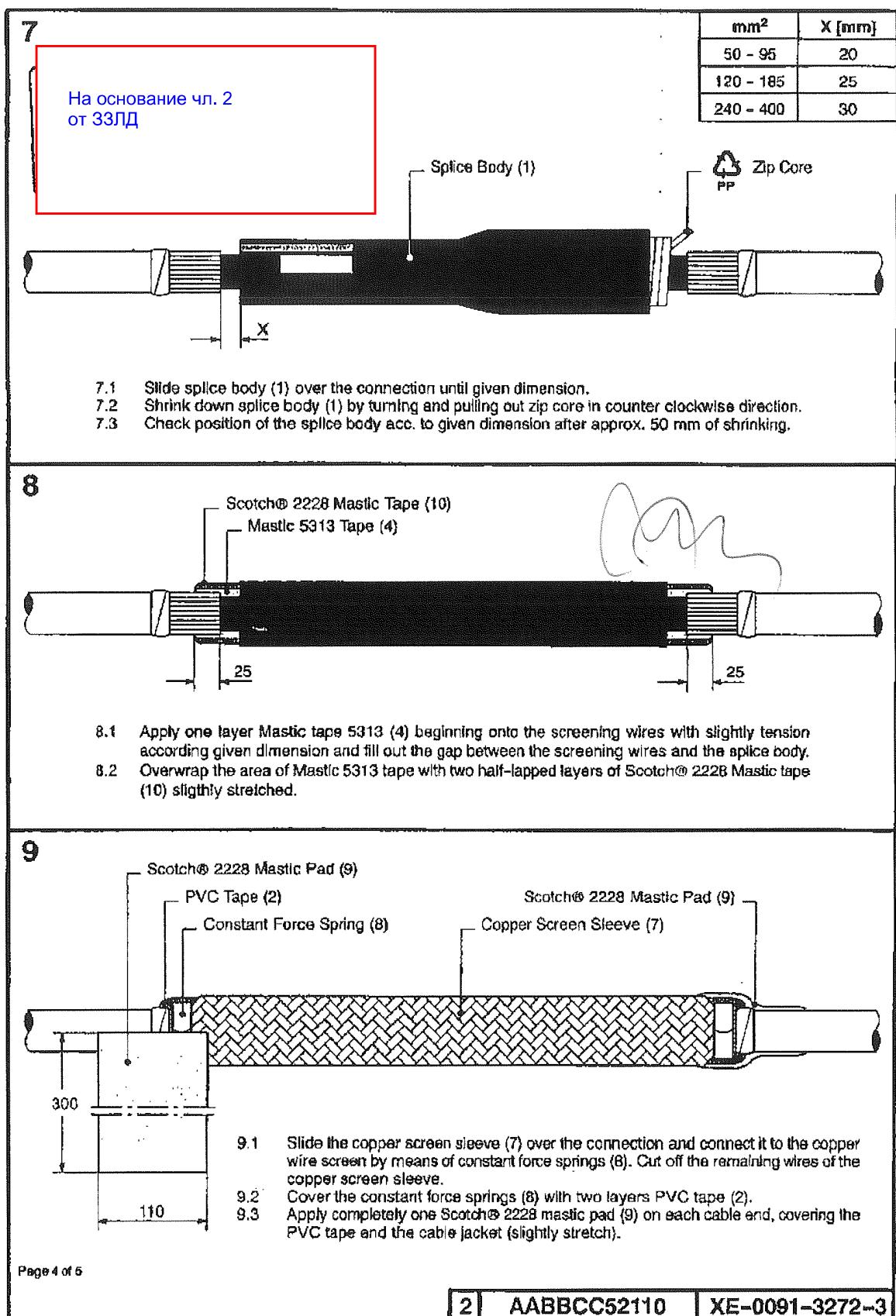
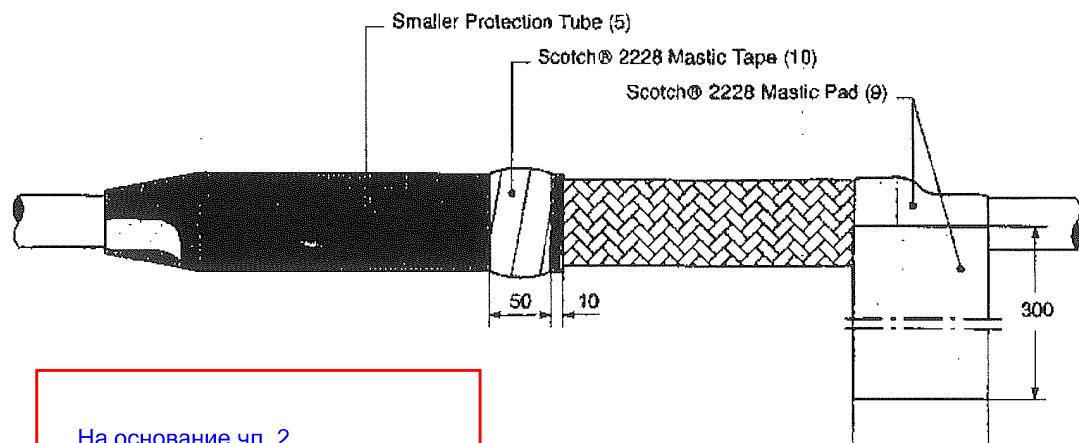


Figure 2.4: Installation Instruction

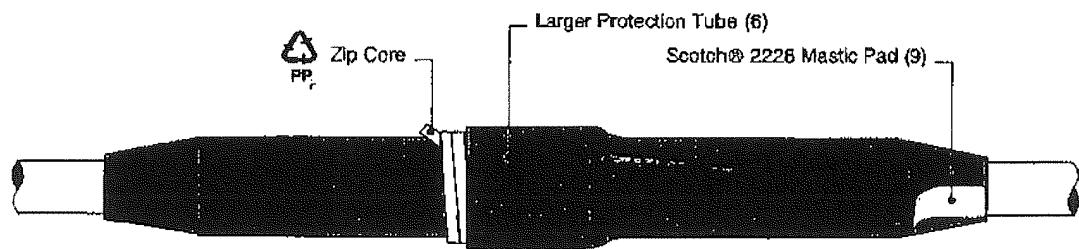


10



- 10.1 Slide the smaller protection tube (5) over the connection up to the end of cable jacket sealing and shrink it down by turning and pulling out zip core in counter clockwise direction.
- 10.2 Apply two layers Scotch® 2228 mastic tape (10) acc. to given dimensions (slightly stretch). Cut remaining Scotch® 2228 mastic tape.
- 10.3 Apply completely a second Scotch® 2228 mastic pad (9) covering the first pad (slightly stretch).

11



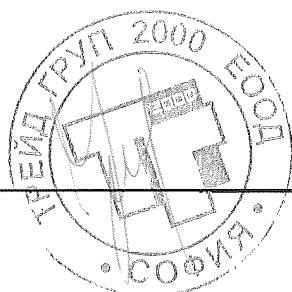
- 11.1 Slide the larger protection tube (6) over the connection up to the end of cable jacket sealing and shrink it down by turning and pulling out zip core in counter clockwise direction.

Page 5 of 5

2 AABGCC52110 XE-0091-3272-3

Figure 2.5: Installation Instruction

Вънно с оригинална



Materialliste / Material list				
Durchgangsverbindung / Inline Splicing Kit				
Nr. No.	Anzahl Quantity	Bezeichnung	Description	93-AS 620-1
1	1	Isolierkörper	Splice Body	QS 2000E DN 16
2	1	PVC-Band	PVC Tape	min 15 mm x 10 m
3	1	Scotch® Band 13	Scotch® 13 Tape	19 mm x 4.5 m
4	3	Mastik-Band 5313	Mastic 5313 Tape	20 mm x 0.6 m
5	1	Kleiner Kaltshrumpfschlauch	Smaller Cold Shrink Tube	21.3 x 457 x 72.4 mm
6	1	Großer Kaltshrumpfschlauch	Larger Cold Shrink Tube	27.9 x 432 x 98.3 mm
7	1	Kupfergewebebeschlauch	Copper Screen Sleeve	750 mm x 25 mm ²
8	2	Rollfeder	Constant Force Spring	F4
9	3	Scotch® Mastik Pad 2228	Scotch® 2228 Mastic Pad	110 mm x 300 mm
10	1	Scotch® Mastik-Band 2228	Scotch® 2228 Mastic Tape	50.8 mm x 0.92 m
11	1	P55/1	P55/1	4.5 ml
12	1	Plastikhandschuh	Plastic Glove	
13	1	Arbeitsanleitung, deutsch	Installation Instruction, German	AABBCC53076
14	1	Arbeitsanleitung, englisch	Installation Instruction, English	AABBCC52110
15	1	Arbeitsanleitung, französisch	Installation Instruction, French	AABBCC59024
16	1	Arbeitsanleitung, italienisch	Installation Instruction, Italian	AABBCC59073
17	1	Arbeitsanleitung, spanisch	Installation Instruction, Spanish	AABBCC59149
18	1	Arbeitsanleitung, schwedisch	Installation Instruction, Swedish	AABBCC53530
19	1	Arbeitsanleitung, norwegisch	Installation Instruction, Norwegian	AABBCC55071
20	1	Arbeitsanleitung, finnisch	Installation Instruction, Finnish	AABBCC54934
21	1	Arbeitsanleitung, holländisch	Installation Instruction, Dutch	AABBCC53357
22	1	Arbeitsanleitung, türkisch	Installation Instruction, Turkish	AABBCC54066
23	1	Arbeitsanleitung, bulgarisch	Installation Instruction, Bulgarian	AABBCC53688
24	1	Arbeitsanleitung, russisch	Installation Instruction, Russian	AABBCC58828
25	1	Arbeitsanleitung, polnisch	Installation Instruction, Polish	AABBCC52979
26	1	Arbeitsanleitung, portugiesisch	Installation Instruction, Portuguese	AABBCC58935
27	1	Arbeitsanleitung, ungarisch	Installation Instruction, Hungarian	AABBCC54736
28	1	Arbeitsanleitung, tschechisch	Installation Instruction, Czech	AABBCC54355
29	1	Arbeitsanleitung, rumänisch	Installation Instruction, Romanian	AABBCC59180
30	1	Arbeitsanleitung, griechisch	Installation Instruction, Greek	AABBCC54587
31	1	Materialiste	Material list	AABBCC52128
			Connector mechanical type 50-240 Pfeile er	
		На основание чл. 2 от ЗЗЛД		
AABBCC52128			Ausgabe: Issue:	3
			Datum: Date:	01.07.2008

Figure 2.6: Material list

Върно с оригиналата



Annex A
(informative)

Identification of test cable
(see 5.1)

Rated voltage $U_0/U (U_m)$: **kV 12/20 (24)**

Construction: 1-core 3-core Individually screened
 Overall screen

Conductors: Al Cu
 Stranded Solid
 Circular Shaped
 120 mm² 150 mm² 185 mm²

Other cross-section: mm²

Insulation: XLPE EPR HEPR

На основание чл. 2
от ЗЗЛД

Insulation screen: Bonded Strippable

Metallic screen: Wire Tape Extruded

Armour: Wire Tape

Oversheath: PVC PE (state type)

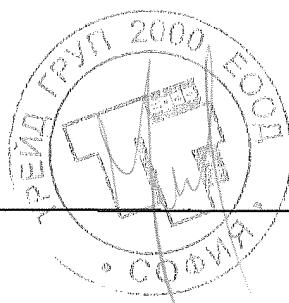
Water blocking, if any: Within conductor Under oversheath

Diameters:
 • Conductor **14,1 mm**
 • Insulation **25,9 mm**
 • Insulation screen **27,5 mm**
 • Oversheath **35 mm**

Cable marking: **NA 2xS 2Y 1x150 RM 125 - 20kV**
TF kables VDE 0276 - 2007

Figure 2.7: Cable data sheet

Вярно с оригиналa

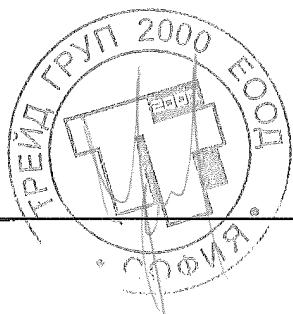


Tests: Test volume, chronological order and requirements conform to CENELEC HD 629.1 S2 02/2006 test sequence B1 and B2, table 5. The impulse voltage withstand test was performed with 150 kV instead of 125 kV. The tests were carried out in accordance with the test methods described in EN 61442 01/2006.

Test sequence B1:

- Pos. 1. *DC voltage withstand test*
 $V = 6 V_0 = - 76 \text{ kV}$; $t = 15 \text{ min}$
- Pos. 2. *AC voltage withstand test*
 $\hat{V}/\sqrt{2} = 4,5 V_0 = 57 \text{ kV}$; $t = 5 \text{ min}$
- Pos. 3. *Partial discharge test*
 $\hat{V}/\sqrt{2} = 2,0 V_0 = 25 \text{ kV}$; $\text{PD} \leq 10 \text{ pC}$
- Pos. 5. *Impulse voltage withstand test at elevated temperature*
lightning impulse voltage, $\hat{V} = 150 \text{ kV}$;
positive and negative polarity each 10 impulses
- Pos. 6. *Electrical heat cycling in air*
each loading cycle had a 5 hour heating period and a 3 hour no-load cooling period;
Continuous AC-test voltage: $\hat{V}/\sqrt{2} = 32 \text{ kV}$
number of cycles: 63
- Pos. 7 *Electrical heat cycling in water*
each loading cycle had a 5 hour heating period and a 3 hour no-load cooling period;
Continuous AC-test voltage: $\hat{V}/\sqrt{2} = 32 \text{ kV}$
number of cycles: 63
- Pos. 8 *Partial discharge test at ambient temperature and elevated temperature*
 $\hat{V}/\sqrt{2} = 2,0 V_0 = 25 \text{ kV}$; $\text{PD} \leq 10 \text{ pC}$
- Pos. 12 *Impulse voltage withstand test,*
lightning impulse voltage; $\hat{V} = 150 \text{ kV}$; positive and negative polarity each 10 impulses
- Pos. 13 *AC voltage withstand test*
 $\hat{V}/\sqrt{2} = 2,5 V_0 = 32 \text{ kV}$; $t = 15 \text{ min}$

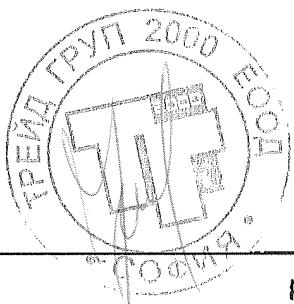
Варно с оригиналa



Test sequence B2:

- Pos. 1. DC voltage withstand test
 $V = 6 V_0 = - 76 \text{ kV}$; $t = 15 \text{ min}$
- Pos. 2. AC voltage withstand test
 $\hat{V}/\sqrt{2} = 4,5 V_0 = 57 \text{ kV}$; $t = 5 \text{ min}$
- Pos. 9. Thermal short circuit test, screen
 $I_{Sc} = 5,1 \text{ kA}$; 2 shots
- Pos. 10. Thermal short circuit test, conductor
 $\theta_{Sc} = 250^\circ\text{C}$; 2 shots
- Pos. 12. Impulse voltage withstand test
lightning impulse voltage, $\hat{V} = 150 \text{ kV}$;
positive and negative polarity each 10 impulses
- Pos. 13 AC voltage withstand test
 $\hat{V}/\sqrt{2} = 2,5 V_0 = 32 \text{ kV}$; $t = 15 \text{ min}$

Варио с оригинала



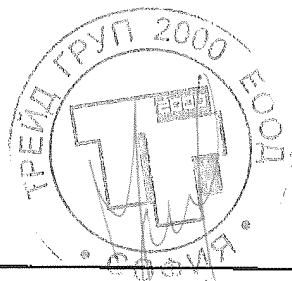
3 Assembly

Final assembling of the joints was executed in the high-voltage laboratory of the IEH by technicians of 3M Laboratories (Europe).

M

B

Барнаул 09.07.2008



М

4 Test Setups

4.1 DC Voltage Withstand Test

The DC-voltage was generated according to Figure 4.1. The voltage measurement was carried out with an ohmic-capacitive divider (ratio 2000:1). The measurement uncertainty was 3%.

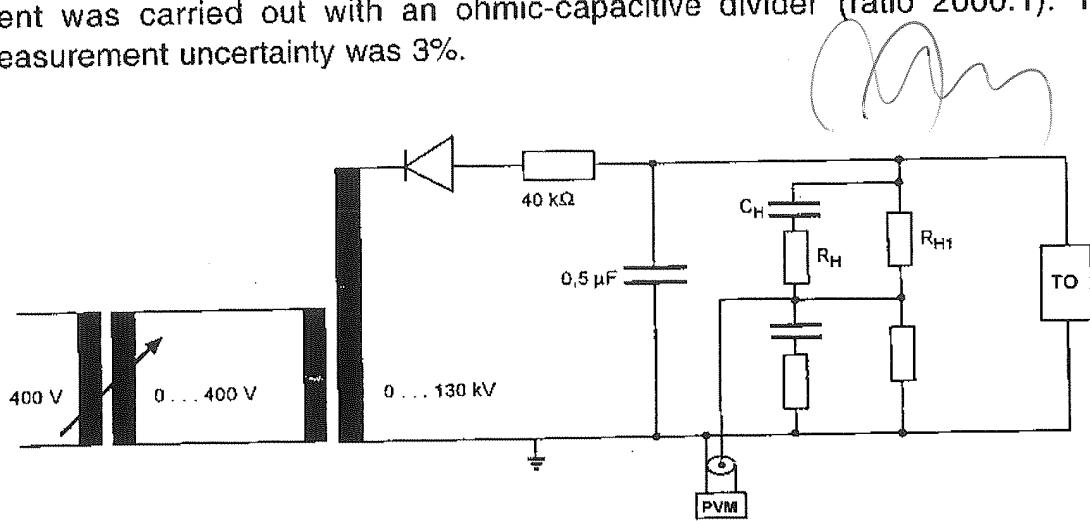


Figure 4.1: Scheme of DC voltage test circuit.
 $R_H = 3.6 \text{ k}\Omega$, $R_{H1} = 360 \text{ M}\Omega$, $C_H = 180 \text{ pF}$, ratio 2.000:1, PVM: Peak Voltmeter TO: Test object, measurement uncertainty 3%

4.2 AC Voltage Withstand Test

The test voltage was generated by an 60-kVA transformer. The voltage measurement was carried out with a capacitive divider ($C_H = 180 \text{ pF}$; ratio = 2.000) and a peak voltmeter calibration $\hat{V} / \sqrt{2}$.

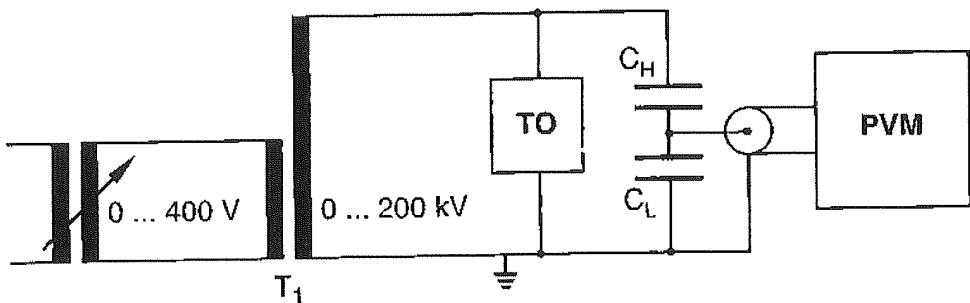
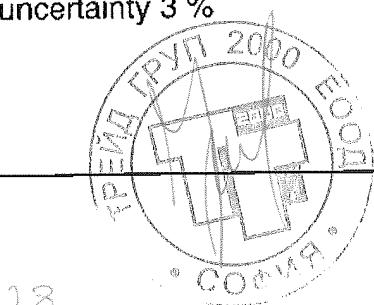


Figure 4.2: Scheme of AC test circuit
 T_1 : transformer 400V / 200000V ; 60 kVA ; $v_K = 3.5\%$; 50 Hz
 C_H : 180 pF ; ratio 2000:1 ; PVM : Peak-Voltmeter
TO: Test object; measurement uncertainty 3 %

Варіюється



4.3 Partial-Discharge Test

The PD-measurement was performed with an analog bridge according to Kreuger, Figure 4.3. External PDs producing common mode signals at the detector are rejected by the differential amplifier. Internal PDs represent differential mode signals and are amplified. The background noise level at 25 kV_{rms} was 1.5 pC.

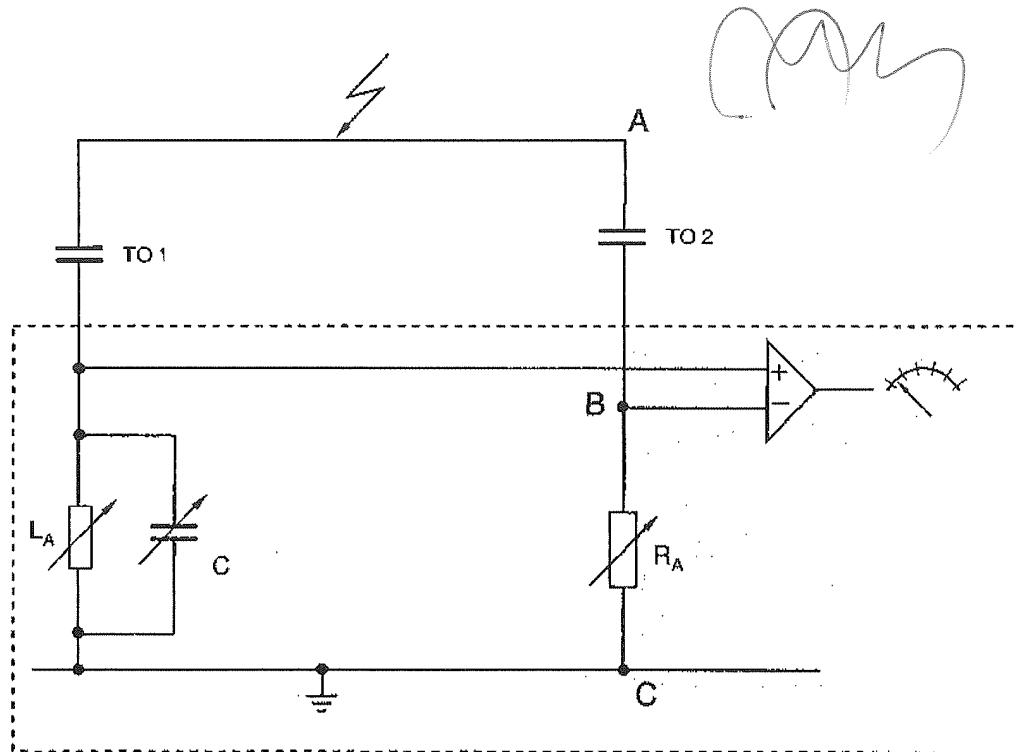


Figure 4.3: Scheme of PD test circuit

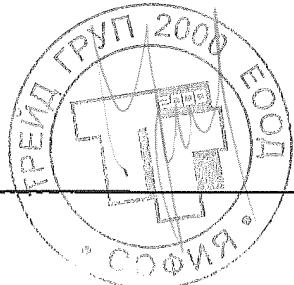
TO1: Test object 1

TO2: Test object 2

For balancing the bridge a calibrating impulse with $q_A = 10.000 \text{ pC}$ is applied between the terminals A (high-voltage) and C (ground) and the amplifier output is minimized. A pulse between the terminals A and C corresponds to an external PD. For the calibration a PD pulse, $q_A = 10 \text{ pC}$, is applied between A and B. Subsequently, the amplifier output of the PD measuring unit is adapted to the applied pulse.

Starting from zero the AC-voltage was steadily raised up to 28.1 kV and kept constant for 60 s, then slowly reduced to 25 kV including pd-reading.

Варка с оригиналa



4.4 Impulse Voltage Withstand Test

For impulse testing was used a two-stage Marx generator (Haefely) with a maximum cumulative charging voltage of $V = 400 \text{ kV}$ and a maximum impulse energy of $E_{\max} = 20 \text{ kW}\cdot\text{s}$. At this test, the capacity of the energy storage capacitor was $C_S = 0.25 \mu\text{F}$. The crest value of the impulse voltage was measured by a damped capacitive divider and a subsequent impulse peak voltmeter (Haefely). The front time and the time to half value were evaluated from the oscillographs.

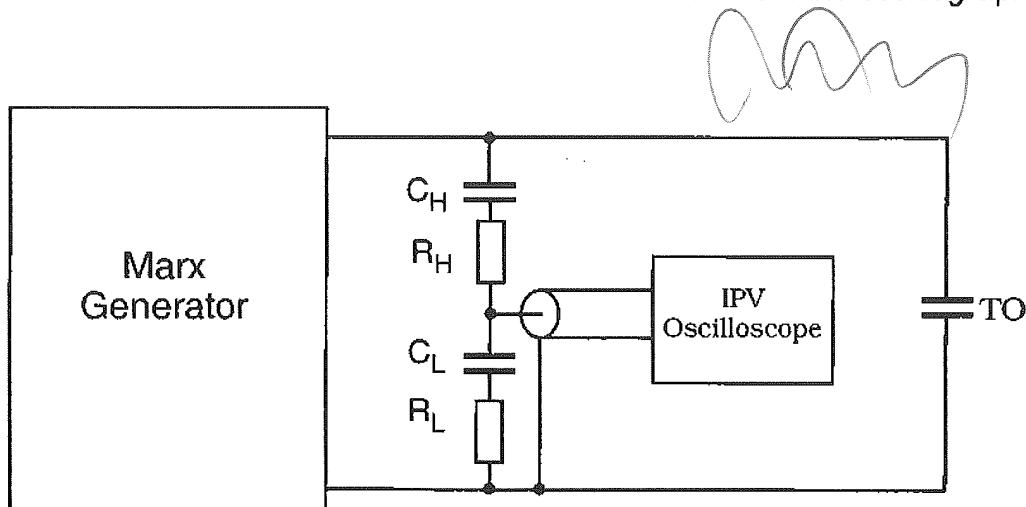


Figure 4.4: Scheme of impulse voltage test circuit

$C_H: 1200 \text{ pF}$; $R_H = 70 \Omega$; ratio: 3225;

IPV: impulse-peak-voltmeter (Haefely) – measurement uncertainty 3%

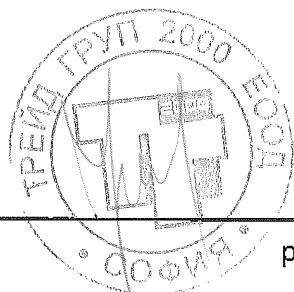
Oscilloscope: Tektronix TDS 3044 B – measurement uncertainty 2%

The waveform parameters were determined at reduced charging voltage.

$$\text{Positive impulse: } T_1 = 2.87 \mu\text{s} \quad T_2 = 52.2 \mu\text{s}$$

$$\text{Negative impulse: } T_1 = 2.67 \mu\text{s} \quad T_2 = 49.8 \mu\text{s}$$

Верно с оригинала



4.5 Electrical Heat Cycling in Air

The test objects must be heated by a current which provides the permitted service temperature of the tested cable plus 5 K - 10 K, that means 95°C - 100°C, for XLPE-cable. The heating current I was determined with a dummy cable. The same cable as used for the test, with a length of 3 m, was drilled with a diameter of 0.8 mm up to the conductor. The temperature was measured with a thermo couple NiCr-Ni. The measurement uncertainty was ± 2 K.

The heating current for this test was 520 A. Current inception was accomplished by a transformer ($V_1 = 400$ V; $V_2 = 8$ V) which used the cable as secondary winding. The current was measured by an current transformer, 1500/5, and a digital multimeter. The measurement uncertainty was 1%.

4.6 Electrical Heat Cycling in Water

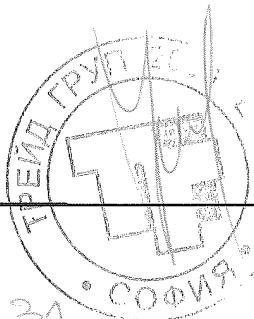
The test objects were placed in a tank and filled with water. The height of the water was 1000 mm above the test object. The conductivity of the water at 20°C was 63 mS/m.

At a distance of 100 mm from each side of the accessory, the cable oversheath was removed for a distance of 50 mm.

4.7 Thermal Short Circuit Test, Conductor

According IEC 986 for AI with $q = 150 \text{ mm}^2$ $I^2t = 313,6 \cdot 10^6 \text{ A}^2\text{s}$ with $\theta_{sc} = 250^\circ\text{C}$ and $\theta_i = 25^\circ\text{C}$. That means $I_K(1s) = 17,71 \text{ kA}$. The short-circuit during test was $I_K = 16.62 \text{ kA}$, resulting in a short-circuit duration of $t_K = 1.18 \text{ s}$. The test object was tested with two three-phase thermal short-circuit currents. Between two tests the specimen cooled down to ambient temperature. The current was measured with a $10 \mu\Omega$ -shunt connected to a digital storage oscilloscope (Tektronix 2430 A). The measurement uncertainty was 2%.

Вярно с оригиналa



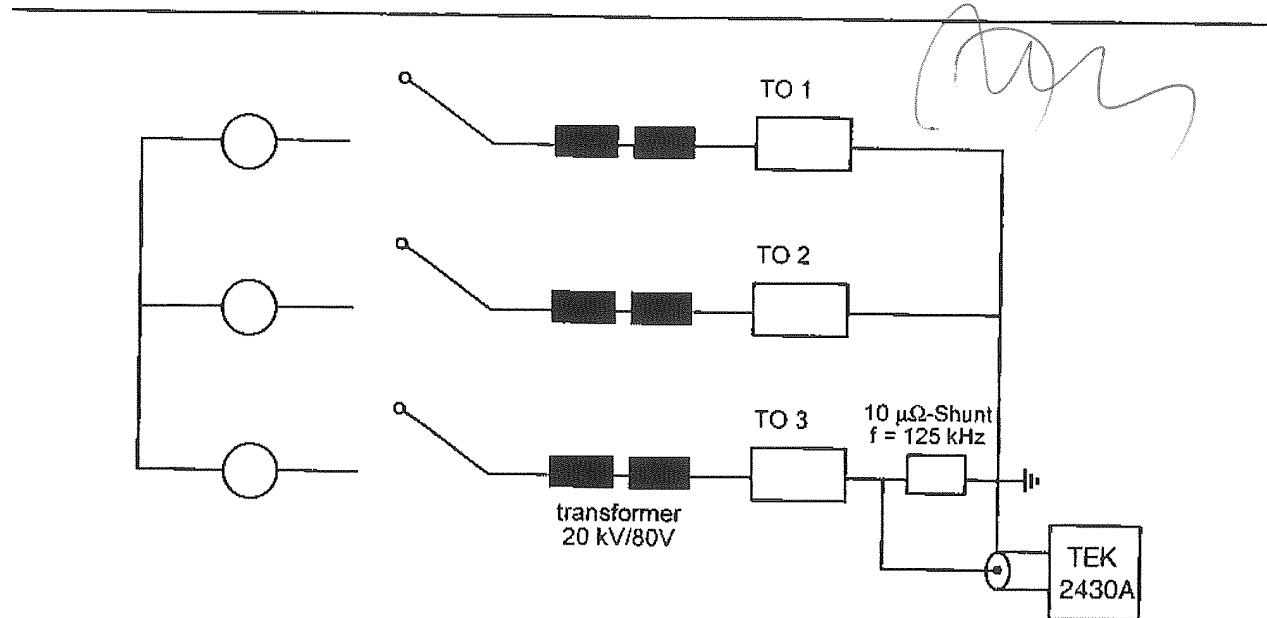


Figure 4.7.1: Scheme of short-circuit test.

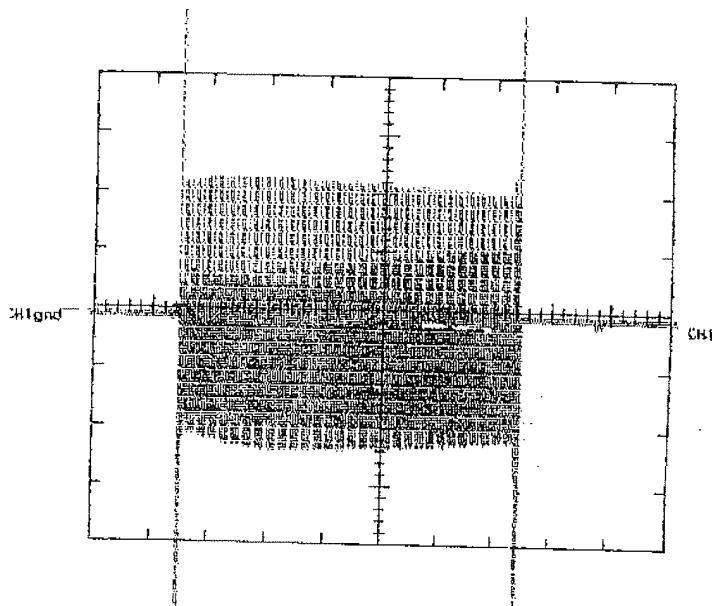
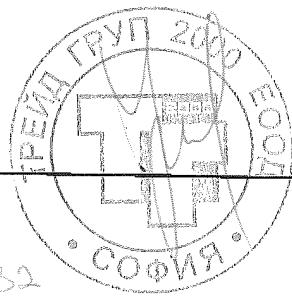


Figure 4.7.2: Short circuit current.
Hor: 200 ms/Div; Vert: 10kA/Div

4.8 Thermal Short Circuit Test, screen

The test circuit was the same already described in 4.7 with reduced voltage for the high-current transformer and in single-phase operation. Before starting the short circuit test, the cable was heated by means of current inception of the conductor up to 95°C - 100°C conductor temperature. The short circuit current was $I_K = 2.31 \text{ kA}$; $t_K = 4.91 \text{ s}$.

Вярно с оригиналa



5 Results

5.1 Test Sequence B1

5.1.1 DC Voltage Withstand Test

This test was carried out as described in 4.

Test date: 17.06.2008

Test voltage: $V = -76 \text{ kV}$; $t = 15 \text{ min}$

With each test object neither flashover nor breakdown occurred at the test objects during the DC voltage withstand test.

The test was passed successfully.

5.1.2 AC Voltage Withstand Test

This test was carried out as described in 4.

Test date: 17.06.2008

Test voltage: $\hat{V}/\sqrt{2} = 57 \text{ kV}$, $t = 5 \text{ min}$

With each test object neither flashover nor breakdown occurred at the test objects during the AC voltage withstand test.

The test was passed successfully.

5.1.3 Partial Discharge Test

This test was carried out as described in 4.

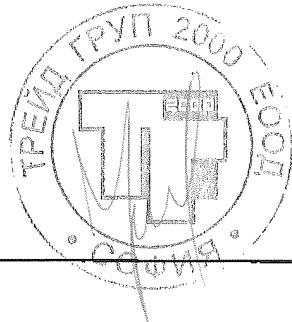
Test date: 17.06.2007

Voltage: $\hat{V}/\sqrt{2} = 28.1 \text{ kV}$; $t = 60 \text{ s thereafter}$
 $\hat{V}/\sqrt{2} = 25 \text{ kV}$ with pd reading

PD magnitude (25 kV): < 10 pC

The test was passed successfully.

Варно с оригиналa



5.1.4 Impulse Voltage Withstand Test at elevated temperature

This test was carried out as described in 4.

Test date: 17.06.2008
Test voltage: $\hat{V} = 150 \text{ kV}$
Heating current: $I = 520 \text{ A}; t = 5 \text{ h}$
Number of tests: 10 positive polarity, 10 negative polarity

Neither flashover nor breakdown occurred at the test objects during all lightning impulse voltage withstand tests.

The test was passed successfully.

5.1.5 Electrical Heat Cycling in Air

This test was carried out as described in 4.

Test date: 18.06 - 09.07.2008
Test voltage: $\hat{V}/\sqrt{2} = 32 \text{ kV}$
Heating current: $I = 520 \text{ A}$
Cycle: 5 h heating; 3 h cooling
Number of cycles: 63

Neither flashover nor breakdown occurred.

The test was passed successfully.

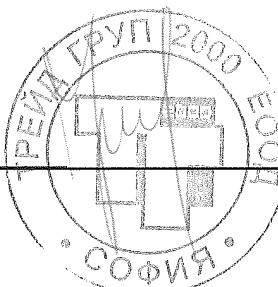
5.1.6 Electrical Heat Cycling in Water

This test was carried out as described in 4.

Test date: 10.07. - 31.07.2008
conductivity: 63 mS/m
Test voltage: $\hat{V}/\sqrt{2} = 32 \text{ kV}$
Heating current: $I = 520 \text{ A}$
Cycle: 5 h heating; 3 h cooling
Number of cycles: 63
Heath of water: 1000 mm

The test was passed successfully.

Върно с оригиналa



5.1.7 Partial Discharge Test

5.1.7.1 Partial Discharge Test at ambient temperature

This test was carried out as described in 4.

Test date: 05.08.2008

Voltage: $\hat{V}/\sqrt{2} = 28.1 \text{ kV}$; $t = 60 \text{ s}$ thereafter
 $\hat{V}/\sqrt{2} = 25 \text{ kV}$ with pd reading

PD magnitude (25 kV): < 10 pC

The test was passed successfully.

5.1.7.2 Partial Discharge Test at elevated temperature

This test was carried out as described in 4.

Test date: 05.08.2008

Heating current: $I = 520 \text{ A}$, $t = 5 \text{ h}$

Voltage: $\hat{V}/\sqrt{2} = 28.1 \text{ kV}$; $t = 60 \text{ s}$ thereafter
 $\hat{V}/\sqrt{2} = 25 \text{ kV}$ with pd reading

PD magnitude (25 kV): < 10 pC

The test was passed successfully.

5.1.8 Impulse Voltage Withstand Test

This test was carried out as described in 4.

Test date: 14.08.2007

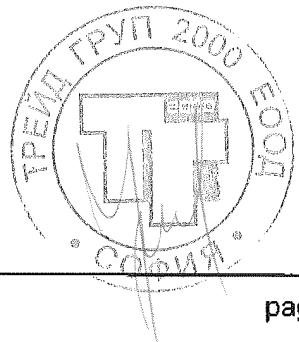
Test voltage: $\hat{V} = 150 \text{ kV}$

Number of tests: 10 positive polarity, 10 negative polarity

Neither flashover nor breakdown occurred at the test objects during all lightning impulse voltage withstand tests.

The test was passed successfully.

Варно с оригиналa



5.1.9 AC Voltage Withstand Test

This test was carried out as described in 4.

Test date: 05.08.2008

Test voltage: $\hat{V}/\sqrt{2} = 32 \text{ kV}$, $t = 15 \text{ min}$

With each test object neither flashover nor breakdown occurred at the test objects during the AC voltage withstand test.

The test was passed successfully.

5.2 Test Sequence B2

5.2.1 DC Voltage Withstand Test

This test was carried out as described in 4.

Test date: 30.04.2008

Test voltage: $V = -76 \text{ kV}$; $t = 15 \text{ min}$

With each test object neither flashover nor breakdown occurred at the test objects during the DC voltage withstand test.

The test was passed successfully.

5.2.2 AC Voltage Withstand Test

This test was carried out as described in 4.

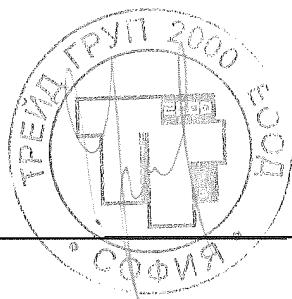
Test date: 30.04.2008

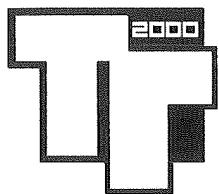
Test voltage: $\hat{V}/\sqrt{2} = 57 \text{ kV}$, $t = 5 \text{ min}$

With each test object neither flashover nor breakdown occurred at the test objects during the AC voltage withstand test.

The test was passed successfully.

Върнат с оригиналата





ТРЕЙД ГРУП 2000

Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

**СПИСЪК НА ПРОВЕДЕНИТЕ ИЗПИТВАНИЯ
НА СЪЕДИНИТЕЛНИ МУФИ ЗА ЕКСТРУДИРАНИ ПОЛИЕТИЛЕНОВИ КАБЕЛИ 10 KV И
20 KV, СТУДЕНОСВИВАЕМИ, ПРОИЗВОДСТВО НА 3М**

Следната кабелна муфа:

93AS 620-1

производство на компания 3M, е типово изпитана в съответствие със следните стандарти:

Артикул	Тест протокол	Тест стандарт	Забележка
93AS 620-1	2008-59	CENELEC HD 629.1 S2 02/2006	Тест протоколът покрива всички размери и сечения

Проведени изпитания :

Тестова последователност В1:

- Издржливост на постоянно напрежение 15min
- Издржливост на променливо напрежение 5min
- Тест за частични разряди
- Издржливост на импулсно напрежение при повишена температура
- Електрическо термично циклично натоварване във въздух
- Електрическо термично циклично натоварване във вода
- Тет за часточни разряди при нормална околнна температура и при повишена температура
- Издржливост на импулсно напрежение по 10 импулса от положителна и отрицателна полярност
- Издржливост на променливо напрежение 15min

Тестова последователност В2:

- Издржливост на постоянно напрежение 15 min
- Издржливост на променливо напрежение 5min
- Термично късо съединение, екран
- Термично късо съединение, жило
- Издржливост на импулсно напрежение по 10 импулса от положителна и отрицателна полярност
- Издржливост на променливо напрежение 15 min

На основание чл. 2
от ЗЗЛД

Дата 23.11.2017 г.

Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH

Beliehene gemäß § 8 Absatz 1 AkkStelleG i.V.m. § 1 Absatz 1 AkkStelleGBV
Unterzeichnerin der Multilateralen Abkommen
von EA, ILAC und IAF zur gegenseitigen Anerkennung

Akkreditierung



Die Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH bestätigt hiermit, dass das Prüflaboratorium

Karlsruher Institut für Technologie (KIT)
Institut für Elektroenergiesysteme und Hochspannungstechnik (IEH)
Engesserstraße 11, 76128 Karlsruhe

die Kompetenz nach DIN EN ISO/IEC 17025:2005 besitzt, Prüfungen in folgenden Bereichen
durchzuführen:

**Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), Elektrotechnik (Hochspannung)
Kabel und Leitungen**

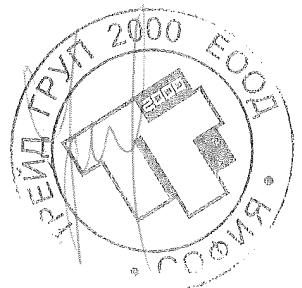
Die Akkreditierungsurkunde gilt nur in Verbindung mit dem Bescheid vom 10.07.2014 mit der
Akkreditierungsnummer D-PL-11068-09 und ist gültig bis 09.07.2019. Sie besteht aus diesem Deckblatt,
der Rückseite des Deckblatts und der folgenden Anlage mit insgesamt 21 Seiten.

Registrierungsnummer der Urkunde: **D-PL-11068-09-00**

Frankfurt am Main, 10.07.2014

Siehe Hinweise auf der Rückseite

На основание чл. 2
от ЗЗЛД



/logo/

Дойче Акредитиерунгщеле ГмбХ

Подписала Многостранното споразумение на EA, ILAC и IAF за взаимно признаване

АКРЕДИТАЦИЯ

Дойче Акредитиерунгщеле ГмбХ. С настоящото потвърждава, че Изпитвателната лаборатория

Институт за технологии Карлсруе (ИТК)

Институт за електро енергийни системи и техника за високо напрежение (ИЕТ)

Енгесершрасе 11

76128 Карлсруе

е компетентна по силата на DIN EN ISO/IEC 17025:2005 за извършване на изпитвания в областта

на

Електромагнитна съвместимост (EMC), Електротехника (Високо напрежение)

Кабели и кабелни линии

Акредитацията е валидна до: 09.07.2019

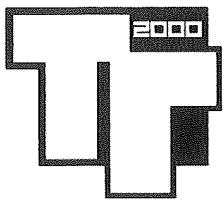
ДАР-Регистрационен №.: D-PL-11068-09-00

Франкфурт/Майн, 10.07.2014

/подпись/ /не се чете/

Дипл. инж. Ралф. Егнер
Ръководител на акредитацията





ТРЕЙД ГРУП 2000
Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният Иван Стефанов Русев [redacted] издадена на 13.05.2010 год. от МВР гр. Стара Загора, с [redacted], в качеството ми на Управител на ТРЕЙД ГРУП 2000 ЕООД във връзка с "открита" процедура за сключване на рамково споразумение с предмет „Доставка на полимерни кабелни глави и съединителни муфи за кабели средно напрежение (СрН) и електроизолационни ленти и ленти със специална употреба“, реф. № PPD 17-111

ДЕКЛАРИРАМ, че

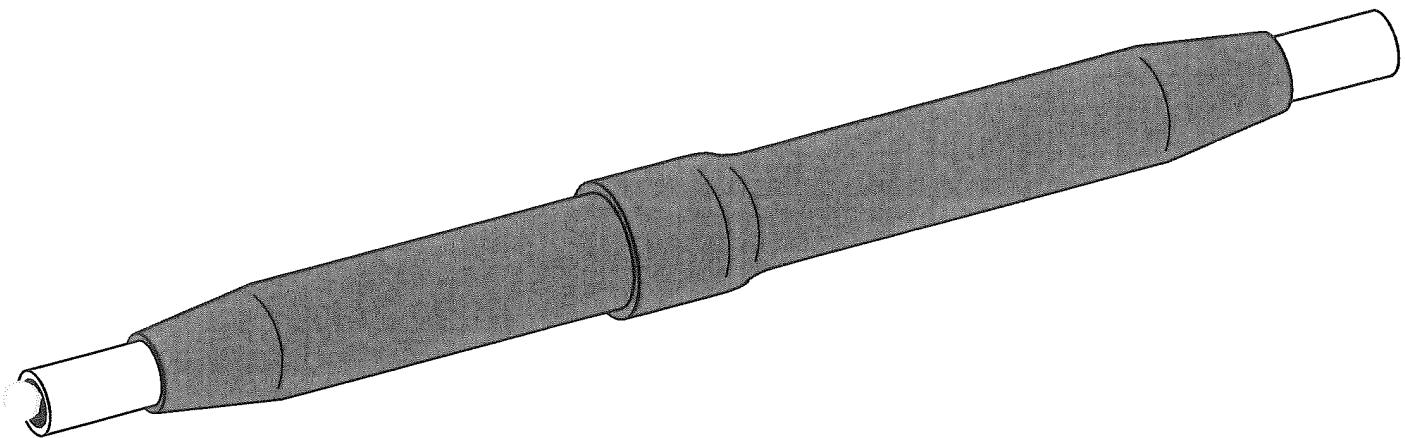
Предлаганите от нас по Обособена позиция 2 съединителни муфи, тип QS 2000E, производство на 3M напълно съответстват с изискванията на техническата спецификация на този стандарт за материал, вкл. на параграфи „Характеристика на материала“ и „Съответствие на предложеното изпълнение със стандартизираните документи“.

На основание чл. 2
от ЗЗЛД

Дата 23.11.2017 г.

Декларат
Ив.

3M СТУДЕНОСВИВАЕМА ТЕХНОЛОГИЯ



ОБХВАТ НА ПРИЛОЖЕНИЕ

№ На комплекта	Размери на кабела				Размери на съединителя	
	Диаметър на външна изолация max (mm)	Диаметър на основна изолация <input type="text"/> (mm)	Сечение на жилата в (mm ²)	Пресов или механичен съединител	Диаметър max. (mm)	Дължина max. (mm)
93-AS 620-1	46	19,1 – 36,8	95 – 400	12,0/20 (24) kV 12,7/22 (24) kV	38,0	170

3M Deutschland GmbH

Issue:

3

Issue date:

25.02.2009

Please note: This product may only be assembled by trained specialized personnel according to these assembly instructions. The preceding specifications are the result of in-depth research. They correspond to the state of our experience. A test by you will convince you of the excellent properties of the 3M products. Verify yourself whether these products are suitable for your purposes. All questions regarding a warranty liability are governed by our terms of sale, unless legal provisions provide differently.

AABBCC53688	1. Issue date: 26.03.07
Language: Bulgarian	1. Change date: 01.07.08
Drawn: R. Wessel	2. Change date: 25.02.09
Checked: R. Hornig	3. Change date: 4. Change date:

3M QS 2000E

Кабелна муфа тип

93-AS 620-1

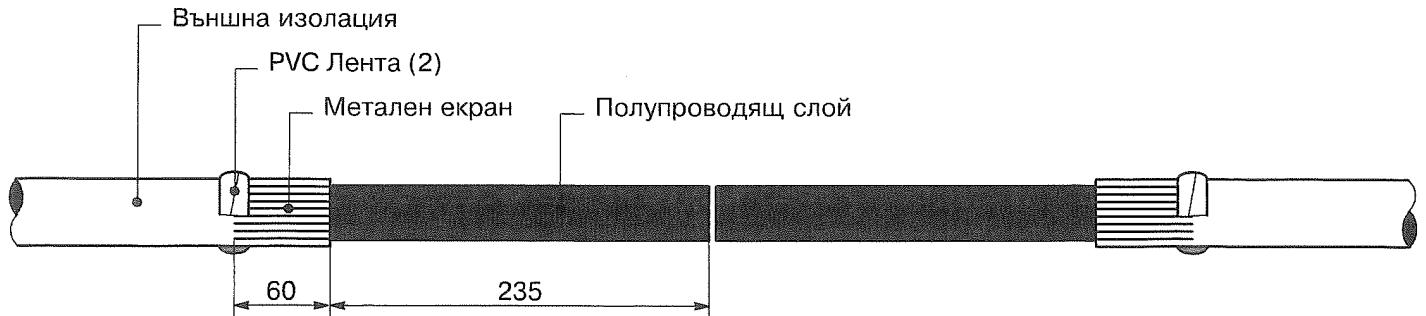
Върно с оригинална

По студено свиваема технология за едножилни
кабели с полимерна изолация според
HD 620 (IEC 60502) 24 kV U_{max}

3M Electrical Products

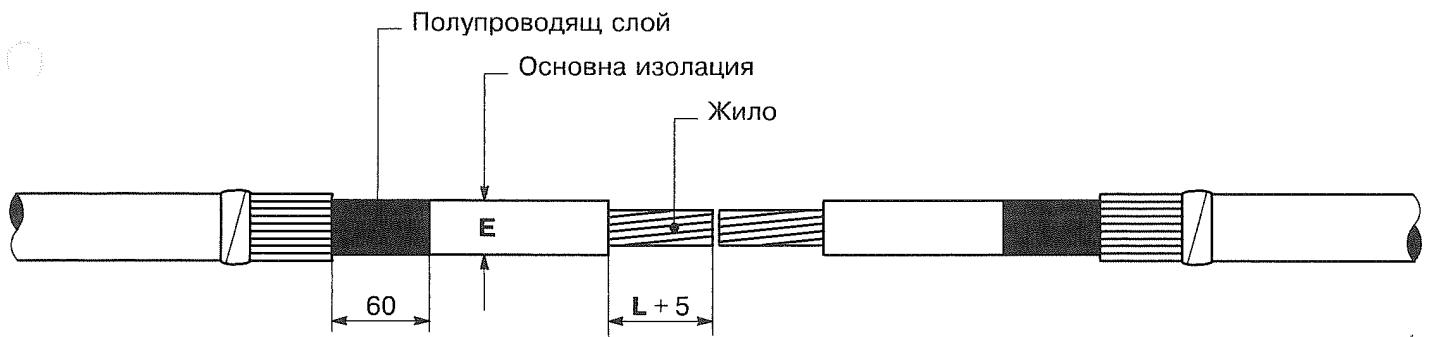
ХЕ-0091-3272-3

1



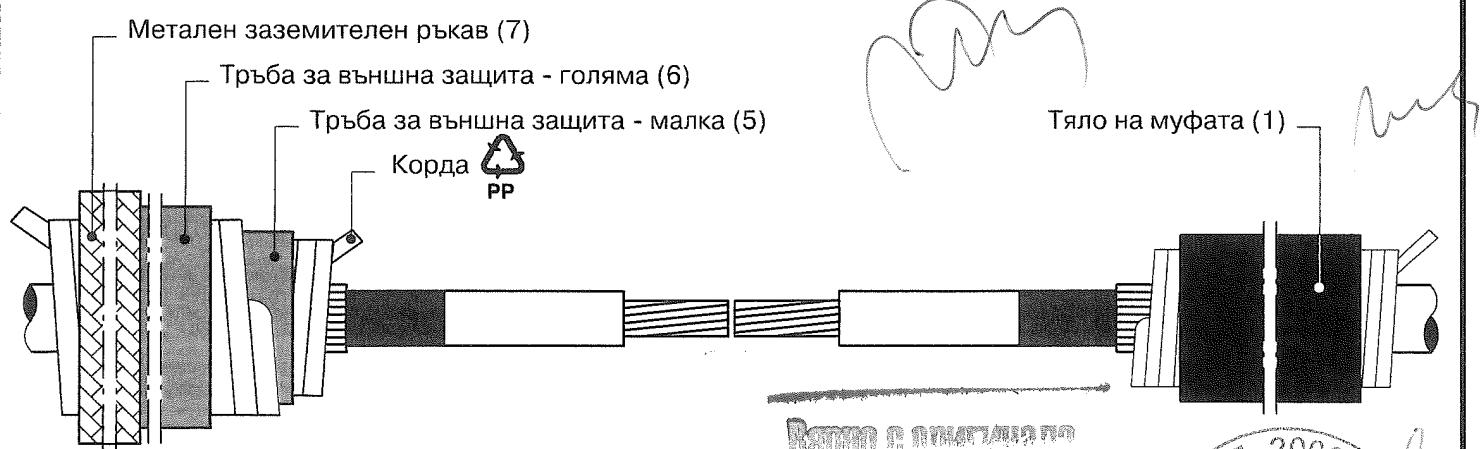
- 1.1 Отстранете външната изолация според размерите на фигурата.
- 1.2 Обърнете жиците на металния екран внимателно назад към външната изолация като не ги пречупвате и оплитате. Отрежете екрана на 60 mm и фиксирайте края му с 2 слоя PVC лента (2).

2

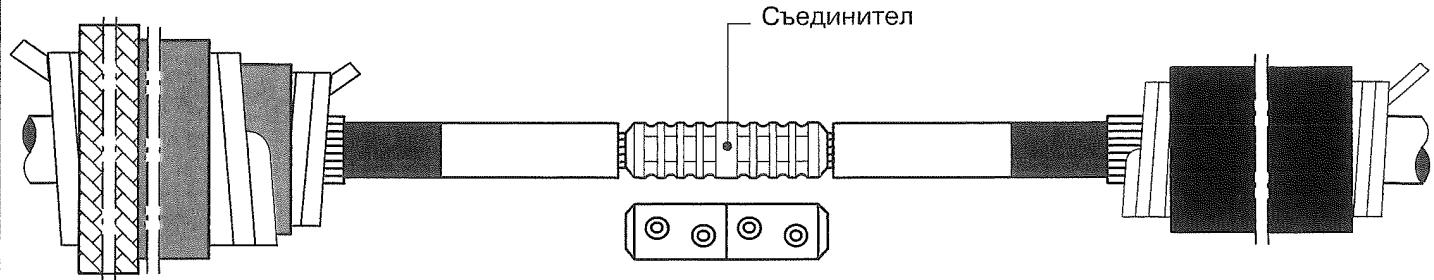


- 2.1 Отстранете полупроводящия слой на 60 mm пред външната изолация както е показано на фигурата. Проверете размер **E** над основната изолация. Уверете се, че размерът отговаря на дадените размери в Таблицата за избор от стр. 1.
- 2.2 Отстранете основната изолация според размер **L** / половината от дължината на съединителя + 5 mm.

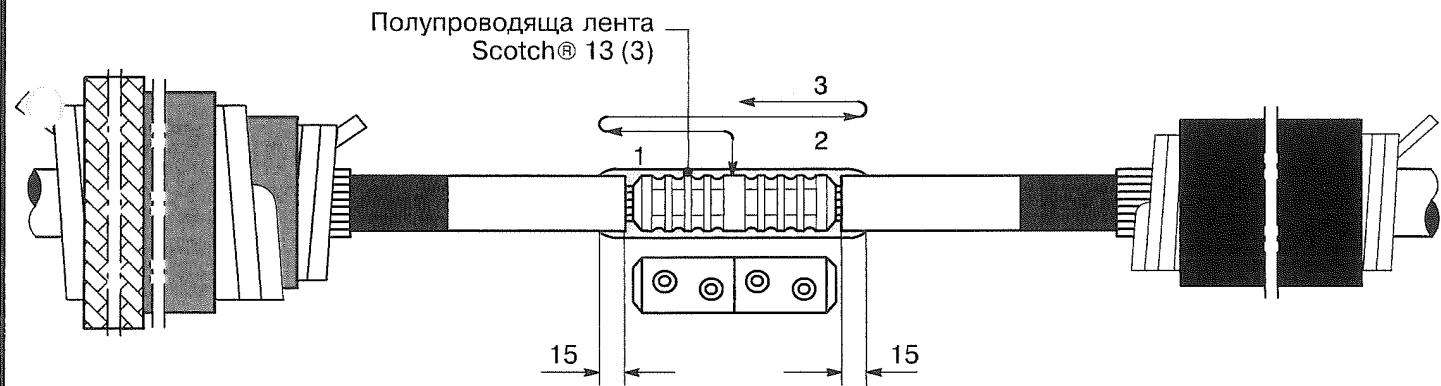
3



- 3.1 Поставете върху единия край на кабела двете тръби за външна защита (5+6) и металния заземителен ръкав (7), така че краишата на носещите корди на тръбите за външна защита да бъдат поставени в противоположни посоки, както е посочено на фигурата. Поставете върху другия край на кабела тялото на муфата (1).

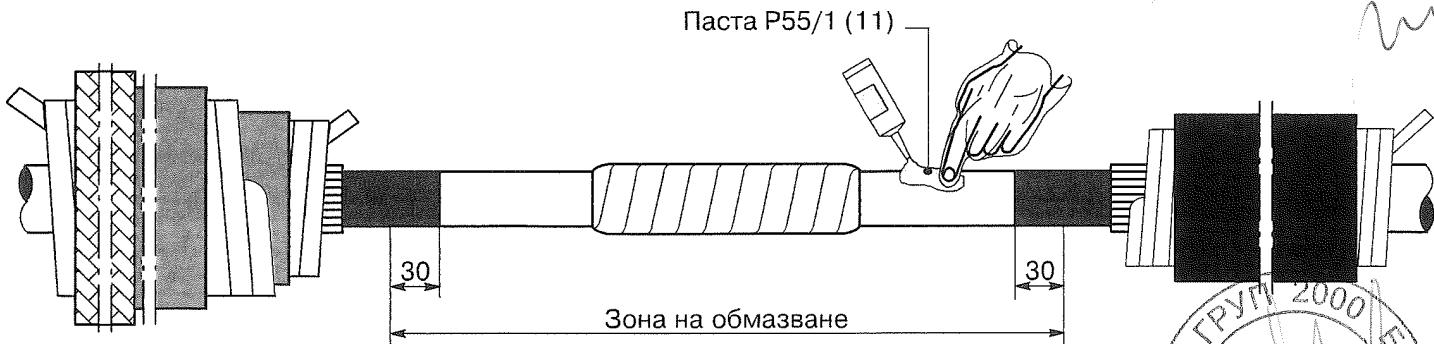
4

- 4.1 Монтирайте съединителя според заводските инструкции. Почистете зоната на съединителя от остатъчната смазка.
- 4.2 Отстранете всички следи от стружки и грес, загладете острите ръбове посредством пила и почистете добре съединителя.

5

- 5.1 Попълнете дупките над болтовете на механичния съединител или вдълбнатините образувани при кербоване на пресовия съединител с каучуковата лентата (Mastic).
- 5.2 Обвийте съединителя с 2 слоя лента Scotch® 13 (3) (посредством опъване до достигане на 2/3 от първоначалната ѝ широчина), като покриете и по 15 мм от основната изолация от двете страни. Започнете навиването на лентата от средата на съединителя като следвате посоката от фигурата. Много внимателно запълнете междината, която се е получила между съединителя и основната изолация.

Забележка: Уверете се, че диаметърът над навитата лента Scotch® 13 в зоната на съединителя има минимално същия диаметър като диаметъра на основната изолация на кабела.

6

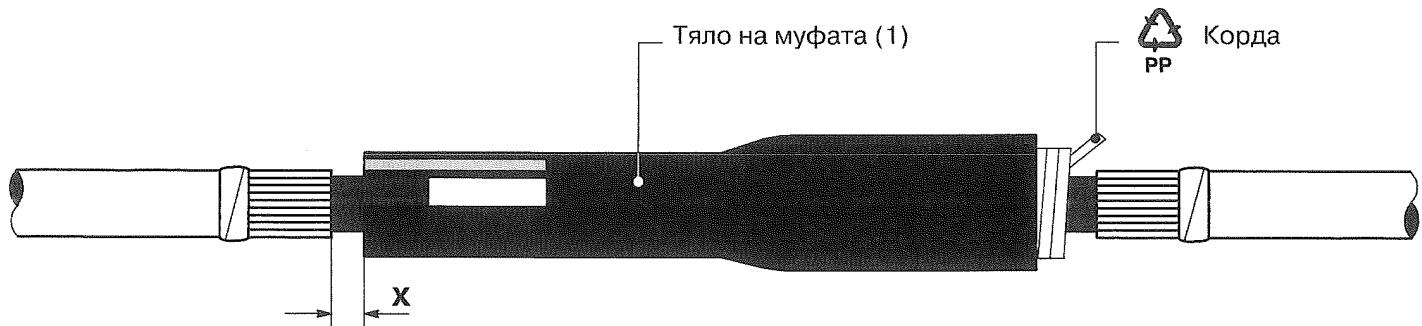
Вядро с оригинална

- 6.1 Посредством ръкавицата (12), включена в комплекта обмажете с паста P55/1 (11) основната изолация, полупроводящия слой и най-накрая зоната над съединителя.



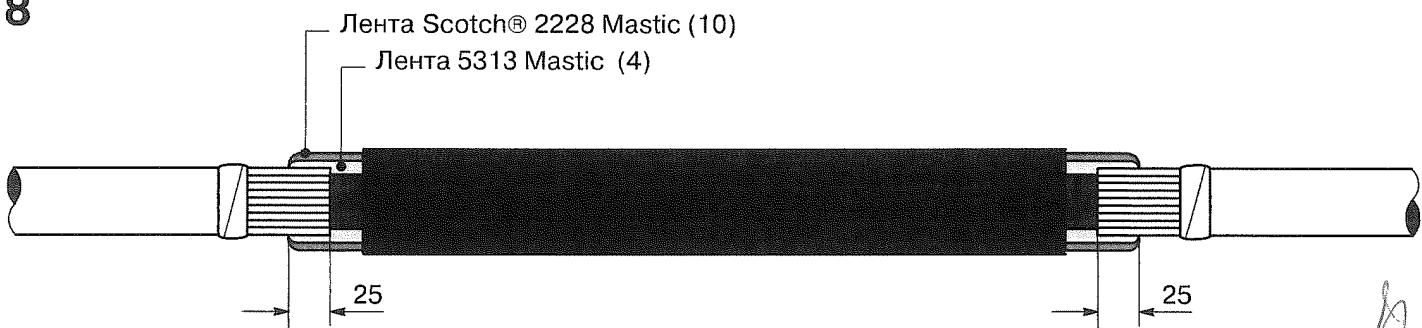
7

	MM ²	X [MM]
50 - 95	20	
120 - 185	25	
240 - 400	30	



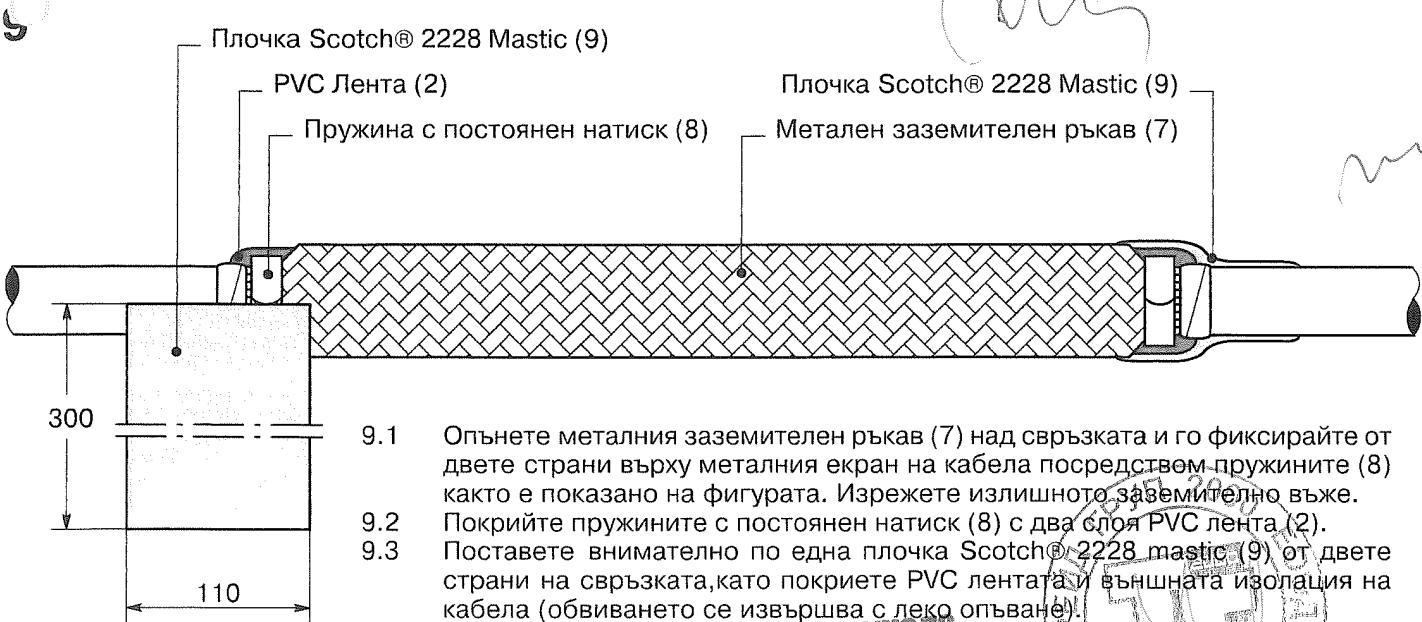
- 7.1 Поставете тялото на муфата (1) над свръзката както е показано на фигурата, на **X** мм преди обрънатия метален еcran.
- 7.2 Монтирайте тялото на муфата като едновременно издърпвате и развивате кордата в посока, обратна на часовниковата стрелка .
- 7.3 Проверете местоположението на тялото според зададените размери, след като сте свили около 50 mm от муфата и при необходимост коригирайте чрез леко завъртане.

8



- 8.1 Навийте един слой лента 5313 (4) с леко опъване като започнете върху металния еcran и внимателно запълните празнината между екрана и тялото на муфата. Спазвайте размерите от фигурата.
- 8.2 Покрийте лента 5313 с два слоя лента 2228 (10) с припокриване наполовина (обвиването се извършва с леко опъване).

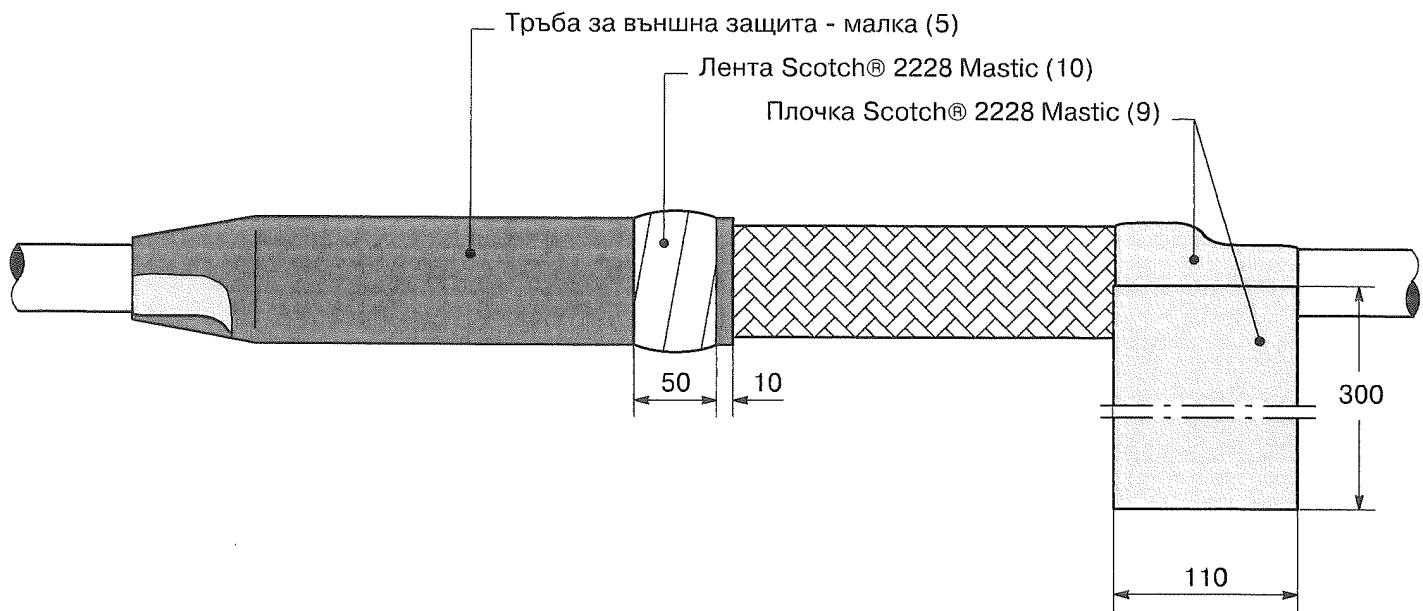
9



- 9.1 Опънете металния заземителен ръков (7) над свръзката и го фиксирайте от двете страни върху металния еcran на кабела посредством пружините (8) както е показано на фигурата. Изрежете излишното заземително въже.
- 9.2 Покрийте пружините с постоянен натиск (8) с два слоя PVC лента (2).
- 9.3 Поставете внимателно по една плоча Scotch® 2228 mastic (9) от двете страни на свръзката, като покриете PVC лентата и външната изолация на кабела (обвиването се извършва с леко опъване!).

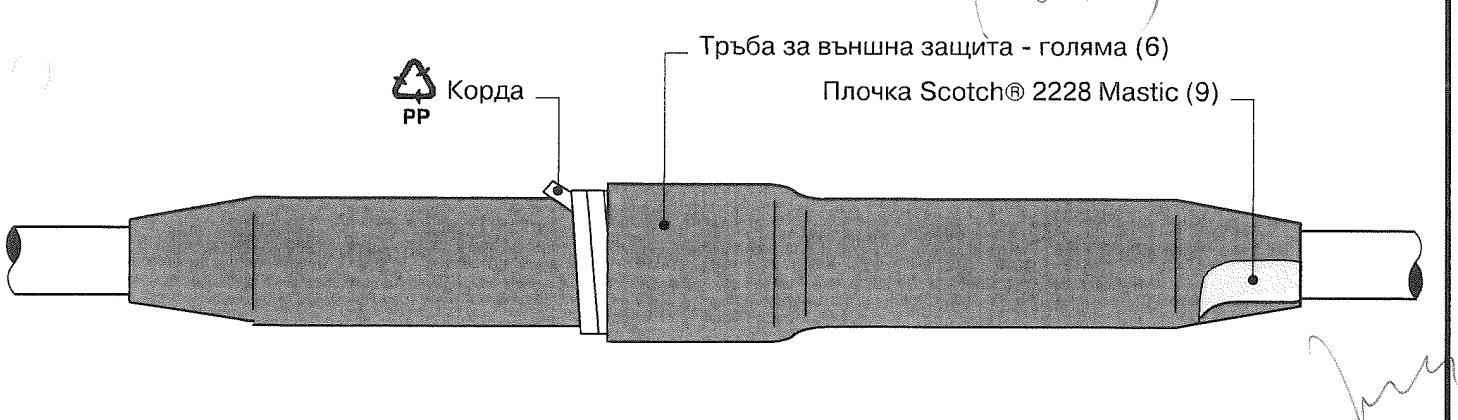
Върни с оритина!

10



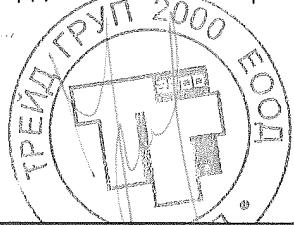
- 10.1 Преместете малката външна тръба за механична защита (5) върху края на навитата плочка Scotch® 2228 mastic (9) и я монтирайте. Свиването на тръбата става чрез едновременното изтегляне и развиване на носещата корда по посока обратна на часовниковата стрелка.
- 10.2 Навийте два слоя лента Scotch® 2228 mastic tape (10) с леко опъване на 10 mm от края на външната тръба като осигурите ширината на навития участък 50 mm както е показано на фигурата. Отрежете остатъка от лентата Scotch® 2228 mastic.
- 10.3 Поставете втора плочка Scotch® 2228 (9) върху първата плочка посредством леко опъване.

11

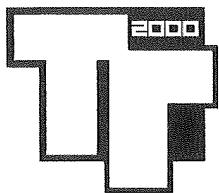


- 11.1 Преместете голямата външна тръба за механична защита (6) върху края на навитите плочки Scotch® 2228 mastic (9) и я монтирайте. Свиването на тръбата става чрез едновременното изтегляне и развиване на носещата корда по посока обратна на часовниковата стрелка.

Варив с приготвяне



Стр. 5 от 5



ТРЕЙД ГРУП 2000

Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

ДЕКЛАРАЦИЯ

за минимално допустимото време за провеждане на изпитвания на кабелната линия с повищено напрежение след завършване на монтажа

Долуподписаният Иван Стефанов Русев [redacted] издадена на 13.05.2010 год. от МВР гр. Стара Загора, с [redacted] в качеството ми на Управител на ТРЕЙД ГРУП 2000 ЕООД във връзка с "открита" процедура за сключване на рамково споразумение с предмет „Доставка на полимерни кабелни глави и съединителни муфи за кабели средно напрежение (СрН) и електроизолационни ленти и ленти със специална употреба“, реф. № PPD 17-111

ДЕКЛАРИРАМ, че

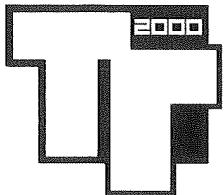
Кабелната линия може да се изпитва с повищено напрежение веднага след приключване на монтажа на предлаганите от нас по Обособена позиция 2 съединителни муфи, съгласно инструкцията на производителя - 3M.

Дата 23.11.2017 г.

Деклар

На основание чл. 2
от ЗЗЛД

46



ТРЕЙД ГРУП 2000

Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННА ДЪЛГОТРАЙНОСТ

Долуподписаният Иван Стефанов Русев [redacted] издадена на 13.05.2010 год. от МВР гр. Стара Загора, с [redacted] в качеството ми на Управител на ТРЕЙД ГРУП 2000 ЕООД във връзка с "открита" процедура за сключване на рамково споразумение с предмет „Доставка на полимерни кабелни глави и съединителни муфи за кабели средно напрежение (СрН) и електроизолационни ленти и ленти със специална употреба“, реф. № PPD 17-111

ДЕКЛАРИРАМ, че

Експлоатационната дълготрайност на предлаганите от нас по Обособена позиция 2 съединителни муфи, тип QS 2000E, производство на 3M, е 25 (двадесет и пет) години.

Дата 23.11.2017 г.

Декларатор:
Иван

На основание чл. 2
от ЗЗЛД

Наименование на материала: Преходни съединителни муфи за екструдирани полиетиленови и хартиено-маслени кабели 10 kV и 20 kV

Съкратено наименование на материала: Преходни муфи 10 и 20 kV

Област: Е - Кабели средно напрежение

Категория: 11 - Кабелни комплекти, кабелни накрайници, клеми, конектори

Мерни единици: брой комплекти

Аварийни запаси: Да

Характеристика на материала:

Конструкцията на преходните кабелни съединителни муфи включва:

- комплект устойчиви на химическото въздействие и на налягането на маслото в кабелите с хартиено-импрегнирана изолация топлосвиваеми или топло- и студено свиваеми изолационни и полупроводими материали за възстановяване съответно на изолационните характеристики на свързваните кабели и за управление на разпределението на електрическото поле, позволяващи използването на една съединителна муфа за няколко различни кабелни сечения;
- комплект ръкави/ленти, изплетени от покалаени медни телове, и спираловидни контактни пружини за свързване на металните екрани/мантии на съединяваните кабели;
- винтови кабелни съединители с калибриран момент на скъсване на затягащите винтове с препрада между отворите за съединяваните токопроводими жила, съгласно БДС EN 61238-1 или еквивалентно/и;
- комплект други монтажни материали; и
- външна херметизираща термосвиваема дебелостенна устойчива на разтворените в почвата химически активни съединения и не разпространяваща горенето защитна тръба.

Преходните кабелни съединителни муфи са предназначени за съединяване на:

- три едножилни кабела с полиетиленова изолация с номинални напрежения 6/10 kV и 12/20 kV съгласно БДС HD 620 S2 или еквивалентно/и, с метален еcran от концентрично положени медни телове или медни/алуминиеви ленти, с пътни, многожични или многожични уплътнени алуминиеви/медни токопроводими жила; с
- един триплексен кабел с хартиено-маслена изолация съгласно БДС 3156 или еквивалентно/и с многожични алуминиеви/медни токопроводими жила, обхванати с:
 - обща алуминиева или оловна мантая за кабелите с номинално напрежение 6/10 kV; или
 - отделни оловни мантии, за кабелите с номинално напрежение 12/20 kV.

Преходните кабелни съединителни муфи могат да се съхраняват преди да бъдат монтирани най-малко три години от датата на производство.

Преходните кабелни съединителни муфи се доставят пакетирани поотделно в картонени опаковки с всички необходими монтажни елементи, материали и приспособления, вкл. грес/паста и почистващи средства.

Преходната кабелна съединителна муфа се придръжава с подробна добре илюстрирана монтажна инструкция на български език и списък на монтажните елементи и материали, чийто означения съответстват на посочените в списъка.

На картонената опаковка е залепен етикет на български език със следната информация: наименованието и/или логото на производителя; наименованието и означението на преходната съединителна муфа; диапазона на сеченията на свързваните токопроводими жила, за които е предназначена; датата на производство; датата на изтичане на годността; и референтния номер на стандарта – (БДС) HD 629.2 S2 или еквивалентно/и.

Използване:

Преходните кабелни съединителни муфи се използват за съединяване на едножилни кабели с екструдирана полиетиленова изолация с триплексни кабели с хартиено-маслена изолация с обща алуминиева или оловна мантая за номинално напрежение 10 kV или с отделно по половени токопроводими жила за номинално напрежение 20 kV, положени в: земен изкоп; в тръбни (канални) кабелни системи; или в подземни инсталационни колектори.

Съответствие на предложеното изпълнение със стандартизационните документи:

Преходните кабелни съединителни муфи трябва да отговарят на посочените по-долу стандарти или еквивалентно/и, включително на техните валидни изменения и поправки:

- БДС HD 629.2 S2:2006 "Изисквания за изпитване на аксесоари за използване със силови кабели с обявено напрежение от 3,6/6(7,2) kV до 20,8/36(42) kV. Част 2: Кабели с импрегнирана хартиена изолация"; и
- БДС HD 629.2 S2:2006/A1:2008 „Изисквания за изпитване на аксесоари за използване със силови кабели с обявено напрежение от 3,6/6(7,2) kV до 20,8/36(42) kV. Част 2: Кабели с импрегнирана хартиена изолация”.

Изисквания към документацията и изпитванията:

№ по ред	Документ	Приложение № (или текст)
1.	Точно означение на типа, производителя и страната на производство (произход) и последно издание на каталога на производителя	
2.	Техническо описание и чертежи с нанесени размери	
3.	Протоколи от типови изпитвания на английски или на български език съгласно БДС HD 629.2 S2 или еквивалентно/и, проведени от независима изпитвателна лаборатория – заверени копия, с приложен списък на отделните изпитвания на български език	
4.	Сертификат/акредитация на независимата изпитвателна лаборатория, провела типовите изпитвания - заверено копие	
5.	Декларация за съответствие на предлаганото изпълнение с изискванията на техническата спецификация на този стандарт за материал, вкл. на параграфи „Характеристика на материала“ и „Съответствие на предложеното изпълнение със стандартизационните документи“ по-горе	
6.	Инструкция за монтиране, включително и минимално допустимото време за провеждане на изпитвания на кабелната линия с повишено напрежение след завършване на монтажа	
7.	Експлоатационна дълготрайност, min 25 год.	

Забележка: Всички оригинални документи трябва да бъдат на български език или с превод на български език. (Каталозите и протоколите от изпитванията могат да бъдат и само на английски език).

Технически данни

1. Параметри на електрическата разпределителна мрежа СрН

№ по ред	Параметър	Стойност	
1.1	Номинални напрежения	10 000 V	20 000 V
1.2	Максимални работни напрежения	12 000 V	24 000 V
1.3	Номинална честота	50 Hz	
1.4	Брой на фазите	3	
1.5	Заземяване на звездния център	• през активно съпротивление; • през дърогасителна бобина; или • изолиран звезден център.	

2. Характеристики на работната среда

№ по ред	Характеристика	Стойност/място
2.1	Максимална температура на околната среда	До +40°C
2.2	Минимална температура на околната среда	Минус 25°C
2.3	Относителна влажност	До 90 %
2.4	Надморска височина	До 1000 m

3. Общи технически параметри, характеристики и др. данни

№ по ред	Параметър/характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
3.1	Технология на свиване на монтажните материали	Топлосвиваема или хибридна (топло- и студено свиваема) Да се посочи	Хибридна (топло-студено свиваема)
3.2	Комплектация	Преходната съединителна муфа е комплектувана с всички необходими монтажни елементи, материали и приспособления, вкл. заземителни комплекти със спираловидни контактни пружини и винтови кабелни съединители с калибриран момент на скъсване на затягащите винтове с преграда между отворите.	Преходната съединителна муфа е комплектувана с всички необходими монтажни елементи, материали и приспособления, вкл. заземителни комплекти със спираловидни контактни пружини и винтови кабелни съединители с калибриран момент на скъсване на затягащите винтове с преграда между отворите.
3.3	Номинално сечение на покалаения меден рътав/лента от заземителния комплект	25 mm ²	25 mm ²
3.4	Устойчивост на химически активни съединения	Да	Добра устойчивост на химически активни съединения
3.5	Опаковка	а) Всяка съединителна муфа е пакетирана в отделна картонена опаковка.	Всяка муфа е пакетирана в отделна картонена опаковка.

№ по ред	Параметър/характеристика	Изискване	Гарантирано предложение
		б) На картонената опаковка е залепен етикет на български език със следната информация: наименованието и/или логото на производителя; наименованието и означението на съединителната муфа; сечението на свързваниите токопроводими жила, за които е предназначена; датата на производство; датата на изтичане на годността; и референтния номер на стандарта – (БДС) HD 629.2 S2 или еквивалентно/и	На картонената опаковка на всяка муфа е залепен етикет на български език със следната информация: наименованието и/или логото на производителя; наименованието и означението на съединителната муфа; сечението на свързваниите токопроводими жила, за които е предназначена; датата на производство; датата на изтичане на годността; и референтния номер на стандарта – (БДС) HD 629.2 S2:2006
3.6	Монтажна инструкция	На български език във всяка опаковка	Монтажна инструкция на български език във всяка опаковка
3.7	Списък на монтажните елементи и материали	На български език във всяка опаковка	Списък на монтажните елементи и материали на български език във всяка опаковка
3.8	Означение на монтажните елементи и материали	Да	Означение на монтажните елементи и материали във всяка опаковка
3.9	Срок на годност (считано от датата на производството), месеци	min 36	36 месеца
3.10	Експлоатационна дълготрайност, години	min 25	Експлоатационен живот 25 години

4. Преходни кабелни съединителни муфи 10 kV и 20 kV

4.1 Преходна кабелна съединителна муфа 10 kV, 95 mm² - 240 mm²

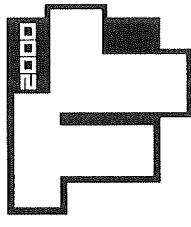
Номер на стандарта	Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя
20 11 4611	QS 2000 E 92-FS 233-3/M2
Наименование на материала	Преходна съединителна муфа 10 kV, 95 mm ² – 240 mm ²

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
Съкратено наименование на материала		Прех. съед. муфа 10 kV, 95 -240 mm ²	
№ по ред	Технически параметър	Изискване	Гарантирано предложение
4.1.1	Обявено напрежение, $[U_0/U (U_m)]$	6/10 (12) kV	6/10 (12) kV
4.1.2	Приложимост на преходните съединителни муфи към:	-	-
4.1.2a	вида на кабелите	а) Едножилни кабели с полиетиленова изолация 10 kV съгласно БДС HD 620 S2 или еквивалентно/и. б) Триплексни кабели с хартиено-импрегнирана изолация 10 kV съгласно БДС 3156 или еквивалентно/и.	Едножилни кабели с полиетиленова изолация 10 kV съгласно БДС HD 620 S2 Триплексни кабели с хартиено-импрегнирана изолация 10 kV съгласно БДС 3156
4.1.2b	материала на токопроводимите кабелни жила	Алуминий/мед	Материала на токопроводимите кабелни жила- Алуминий/мед
4.1.2c	конструкцията на токопроводимите кабелни жила	Плътни, многожични, многожични уплътнени	Конструкцията на токопроводимите кабелни жила: плътни, многожични, многожични уплътнени
4.1.2d	вида на металния екран/мантия	а) Концентрично положени медни телове или медни/алуминиеви ленти б) Обща алуминиева или оловна мантия	Вида на металния екран: концентрично положени медни телове или медни/алуминиеви ленти Обща алуминиева или оловна мантия
4.1.3	Диапазон на сеченията на свързваните токопроводими кабелни жила	min (95-240) mm ²	95-240 mm ²
4.1.4	Издържано постоянно напрежение - изпитване в сухо състояние	min 36 kV / 15 min	38 kV / 15 min
4.1.5	Издържано напрежение с промишлена честота 50 Hz, изпитване в сухо състояние	min 27 kV / 5 min	28.5 kV / 5 min
4.1.6	Тегло на един комплект, kg	Да се посочи	6.0 кг.

4.2 Преходна кабелна съединителна муфа 20 kV, 95 mm² - 240 mm²

Номер на стандарта	Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя
20 11 4621	QS 2000 E 93-FS 235-3/M2
Наименование на материала	Преходна съединителна муфа 20 kV, 95 mm ² – 240 mm ²
Съкратено наименование на материала	Прех. съед. муфа 20 kV, 95 -240 mm ²

Номер на стандарта		Тип/референтен номер съгласно каталога на производителя	
№ по ред	Технически параметър	Изискване	Гарантирано предложение
4.2.1	Обявено напрежение, $[U_0/U (U_m)]$	12/20 (24) kV	12/20 (24) kV
4.2.2	Приложимост на преходните съединителни муфи към:	-	-
4.2.2a	вида на кабелите	a) Едножилни кабели с полиетиленова изолация 20 kV съгласно БДС HD 620 S2 или еквивалентно/и.	Едножилни кабели с полиетиленова изолация 20 kV съгласно БДС HD 620 S2:2010
		б) Триплексни кабели с хартиено-импрегнирана изолация 20 kV съгласно БДС 3156 или еквивалентно/и.	Триплексни кабели с хартиено-импрегнирана изолация 20 kV съгласно БДС 3156
4.2.2b	материала и сечението на токопроводимите кабелни жила	Алуминий/Мед	Материала на токопроводимите кабелни жила- Алуминий/мед
4.2.2c	конструкцията на токопроводимите кабелни жила	Пътни, многожични, многожични упътнени	Конструкцията на токопроводимите кабелни жила: пътни, многожични, многожични упътнени
4.2.2d	вида на металния экран/мантия	а) Концентрично положени медни телове или медни/алуминиеви ленти	Вида на металния экран: концентрично положени медни телове или медни/алуминиеви ленти
		б) Оловна мантия на всяко токопроводимо жило	Оловна мантия на всяко токопроводимо жило
4.2.3	Диапазон на сеченията на свързваните токопроводими кабелни жила	min (95-240) mm ²	50-240 mm ²
4.2.4	Издържано постоянно напрежение - изпитване в сухо състояние	min 72 kV / 15 min	76 kV / 15 min
4.2.5	Издържано напрежение с промишлена честота 50 Hz, изпитване в сухо състояние	min 54 kV / 5 min	54 kV / 5 min
4.2.6	Тегло на един комплект, kg	Да се посочи	6.6 кг.



ТРЕЙД ГРУП 2000

Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

**ТОЧНО ОБОЗНАЧЕНИЕ НА ТИПА, ПРОИЗВОДИТЕЛЯ И СТРАНАТА НА ПРОИЗВОДСТВО ЗА
ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ 2**

Доставка на полимерни съединителни муфи за кабели средно напрежение (CрН)

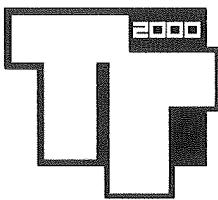
№ по ред	Наименование на артикула	Тип, обозначение	Производител	Страна	Забележка
1	Прех. съед. муфа 10 kV, 95 - 240 mm ²	QS 2000 E 92-FS 233-3/M2	3M	Италия	
2	Прех. съед. муфа 20 kV, 95 - 240 mm ²	QS 2000 E 93-FS 235-3/M2	3M	Италия	

На основание чл. 2
от ЗЗЛД

Подпись и ИЕ

Дата 23.11.2017г.

55



ТРЕЙД ГРУП 2000
Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

ТЕХНИЧЕСКО ОПИСАНИЕ НА ПРЕХОДНИ СЪЕДИНИТЕЛНИ МУФИ ЗА ЕКСТРУДИРАНИ ПОЛИЕТИЛЕНОВИ И ХАРТИЕНО-МАСЛЕНИ КАБЕЛИ 10 kV И 20 kV

Наименование на материала: Преходни съединителни муфи за екструдирани полиетиленови и хартиено-маслени кабели 10 kV и 20 kV

Съкратено наименование на материала: Преходни муфи 10 и 20 kV, хибридни (студено- и топлосвиваеми)

Характеристика на материала:

Конструкцията на преходните кабелни съединителни муфи включва:

- комплект устойчиви на химическото въздействие и на налягането на маслото в кабелите с хартиено-импрегнирана изолация топло- и студено свиваеми изолационни и полупроводими материали за възстановяване съответно на изолационните характеристики на свързваните кабели и за управление на разпределението на електрическото поле, позволяващи използването на една съединителна муфа за няколко различни кабелни сечения;
- комплект ръкави, изплетени от покалаени медни телове, и спираловидни контактни пружини за свързване на металните екрани/мантии на съединяваните кабели;
- винтови кабелни съединители с калибриран момент на скъсване на затягашите винтове с преграда между отворите за съединяваните токопроводими жила, съгласно БДС EN 61238-1;
- комплект други монтажни материали; и
- външна херметизираща термосвиваема дебелостенна тръба, устойчива на разтворените в почвата химически активни съединения и не разпространяваща горенето.

Преходните кабелни съединителни муфи са предназначени за съединяване на:

- три едножилни кабела с полиетиленова изолация с номинални напрежения 6/10 kV и 12/20 kV съгласно БДС HD 620 S2:2010 "Разпределителни кабели с екструдирана изолация за обявено напрежение от 3,6/6 (7,2) kV до 20,8/36 (42) kV", с метален еcran от концентрично положени медни телове или медни/алуминиеви ленти, с пътни, многожични или многожични уплътнени алуминиеви/медни токопроводими жила; с
- един триплексен кабел с хартиено-маслена изолация съгласно БДС 3156:1977 "Кабели силови за неподвижно полагане с хартиено-импрегнирана изолация" с многожични алуминиеви/медни токопроводими жила, обхванати с:
 - обща алуминиева или оловна мантая за кабелите с номинално напрежение 6/10 kV; или
 - отделни оловни мантии, за кабелите с номинално напрежение 12/20 kV.

Преходните кабелни съединителни муфи могат да се съхраняват преди да бъдат монтираны най-малко три години от датата на производство.

Преходните кабелни съединителни муфи се доставят пакетирани в картонени опаковки с всички необходими монтажни елементи, материали и приспособления, вкл. грес/паста и почистващи средства.

Преходната кабелна съединителна муфа се придружава с подробна добре илюстрирана монтажна инструкция на български език и списък на монтажните елементи и материали, чиито означения съответстват на посочените в списъка.

На картонената опаковка е залепен етикет на български език със следната информация: наименованието и/или логото на производителя; наименованието и означението на преходната съединителна муфа; диапазона на сеченията на свързвани токопроводими жила, за които е предназначена; датата на производство; датата на изтичане на годността; и референтния номер на стандарта – (БДС) HD 629.2 S2.2006.

Преходните кабелни съединителни муфи се използват за съединяване на едножилни кабели с екструдирана полиетиленова изолация с триплексни кабели с хартиено-маслена изолация с обща алуминиева или оловна мантая за номинално напрежение 10 kV или с отделно пооловени токопроводими жила за номинално напрежение 20 kV, положени в: земен изкоп; в тръбни (канални) кабелни системи; или в подземни инсталационни колектори.

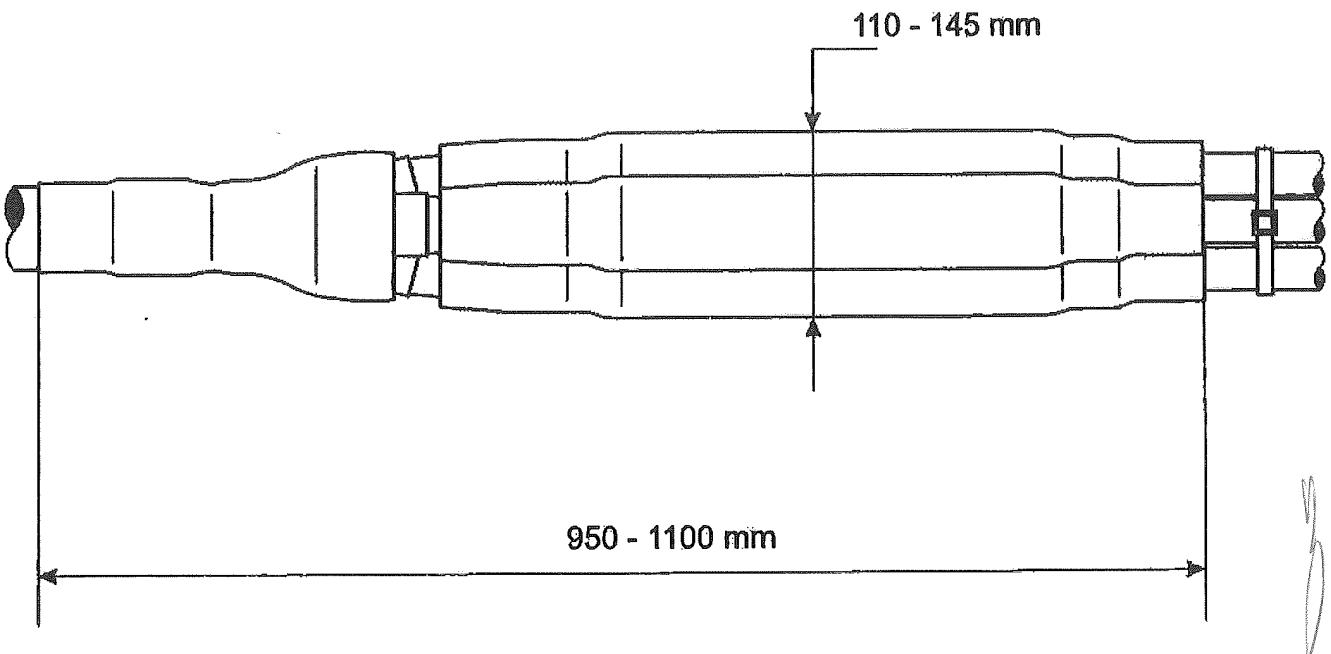
Преходните кабелни съединителни муфи отговарят на посочените по-долу стандарти, включително на техните валидни изменения и поправки:

- БДС HD 629.2 S2:2006 „Изисквания за изпитване на аксесоари за използване със силови кабели с обявено напрежение от 3,6/6(7,2) kV до 20,8/36(42) kV. Част 2: Кабели с импрегнирана хартиена изолация”; и
- БДС HD 629.2 S2:2006/A1:2008 „Изисквания за изпитване на аксесоари за използване със силови кабели с обявено напрежение от 3,6/6(7,2) kV до 20,8/36(42) kV. Част 2: Кабели с импрегнирана хартиена изолация”.

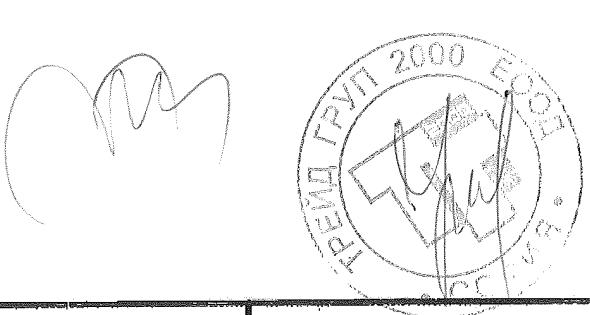
На основание чл. 2
от ЗЗЛД

Дата 23.11.2017 г.

3M QS 2000 E



Върно с оригиналата



3M Deutschland GmbH

Please note: This product may only be assembled by trained specialized personnel according to these assembly instructions. The preceding specifications are the result of in-depth research. They correspond to the state of our experience. A test by you will convince you of the excellent properties of the 3M products. Verify yourself whether these products are suitable for your purposes. All questions regarding a warranty liability are governed by our terms of sale, unless legal provisions provide differently.

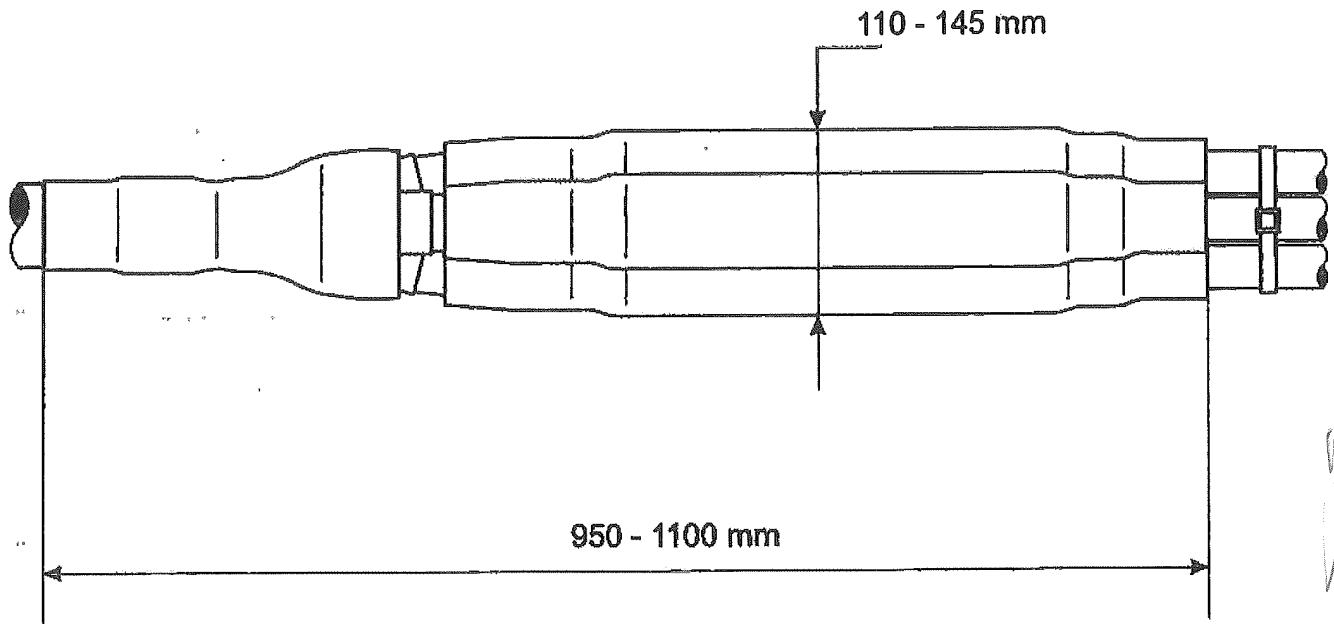
3M QS 2000E
ПРЕХОДНА МУФА
92-FS 2x3-3

ЗА ТРИЖИЛЕН МАСЛЕН КАБЕЛ С ХАРТИЕНА
ИЗОЛАЦИЯ В ОБЩА ОЛОВНА МАНТИЯ
КЪМ ЕДНОЖИЛЕН С ПОЛИМЕРНА ИЗОЛАЦИЯ
за 6/10(12) kV

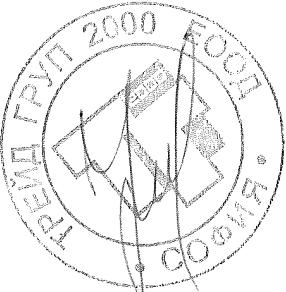
3M ELECTRICAL PRODUCTS

ХЕ-0094-XXXX-X

3M QS 2000 E



ПРЕХОД С ОВАЛНИЯ МАСЛЕН КАБЕЛ



3M Deutschland GmbH

Please note: This product may only be assembled by trained specialized personnel according to these assembly instructions. The preceding specifications are the result of in-depth research. They correspond to the state of our experience. A test by you will convince you of the excellent properties of the 3M products. Verify yourself whether these products are suitable for your purposes. All questions regarding a warranty liability are governed by our terms of sale, unless legal provisions provide differently.

3M QS 2000E

ПРЕХОДНА МУФА

93-FS 2x5-3

ЗА ТРИЖИЛЕН МАСЛЕН КАБЕЛ С ХАРТИЕНА
ИЗОЛАЦИЯ В ОТДЕЛНИ ОЛОВНИ МАНТИИ
КЪМ ЕДНОЖИЛЕН С ПОЛИМЕРНА ИЗОЛАЦИЯ
за 12/20(24) KV

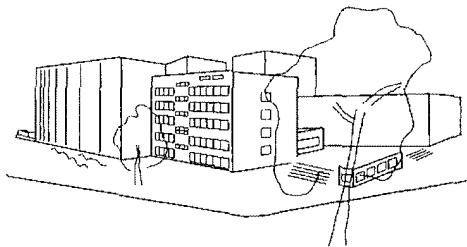
3M ELECTRICAL PRODUCTS

XE-0095-XXXX-X

Превод от английски език

Bereich Hochspannungspruftechnik

Institut für Elektroenergiesysteme und Hochspannungstechnik



Universität Fridericiana (TH) Karlsruhe
76128 Karlsruhe - Kaiserstraße 12

Telefon (0721) 608 2520 Telefax (0721) 69 52 24

Протокол от Тест № 2008-116

Типов Тест на

Преходни Муфи

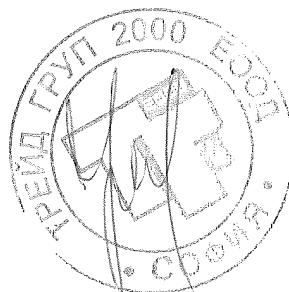
Тип 92-FS 233-3

Клиент: 3 M Deutschland GmbH
Carl-Schurz-Str. 1
41453 Neuss

Протоколиращ: Dr.-Ing. R. Badent
Dr.-Ing. B. Hoferer

Настоящият протокол включва 26 номерирани страници и е валиден само с оригинални подписи. Копирането на части от него е предмет на писмено упълномощаване на тестовата лаборатория. Резултатите от теста се отнасят изключително до тестваните обекти.

Разрешено в Сърбия



1 Цел на теста

2 респективно 1 муфа, тип 92-FS233-3 на 3 M Deutschland GmbH for Vo / V_n / V_m = 6,35/11/12 kV бяха подложени на типово тестване съгласно CENELEC HD 629.1 S2 02/2006 таблица 4 тестова последователност В1 респективно В2.

2 Допълнителни данни

Тестов обект:

- 3 муфи, тип 92-FS233-3 V₀ / V_n/V_m = 6,35/11/12 kV,
Инструкция за Инсталација: AABBCC56251 XE-0091-3342-4,
Фигура 2.1-2.7
Списък на материалите от 29.04.2008, Фигура 2.8 Тестовият обект е монтиран върху три едноожилни XLPE- кабели, тип NA2XS2Y 1 x 185 RM/25 6/10 kV) респективно трижилен кабел с хартиена изолация (PILC) (тип: NAKBA 3 x 240 SM 6/10 kV), Фигура 2.9 - 2.10. Върху различните обекти е приложена тестова последователност В1 и В2.

Кабелна дължина със запечатан край – кабел - муфа –
кабел – муфа – кабел – запечатан край: 10 m

Производител:

3 M Deutschland GmbH Carl-Schurz-Str. 1 41453 Neuss

Място на теста:

Институт по електроенергийни системи и технологии
високо напрежение – Университет Karslruhe

Дати на теста:

Доставка: 16.06.2008

Монтаж: 16.06. - 18.06.2008

Период на тестване: 19.06.-08.08.2008

Атмосферни
условия:

Температура: 18°C - 22°C

Налягане на въздуха: 980 - 1020 mbar

Относителна влажност: 35 % - 60 %

Представител:

Представители на клиента:

Dipl.-Ing. J. Weichold

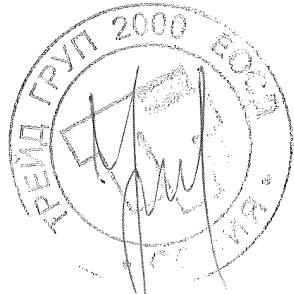
Представители, отговорни за теста:

Dr.-Ing. R. Badent

Dr.-Ing. B. Hoferer

Mr. O. Muller

Протокол от Тест. 2008-116 - BADENT



Приложение В
(информационно)
Идентификация на тестовия кабел
(вижте 5.1)

Номинално напрежение U_0/U (U_n): KV 6/ 10 (12)

Конструкция: 1-жилен 3-жилен Индивидуално екраниран
 Общ экран

Проводници: Al Cu
 Многожичен Пълтен
 Кръгъл Оформен
 120 mm² 150 mm² 185 mm*
Други напречни сечения: mm"

Изолация: XLPE
 EPR HEPR

Изолационен экран: Свързан С възможност за отделяне

Метален экран: Оплетка Лента Екструдиран

Брониран:

Обща обвивка: PVC PE (лента)

Водна блокировка, ако има: в проводника Под общата обвивка

Диаметри:

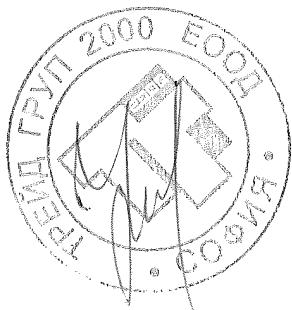
• Проводник	15.8 mm
• Изолация	22.8 mm
• Изолационен экран	24.8 mm
• Обща обвивка	33 mm

Кабелна маркировка: 2005 PROTOTHEN X
NA2X S24 10 Kv VDE 0276

Фигура 2.9: Данни за кабела (XLPE-кабел)

Протокол от Тест. 2008-116 - BADENT

Вярно с оригиналa



Приложение А
(информационно)

Идентификация на тестовия кабел
(вижте 5.1)

Номинално напрежение $U_0/U (U_n)$: kV 6/ 10 (12)

Конструкция: едножилен 3-жилен Обвит

Екраниран

Индивидуални оловни обвивки

Проводник: Al Cu

Кръгъл Оформен

120 mm² 150 mm²

185 mm² 240 mm²

Други напречни сечения: mm²

Импрегниран: сух маслен

Метална обвивка: Олово Алуминий

Брониран Оплетка Лента

Обща обвивка: PVC PE (лента) Оплетка

Диаметър • Проводник 20.2 mm

• Изолация 27.0 mm

• Изолационен экран 53.0 mm

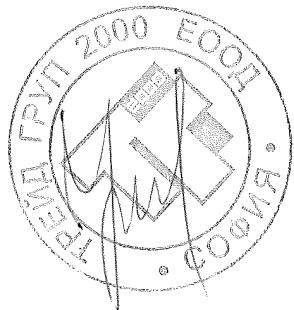
• Обща обвивка 70.0 mm

Кабелна маркировка: —

Фигура 2.10: Данни за кабела (кабел с хартиена изолация)

Протокол от Тест. 2008-116 - BADENT

Всичко с означаване



Тестове: Тестване на обем, хронологичен ред и съответствие с изискванията на CENELEC HD 629.1 S2 02/2006 тестова последователност B1 и B2, таблица 4.

Тестова последователност B1:

Позиция 1. Тест за издръжане на DC напрежение
 $V = 6V_0 = -38\text{kV}$; $t = 15 \text{ min}$

Позиция 2. Тест за издръжане на AC напрежение
 $\phi/\sqrt{2} = 4,5 V_0 = 28,5 \text{ kV}$; $t = 5 \text{ min}$

Позиция 4. Тест за издръжане на импулсно напрежение, при повишена температура
Импулсно напрежение на мълнията: $1-5/50 \mu\text{s}$; $V = 95 \text{ kV}$;
с положителна и отрицателна полярност всяка по 10 импулса

Позиция 5 Циклично електрическо загряване във въздух
всеки цикъл на натоварване се състои от 5 часа период на загряване и 3 часа период на охлаждане без товар;
тестово напрежение: $\phi/\sqrt{2} = 1,5 V_0 = 9,5 \text{ kV}$
Брой цикли: 63

Позиция 6 Циклично електрическо загряване във вода
всеки цикъл на натоварване се състои от 5 часа период на загряване и 3 часа период на охлаждане без товар;
тестово напрежение: $\phi/\sqrt{2} = 1,5 V_0 = 9,5 \text{ kV}$
Брой цикли: 63

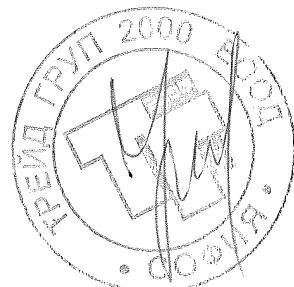
Позиция 7. Тест за издръжане на AC напрежение
 $\phi/\sqrt{2} = 3,0 V_0 = 19 \text{ kV}$; $t = 4 \text{ h}$

Позиция 11 Тест за издръжане на импулсно напрежение ,
Импулсно напрежение на мълнията: $1-5/50 \mu\text{s}$
 $V = 95 \text{ kV}$; с положителна и отрицателна полярност всяка по 10 импулса

Позиция 12. Тест за издръжане на AC напрежение
 $\phi/\sqrt{2} = 2,5 V_0 = 16 \text{ kV}$; $t = 15 \text{ min}$

Протокол от Тест. 2008-116 - BADENT

Бадент и партньори



Тестова последователност В2:

Позиция 1. Тест за издръжане на DC напрежение
 $V = 6V_0 = -38kV; t=15min$

Позиция 2. Тест за издръжане на AC напрежение
 $\phi/\sqrt{2} = 4,5 V_0 = 28,5kV; t = 5 min$

Позиция 8 Тест на късо съединение,, екран
 $I_{sc} = 4,8 kA; 2$ натоварвания

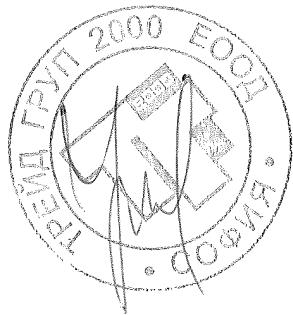
Позиция 9 Тест на късо съединение,, проводник
 $\theta_{sc} = 250^{\circ}C$ (XLPE- кабел); 2 натоварвания

Позиция 11. Тест за издръжане на импулсно напрежение ,
Импулсно напрежение на мълнията: 1-5/50 μs
 $v = 95 kV;$ с положителна и отрицателна полярност всяка по 10
импулса

Позиция 12. Тест за издръжане на AC напрежение
 $\phi/\sqrt{2}= 2,5 V_0 = 16 kV; t = 15 min$

Протокол от Тест. 2008-116 - BADENT

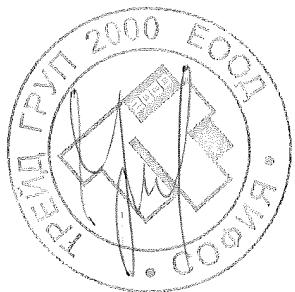
Вярно с оригиналa



Bereich Hochspannungspruftechnik - IEH

3 Монтаж

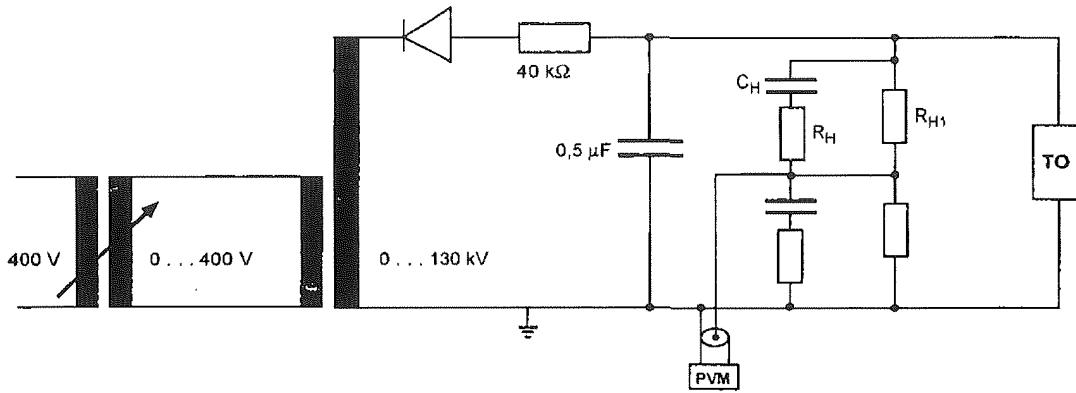
Окончателното изпълнение на муфите е направено в лаборатория Високо напрежение на IEH от техниците на 3 M Deutschland GmbH.



4 Тестова установка

4.1 Тест за Издържане на DC Напрежение

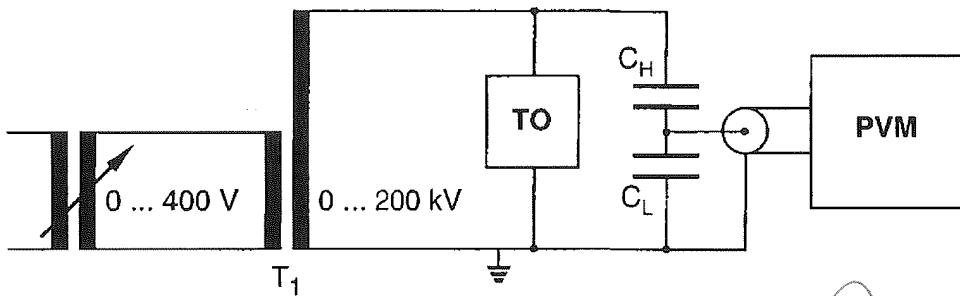
DC напрежението се генерира по схемата на Фигура 4.1. Измерването на напрежението е извършено с резистивно - капацитивен делител (коефициент 2000:1). Неточността на измерването е 3%.



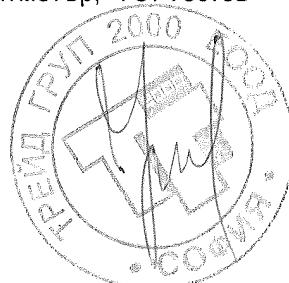
Фигура 4.1: Схема на веригата при тестване с DC напрежение.
 $R_H = 3,6 \text{ k}\Omega$, $R_{H1} = 360 \text{ M}\Omega$, $C_H = 180 \text{ pF}$, коефициент 2.000:1,
 PVM: Пиков Волтметър; TO: Тестов Обект, неточност при измерване 3%

4.2 Тест за Издържане на AC Напрежение

Тестовото напрежение се генерира чрез 60 kVA трансформатор. Измерването на напрежението е извършено с капацитивен делител ($C_H = 180 \text{ pF}$; коефициент = 2.000) и калибрирано с пиков волтметър $\diamond/\sqrt{2}$.

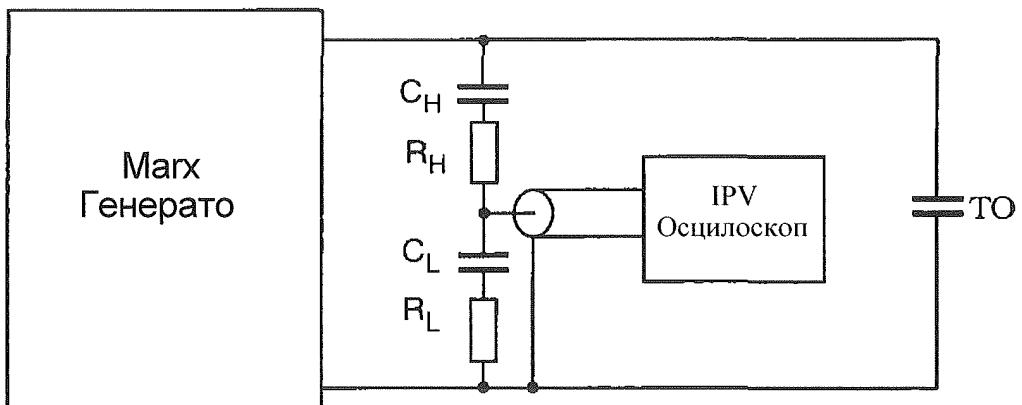


Фигура 4.2: Схема на веригата при тестване с AC напрежение
 T1 : трансформатор 400V / 200000V ; 60 kVA ; $v_k = 3,5\%$; 50 Hz C_H :
 180 pF ; коефициент 2000:1 ; PVM : Пиков Волтметър; TO: Тестов
 Обект, неточност при измерване 3 %



4.3 Тест за издръжане на Импулсно напрежение

За импулсния тест е използван двустепенен Marx генератор (Haefely) с максимално комулативно напрежение на заряд $V = 400 \text{ kV}$ и максимална енергия на импулса $E_{\max} = 20 \text{ kW}\cdot\text{s}$. При този тест, капацитета на кондензатора, съхраняващ енергията е $C_s = 0.25 \mu\text{F}$. Амплитудната стойност на импулсното напрежение е измерена чрез затихващ капацитивен делител, последван от импулсен пиков волтметър (Haefely). Времето в началото и времето до достигане на средна стойност са определени с осцилографи.



Фигура 4.3.1: Схема на веригата при тестване с импулсно напрежение
 СН: 1200 pF ; $R_H = 70 \Omega$; коефициент: 3225;
 IPV: импулсен пиков волтметър (Haefely) - неточност при измерване 3%;
 Осцилоскоп: Tektronix 2430 A - неточност при измерване 2%

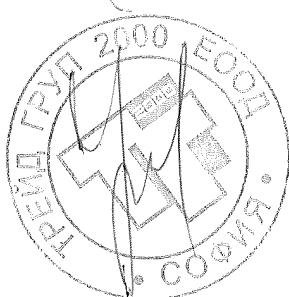
Вълновите параметри са определени при намалено напрежение на заряд.

Положителен импулс, фаза 1:	$T_1 = 1.44 \mu\text{s}$	$T_2 = 48.4 \mu\text{s}$
Отрицателен импулс, фаза 1:	$T_1 = 1.37 \mu\text{s}$	$T_2 = 49.2 \mu\text{s}$
Положителен импулс, фаза 2:	$T_1 = 1.40 \mu\text{s}$	$T_2 = 48.8 \mu\text{s}$
Отрицателен импулс, фаза 2:	$T_1 = 1.44 \mu\text{s}$	$T_2 = 48.6 \mu\text{s}$
Положителен импулс, фаза 3:	$T_1 = 1.37 \mu\text{s}$	$T_2 = 49.6 \mu\text{s}$
Отрицателен импулс, фаза 3:	$T_1 = 1.40 \mu\text{s}$	$T_2 = 48.6 \mu\text{s}$

4.4 Циклично Електрическо Загряване във Въздух

Тестовите обекти трябва да бъдат загрети чрез трифазен ток, който осигурява допустимата работна температура на тествания кабел плюс 0 К - 5 К, което представлява 65°C - 70°C, за кабела с хартиена изолация. Загряващия ток I е определен с евквивалентен кабел. В същият кабел, като този използван при теста с дължина 5 m, е пробит отвор с диаметър 0.8 mm достигащ до проводника. Температурата е измерена с термодвойка NiCr-Ni. Неточността на измерването е ± 2 K.

Загряващият ток за този тест е 350 A. Подаването на тока е изпълнено чрез трифазен трансформатор ($V_1 = 400$ V; $V_2 = 8$ V) който използва кабела като вторична намотка. Токът е измерен чрез токов трансформатор, 1500/5 и цифров мултиметър. Неточността при измерването е 1%.

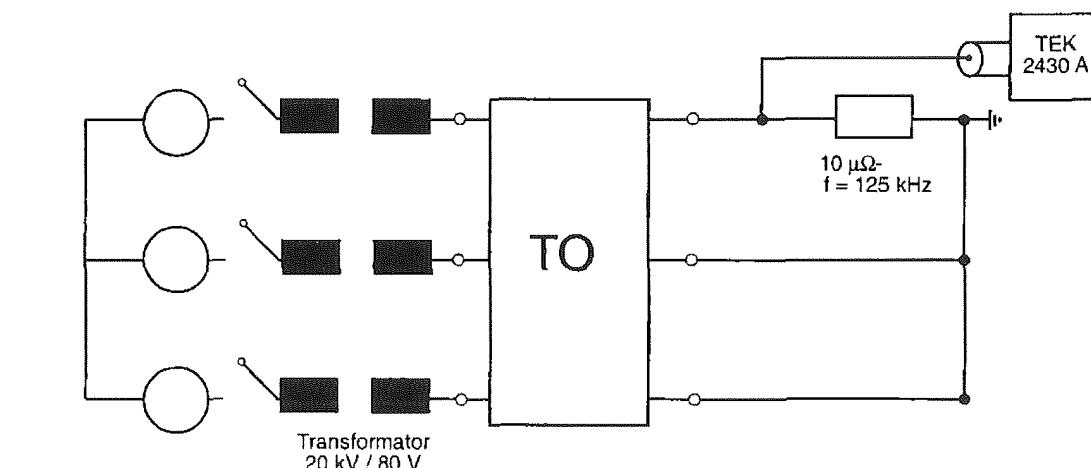


4.5 Циклично Електрическо Загряване във вода

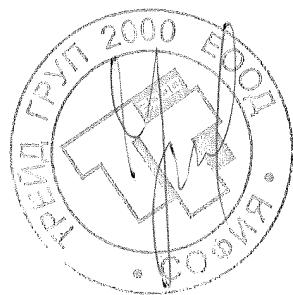
Тестовите обекти са поставени в резервоар, който е напълнен с вода. Височината на водата е 1000 mm над тествания обект. Проводимостта на водата при 20°C е 63 mS/m.

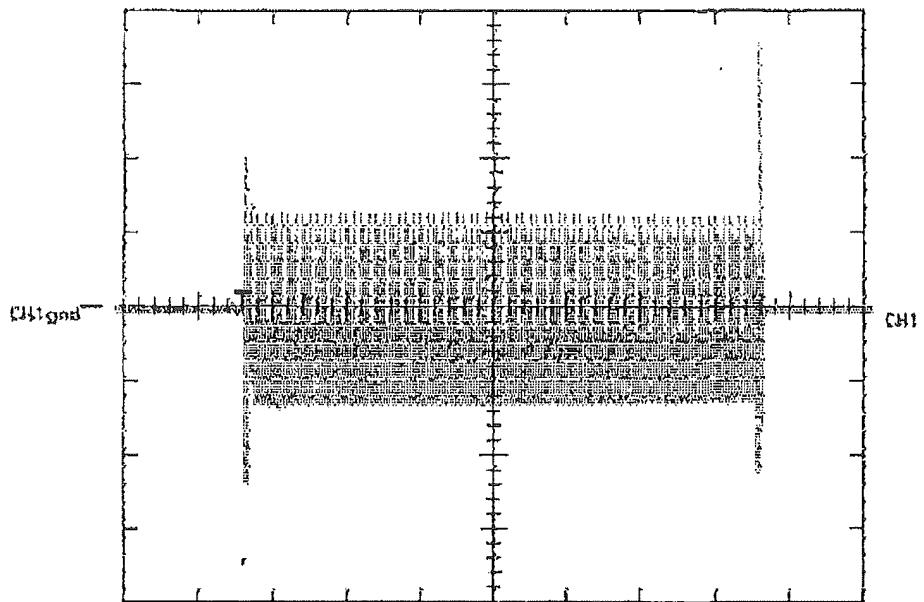
4.6 Тест при термичен ток на късо съединение

Съгласно IEC 986 за алуминиеви проводници с $q = 185 \text{ mm}^2$ $I^2t = 476,95 * 10^6; A^2s$ при $\theta_{SC} = 250^\circ\text{C}$ а $\theta_j = 25^\circ\text{C}$. Което означава $I_k(1s) = 21.84 \text{ kA}$. За алуминиеви проводници с $q = 240 \text{ mm}^2$ $I^2t = 571,62 * 10^6; A^2s$ при $\theta_{SC} = 170^\circ\text{C}$ а $\theta_j = 25^\circ\text{C}$. Това означава, че $I_k(1s) = 23,91 \text{ kA}$. За него е определен токът на късо съединение чрез AI 185 XLPE-кабел. Токът на късо съединение по време на теста е $I_k = 18.6 \text{ kA}$, което води до продължителност на тока на късо съединение $t_k = 1.38 \text{ s}$. Тестовият обект е тестван при два термични тока на късо съединение. Между двата теста образецът е охладен при температура на околната среда. Токът е измерен с шунт $10 \mu\Omega$, свързан към цифров записващ осцилоскоп (Tektronix 2430 A). Неточността на измерването е 2%.



Фигура 4.6.1: Схема при тест на късо съединение.





Фигура 4.6.2 Ток на късо съединение

Хоризонтално: 200 ms/Div; Вертикално: 10 kA/DIV

4.7 Тест на късо съединение, еcran

Тестовата верига е същата като тази, която беше описана в 4.6 с намалено напрежение на трансформатора на голям ток. Преди да започне теста на късо съединение, кабела е загрят посредством подаване на ток към проводника, до достигане на температура на проводника 65°C - 70°C . Токът на късо съединение е $I_k = 3.67 \text{ kA}$; $t_k = 1.72 \text{ s}$.



5 Резултати

5.1 Тестова Последователност В1

5.1.1 Тест за Издържане на DC Напрежение

Този тест е проведен съгласно описанието в 4.

Дата на теста: 19.06.2008

Тестово напрежение: $V = -38 \text{ kV}$; $t = 15 \text{ min}$

По време на провеждане теста за издръжане на DC напрежение с всеки тестов обект, не са възникнали нито запалване нито пробив при нито един от тестваните обекти.

Тестът е преминат успешно.

5.1.2 Тест за Издържане на AC Напрежение

Този тест е проведен съгласно описанието в 4.

Дата на теста: 19.06.2008

Тестово напрежение: $\sqrt{2} = 28,5 \text{ kV}$; $t = 5 \text{ min}$

По време на провеждане теста за издръжане на AC напрежение с всеки тестов обект, не са възникнали нито запалване нито пробив при нито един от тестваните обекти.

Тестът е преминат успешно.

5.1.3 Тест за издръжане на Импулсно напрежение на мълния при повишена температура

Този тест е проведен съгласно описанието в 4.

Дата на теста: 19.06.2008

Тестово напрежение: $v = 95 \text{ kV}$

Загряващ ток: $I = 350 \text{ A}$; $t = 5 \text{ h}$

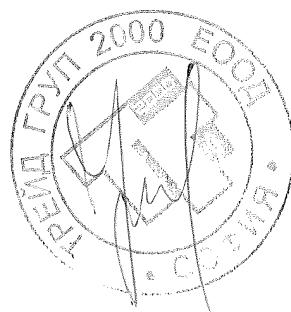
Импулс: 1-5/50 μs

Брой тестове: 10 с положителна полярност, 10 с отрицателна полярност на всяка фаза

По време на провеждане теста за издръжане на импулсно напрежение от мълния, не са възникнали нито запалване нито пробив при нито един от тестваните обекти.

Тестът е преминат успешно.

Протокол от Тест. 2008-116 - BADENT



5.1.4 Циклично Електрическо Загряване във Въздух

Този тест е проведен съгласно описанието в 4.

Дата на теста: 23.06. -14.07.2008

Тестово напрежение: $\phi/\sqrt{2} = 9,5 \text{ kV}$

Загряващ ток: $I = 350 \text{ A}$

Цикъл: 5 h загряване; 3 h охлаждане

Брой цикли: 63

Не са възникнали нито запалване нито пробив.

Тестът е преминат успешно.

5.1.5 Циклично Електрическо Загряване във вода

Този тест е проведен съгласно описанието в 4.

Дата на теста: 15.07. - 05.08.2008

Проводимост: 63 mS/m

Тестово напрежение: $\phi/\sqrt{2} = 9.5 \text{ kV}$

Загряващ ток: $I = 350 \text{ A}$

Цикъл: 5 h загряване; 3 h охлаждане

Брой цикли: 63

Височина на стълба: 1000 mm

Тестът е преминат успешно.

5.1.6 Тест за Издържане на АС Напрежение

Този тест е проведен съгласно описанието в 4.

Дата на теста: 07.08.2008

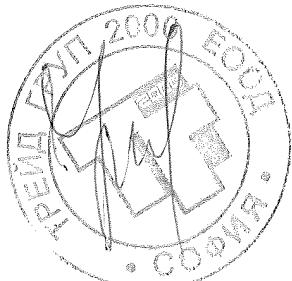
Тестово напрежение: $\phi/\sqrt{2} = 19 \text{ kV}, t = 4 \text{ h}$

По време на провеждане теста за издръжане на импулсно напрежение от мълния, не са възникнали нито запалване нито пробив при нито един от тестваните обекти .

Тестът е преминат успешно.

Протокол от Тест. 2008-116 - BADENT

Върнат с оригинална



5.1.7 Тест за издържане на Импулсно напрежение на мълния

Този тест е проведен съгласно описанието в 4.

Дата на теста: 08.08.2008

Тестово напрежение $V = 95 \text{ kV}$

Импулс: 1-5/50 μs

Брой тестове: 10 с положителна полярност, 10 с отрицателна полярност на всяка фаза

По време на провеждане теста за издържане на импулсно напрежение от мълния, не са възникнали нито запалване нито пробив при нито един от тестваните обекти.

Тестът е преминат успешно.

5.1.8 Тест за Издържане на AC Напрежение

Този тест е проведен съгласно описанието в 4.

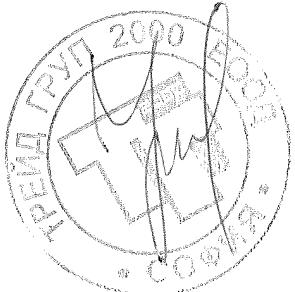
Дата на теста: 08.08.2008

Тестово напрежение: $\phi/\sqrt{2} = 16 \text{ kV}$, $t = 15 \text{ min}$

По време на провеждане теста за издържане на AC напрежение с всеки тестов обект, не са възникнали нито запалване нито пробив при нито един от тестваните обекти.

Тестът е преминат успешно.

Варио с ограничение



5.2 Тестова Последователност В2

5.2.1 Тест за Издържане на DC Напрежение

Този тест е проведен съгласно описанието в 4.

Дата на теста: 19.06.2008

Тестово напрежение: $V = -38 \text{ kV}$; $t = 15 \text{ min}$

По време на провеждане теста за издържане на DC напрежение с всеки тестов обект, не са възникнали нито запалване нито пробив при нито един от тестваните обекти.

Тестът е преминат успешно.

5.2.2 Тест за Издържане на AC Напрежение

Този тест е проведен съгласно

описанието в 4.

Дата на теста: 19.06.2008

Тестово напрежение: $\phi/\sqrt{2} = 28,5 \text{ kV}$, $t = 5 \text{ min}$

По време на провеждане теста за издържане на AC напрежение с всеки тестов обект, не са възникнали нито запалване нито пробив при нито един от тестваните обекти.

Тестът е преминат успешно.

5.2.3 Термичен ток на късо съединение, екран

Този тест е проведен съгласно описанието в 4.

Дата на теста: 07.07.2008

ток: $I_k = 3,67 \text{ kA}$

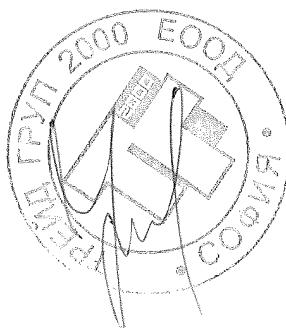
$t_k = 1,72 \text{ s}$

Загряващ ток $I = 350 \text{ A}$

Брой натоварвания: 2

Тестът е преминат успешно.

Протокол от Тест. 2008-116 - BADENT



5.2.4 Термичен ток на късо съединение, проводник

Този тест е проведен съгласно описанietо в 4.

Дата на теста: 09.07.2008
ток: $I_k = 18,60 \text{ kA}$
 $t_k = 1,38 \text{ s}$
Брой натоварвания: 2
Време между натоварванията: 2h

Тестът е преминат успешно.

5.2.5 Тест за издържане на Импулсно напрежение на мълния

Този тест е проведен съгласно описанietо в 4.

Дата на теста: 04.08.2008
Тестово напрежение $V = 95 \text{ kV}$
Импулс: 1-5/50 μs
Брой тестове: 10 с положителна полярност, 10 с отрицателна
полярност на всяка фаза

По време на провеждане теста за издържане на импулсно напрежение от
мълния, не са възникнали нито запалване нито пробив при нито един от
тестваните обекти.

Тестът е преминат успешно.

5.2.6 Тест за Издържане на AC Напрежение

Този тест е проведен съгласно описанietо в 4.

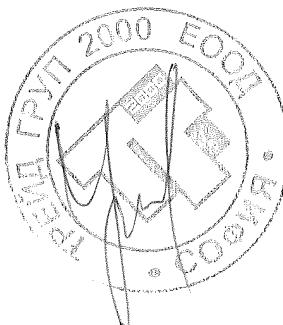
Дата на теста: 04.08.2008
Тестово напрежение: $\phi/\sqrt{2} = 16 \text{ kV}, t = 15 \text{ min}$

По време на провеждане теста за издържане на AC напрежение с всеки тестов
обект, не са възникнали нито запалване нито пробив при нито един от
тестваните обекти.

Тестът е преминат успешно

Протокол от Тест. 2008-116 - BADENT

Българска Енергетика

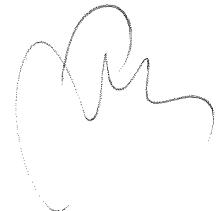


6 Заключение

Муфите, тип 92-FS 233-3 V_n/ V_n / V_m = 6,35/11/12 kV на 3M Deutschland GmbH преминаха успешно всички тестове, описани в точка 2. Тестовият обект изпълни изискванията съгласно CENELEC HD 629.1 S2 02/2006, Таблица 4, тестова последователност B1 и B2.

Karlsruhe, 28.08.2008

Dr.-Ing. R. Badent
Bereichsleiter HPT



Dr.-Ing. BVHoferer stellv.
Bereichsleiter HPT

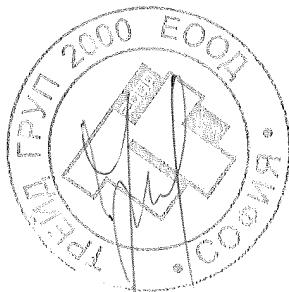
Protokол от Тест. 2008-116 - BADENT

Долуподписаната, Гергана Кирилова Терзийска, удостоверявам верността на извършения от мен превод на следния документ: Протокол от тест. Преводът се състои от 26 стр.

Преводач:



Гергана Кирилова



Bereich Hochspannungsprüftechnik – IEH

Институт по Електроенергийни системи и Технологии за Високо Напрежение

/лого/

Университет Фридерициана (TX) Карлсруе
76128 Карлсруе - Кайсерщрасе 12
Телефон (0721) 608 2520
Телефакс (0721) 69 52 24

/превод от английски/

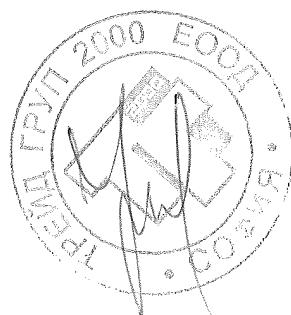
Протокол за Изпитване № 2006-136

Типов Тест на Преходна Муфи Тип QS 2000 Е за трижилен кабел с оловна обвивка

Клиент: ЗМ Лаборатории (Европа)
ул. Карл Шурц 1
41453 Неус

Заявител: Д-р инж. Р. Бадент
Д-р инж. Б. Хоферер

Този протокол съдържа 20 номерирани страници и е валиден само с оригинален подпись. Копирането му е предмет на писмено съгласие на изпитвателната лаборатория. Резултатите от теста се отнасят единствено за изпитваните обекти.



1. Цел на изпитването

2 съответно 1 преходни муфи QS 2000 E тип 93-FS 263-3 за трижилен кабел с оловна обвивка на всяко жило, произведени в 3М Лаборатории (Европа) за $V_0/V_n/V_m = 12/20/24 \text{ kV}$ бяха подложени на тест съгласно изискванията на CENELEC HD 629.1 S2 02/2006, таблица 4 серия тестове B1, респ. B2.

2. Общи данни

Обект на теста: 3 преходни муфи QS 2000 E или 3 трижилни кабела с оловна обвивка, $V_0/V_n/V_m = 12/20/24 \text{ kV}$, Чертеж №: AABBCC 48753 XE -0091-3223-6 от 12.12.2006; Фигура 2.1

Инструкция за монтаж AABBCC 48753 XE-0091-3223-6 от 12.12.2006; Фигури 2.2-2.6

Списък на компонентите от 11.12.2006, Фигура 2.7

Изпитваните обекти бяха инсталирани на три едножилни XLPE кабела (тип NA2XS2Y 1 x 150 RM/25 12/20 kV), респ. трижилен кабел с оловна обвивка на всяко жило (тип NAEKEVA 3 x 150 12/20 kV), Фигура 2.8-2.9

Серията тестове B1 и B2 бяха приложени върху различни мостри;

Тип на кабела: Обектът на изпитване беше монтиран върху едножилен XLPE кабел,

тип: NA 2XS2Y 1 x 150RM/ 25 12/20 kV

Дължина на свръзката: 10 м

Производител: 3М Лаборатории (Европа)
ул. Карл Шурц 1, 41453 Неус

Място на изпитването: Институт по Електроенергийни системи и Технологии за Високо Напрежение – Университет на Карлсруе

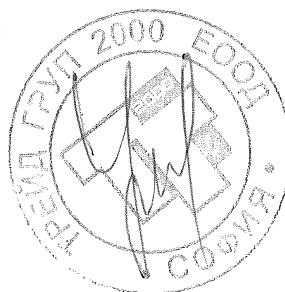
Дати на изпитването: Доставка: 30.10.2006
Монтаж: 30.10-02.11.2006
Период на тестване: 06.11.2006-21.01.2007

Атмосферни условия: Температура: 18°C - 22°C
Налягане: 980-1020 mbar
Относителна влажност: 35% - 60%

Представители: Представители на клиента:
Дипл. инж. Дж. Вайхолд
Представители, отговорни за изпитването:
Д-р Инж. Р. Бадент
Д-р Инж. Б. Хоферер
Г-н О. Мюлер

Протокол за изпитване 2006-136

Варио с оригинална



стр. 2 / 20

Анекс В
(информационен)

Идентификация на тестовия кабел (с екструдирана изолация)
(виж 5.1)

Напрежение: $U_0/ U_n/ U_m: 12/20 (24) \text{ kV}$

Структура: Едножилен
С индивидуален экран

Жило: Алуминий
Многожилен
Кръгло
 150 mm^2

Изолация: XLPE
/печат, не се чете/

Изолационен экран: Възстановен

Метален экран: Жичен

Външна обвивка: PE

Диаметри: Жило 14.20мм
Изолация 25.20мм
Изолационен экран 26.80мм
Външна обвивка: 34.00 мм

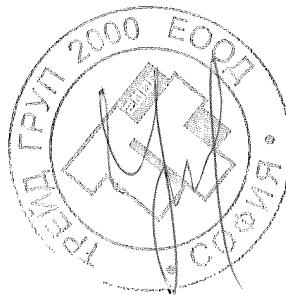
Означение на кабела: NA2XS2Y 1x150 RM/25

Фигура 2.8: Спецификация на кабела (XLPE кабел)

Протокол за изпитване 2006-136

стр. 3 / 20

Бюро за изпитвания



Анекс А
(информационен)

Идентификация на тестовия кабел (хартиена изолация)
(виж 5.1)

Напрежение: $U_0/ U_n/ U_m: 12/20 (24) \text{ kV}$

Структура: Трижилен
С оловна обвивка на всяко жило

Жило: Алуминий
Кръгло
 150 mm^2

Импрегнация: Дренажна

Метална обвивка: Олово

Армировка: С лента

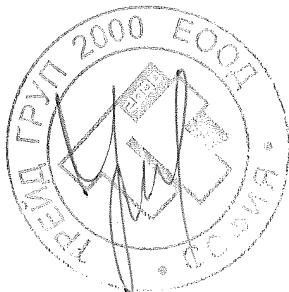
Външна обвивка: Hessian

Диаметри: Жило 15.00мм
Изолация 25.20мм
Метална обвивка 30.00мм
Външна обвивка: 72.00 mm

Означение на кабела: NAEKEVA 3x150

Фигура 2.9: Спецификация на кабела (с хартиена изолация)

Протокол за изпитване 2006-136

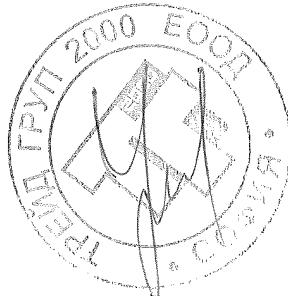


стр. 4 / 20

Тестове: Вида, последователността и изискванията на тестовете отговарят на стандарта CENELEC HD 629.1 S2 02/2006 серия тестове B1 и B2, таблица 5.

Серия тестове B1:

- Поз.1. Тест за издръжливост на постоянно напрежение
 $\hat{W}=6$ $U_0 = -76$ kV; $t=15$ мин.
- Поз.2. Тест за издръжливост на променливо напрежение
 $\hat{W}/\sqrt{2}=4,5$ $U_0 = 54$ kV; $t=5$ мин.
- Поз.4. Тест за издръжливост на импулс от мълния при повишена температура;
напрежение при импулс от мълния: 1-5/50 μ s
 $\hat{W}=125$ kV, 10 импулса от всяка полярност
- Поз.5 Тест за издръжливост на продължително променливотоково напрежение при цикличен токов товар;
всеки цикъл се състои от 5 часов период на загряване и 3-часов период на охлаждане;
напрежение: $\hat{W}/\sqrt{2}=1,5$ $V_0 = 18$ kV
брой на циклите: 63
- Поз.6 Тест за издръжливост на продължително променливотоково напрежение при цикличен токов товар във вода;
всеки цикъл се състои от 5 часов период на загряване и 3-часов период на охлаждане;
напрежение: $\hat{W}/\sqrt{2}=1,5$ $V_0 = 18$ kV
брой на циклите: 63
- Поз.7. Тест за издръжливост на променливо напрежение
 $\hat{W}/\sqrt{2}=3,0$ $V_0 = 36$ kV; $t=4$ h
- Поз.11 Тест за издръжливост на импулс от мълния;
напрежение при импулс от мълния: 1-5/50 μ s
 $\hat{W}=125$ kV, 10 импулса от всяка полярност
- Поз.12 Тест за издръжливост на променливо напрежение
 $\hat{W}/\sqrt{2}=2,5$ $V_0 = 30$ kV; $t=15$ мин.



Серия тестове B2:

Поз. 1. Тест за издръжливост на постоянно напрежение
 $V=6$ $U_0 = -76$ kV; $t=15$ мин.

Поз.2. Тест за издръжливост на променливо напрежение
 $\hat{U}/\sqrt{2}=4,5$ $U_0 = 54$ kV; $t=5$ мин.

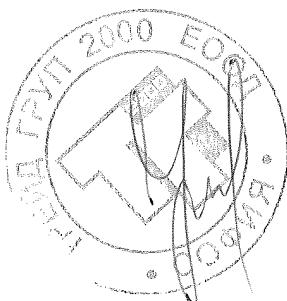
Поз.2. Тест за издръжливост на променливо напрежение
 $\hat{U}/\sqrt{2}=3,0$ $U_0 = 36$ kV; $t= 4h$

Поз.8. Тест за термично късо съединение, екран
 $I_{Sc} = 4,8$ kA; 2 къси съединения

Поз.9 Тест за термично късо съединение, жило
 $\Theta_{Sc} = 170$ °C; 2 къси съединения

Поз.10. Тест за издръжливост при импулс от мълния,
напрежение при импулс от мълния: 1-5/50 μ s
 $\hat{U}= 125$ kV, 10 импулса от всяка полярност

Поз.11. Тест за издръжливост на променливо напрежение
 $\hat{U}/\sqrt{2}=2,5$ $U_0 = 32$ kV; $t=15$ мин.



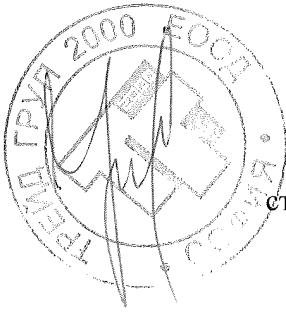
3. Монтаж

Крайният монтаж на муфите беше извършен във високоволтовите лаборатории на IEH от техниците на ЗМ Лаборатории (Европа).

Протокол за изпитване 2006-136

стр. 7 / 20

Важно с оригинална

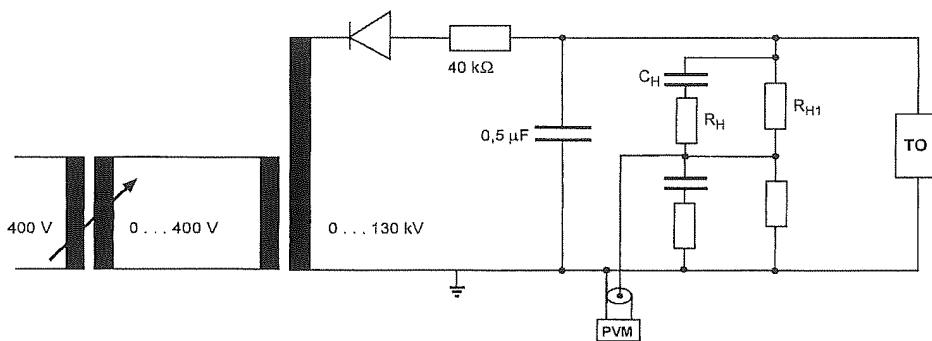


22

4. Тестове

4.1. Тест за издръжливост на постоянно напрежение

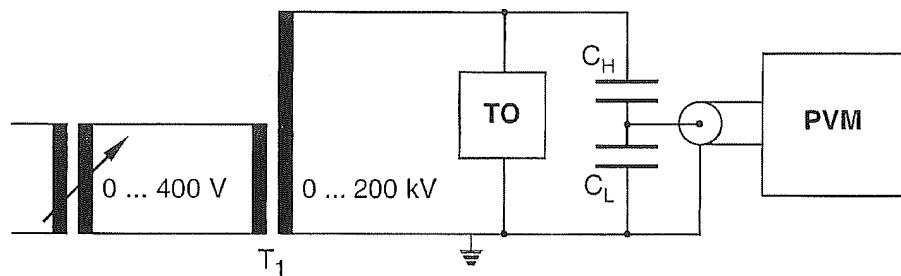
Постоянното напрежение беше генерирано съгласно Фиг. 4.1. Измерването на напрежението беше отчетено чрез омо-капацитивен делител (съотношение 2000:1). Отклонението при измерването беше 3%.



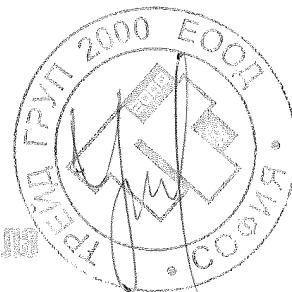
Фиг. 4.1. Схема на свързване за изпитване при постояннотоково напрежение.
 $R_H = 3,6 \text{ k}\Omega$, $R_{H1} = 360 \text{ M}\Omega$, $C_H = 180 \text{ pF}$, съотношение 2000:1,
PVM: Амплитуден волтметър, TO: Тестван обект, отклонение около 3%

4.2. Тест за издръжливост на променливо напрежение

Напрежението за тест беше генерирано от трансформатор 18 kVA. Измерването на напрежението беше осъществено с капацитивен делител ($C_H = 180 \text{ pF}$, съотношение 2000:1) и калибриране с амплитуден волтметър $\sqrt{2}$.

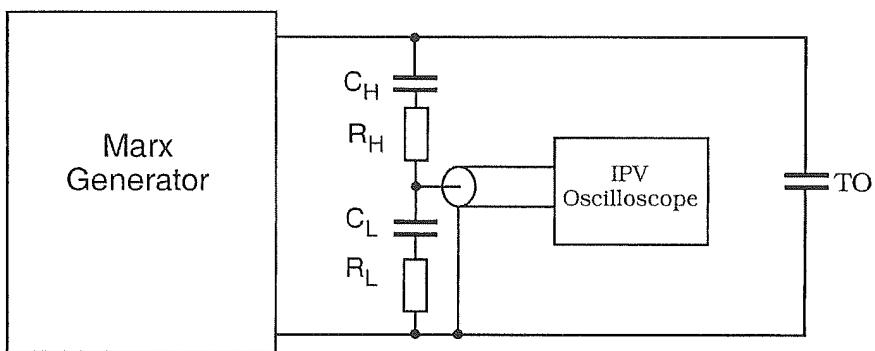


Фиг. 4.2.: Схема на свързване за изпитване при променливотоково напрежение
T₁: трансформатор 400V/200 000V; 18 kVA; $v_K=3,5\%$; 50 Hz
C_H: 180 pF; съотношение 2000:1; PVM: Амплитуден волтметър
TO: Тестван обект, измерване около 3%



4.3. Тест за издръжливост при импулс от мълния

За измерване на импулсното напрежение беше използван двустепенен генератор Marx (Haefely) с максимално кумулативно товарно напрежение $V = 400 \text{ kV}$ и максимална импулсна сила $E_{\max} = 20 \text{ kW}\cdot\mu\text{s}$. Капацитетът на количеството акумулирана енергия в кондензатора беше $C_s = 0,25 \mu\text{F}$. Пиковите стойности на импулсното напрежение бяха измерени с приглушен капацитивен делител и допълнителен импулсен амплитуден волтметър (Haefely). Времето на избръзване и времето на полуразпад са изчислени от осцилографи.



Фиг. 4.3.1. Схема на свързване при импулсно напрежение

$C_H: 1200 \text{ pF}; R_H = 70 \Omega$; съотношение: 3225;

IPV: импулсен амплитуден волтметър (Haefely) – отклонение 3%

Осцилоскоп: Tektronix 2430 A - отклонение 2%

Параметрите на формата на импулса бяха определени при намалено товарно напрежение.

Положителен импулс, фаза 1: $T_1 = 2.57 \mu\text{s}$ $T_2 = 50.80 \mu\text{s}$

Отрицателен импулс, фаза 1: $T_1 = 2.60 \mu\text{s}$ $T_2 = 49.80 \mu\text{s}$

Положителен импулс, фаза 2: $T_1 = 2.51 \mu\text{s}$ $T_2 = 52.60 \mu\text{s}$

Отрицателен импулс, фаза 2: $T_1 = 2.51 \mu\text{s}$ $T_2 = 52.00 \mu\text{s}$

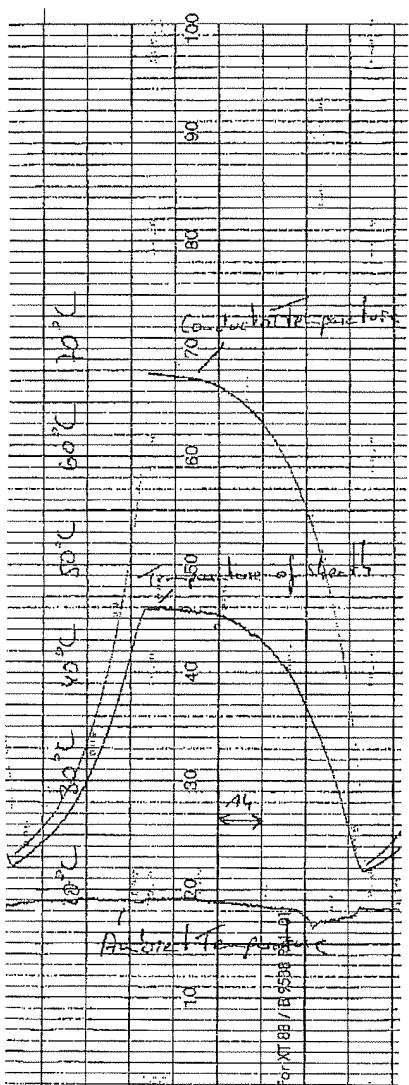
Положителен импулс, фаза 3: $T_1 = 2.47 \mu\text{s}$ $T_2 = 52.80 \mu\text{s}$

Отрицателен импулс, фаза 3: $T_1 = 2.54 \mu\text{s}$ $T_2 = 51.40 \mu\text{s}$

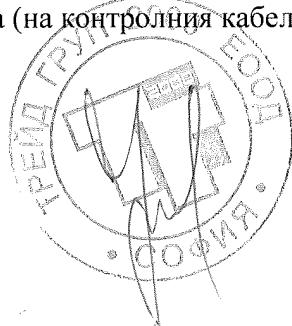
4.4. Цикличен токов товар

Изпитваните обекти бяха загрятни от трифазен ток, който да осигури допустимата работна температура на тествания кабел плюс 0 К-5 К, което значи 65°C - 70°C за кабела с хартиена изолация. Токът I беше измерен от контролен кабел. Идентичен кабел, както използванието при теста, с дължина 5 м, беше пробит с диаметър 8 mm, колкото на жилото. Температурата беше измерена с термодвойка NiCr-Ni. Отклонението при измерването беше ± 2 K.

Фигура 4.4.1 илюстрира повишаването на температурата на жилото при ток на нагряване от $I = 530$ A и температурата на обвивката (на контролния кабел).

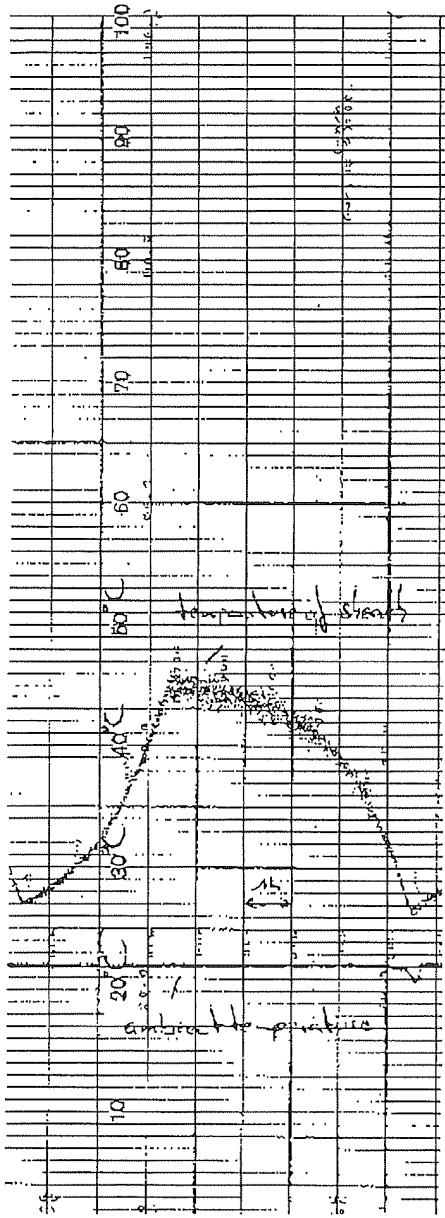


Фигура 4.4.1 Температура на жилото и обвивката (на контролния кабел) при $I = 530$ A



Bereich Hochspannungsprüftechnik – IEH

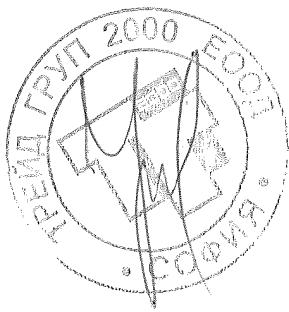
Фигура 4.4.2 илюстрира повищението на температурата в обвивката при ток на нагряване $I=300$ A (на тествания обект). Токът беше подаван от трифазен трансформатор ($V_1=400$ V; $V_2=8$ V), който използва кабела като вторична намотка. Токът беше измерен от токов трансформатор, 1500/5, и дигитален електро-измервателен уред. Отклонението на измерването беше 1%.



Фигура 4.4.2 Температура на обвивката при $I=300$ A (на тествания обект)

Протокол за изпитване 2006-136

стр. 11 / 20

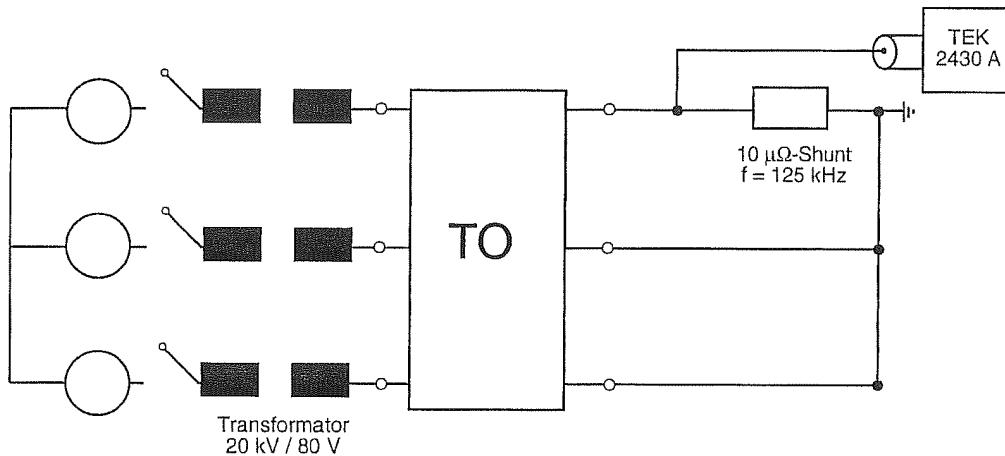


4.5 Цикличен токов товар във вода

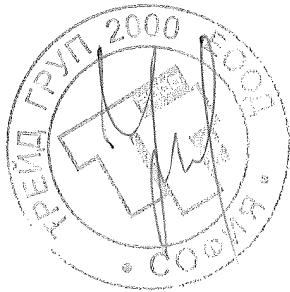
Изпитваните обекти бяха поставени във вана, напълнена с вода. Височината на водата беше 1000 mm над тестваните обекти. Електропроводимостта на водата при 20°C беше 63 mS/m.

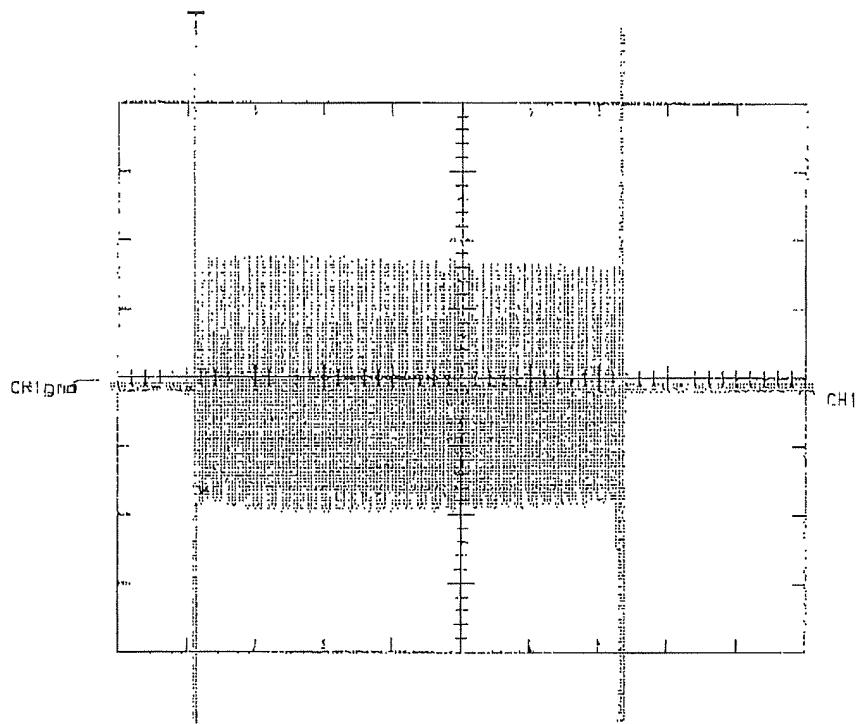
4.6. Тест за термично късо съединение

Съгласно IEC 986 за Al с $q=150 \text{ mm}^2$ $I^2t=223.3 \cdot 10^6 \text{ A}^2\text{s}$ с $\Theta_{sc}=170^\circ\text{C}$ и $\Theta_i=25^\circ\text{C}$. Което значи, че $I_K(1s)=14.94 \text{ kA}$. Късото съединение по време на теста беше $I_K = 13.60 \text{ kA}$, като резултат от продължителността на късото съединение $t_K = 1.23 \text{ s}$. Изпитвания обект беше тестван с две трифазни термични къси съединения. Между двета теста мострата беше охладена до температурата на околната среда. Токът беше измерен с $10 \mu\Omega$ шунт, свързан към дигитален осцилоскоп (Tektronix 2430 A). Отклонението на измерването беше 2%.



Фиг. 4.6.1: Схема на късо съединение

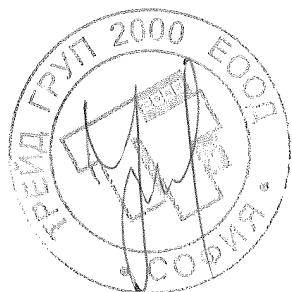




Фиг. 4.6.2: Ток при късо съединение
Хор.: 200ms/Div; Верт.: 10 kA/Div

4.8. Тест за термично късо съединение, еcran

Тестът беше същият както вече описаният в 4.6 с намалено напрежение за високотоковия трансформатори еднофазна операция. Преди началото на теста за късо съединение кабелът беше нагрят чрез подаване на ток на жилото до достигане на температура от 65°C-70°C. Токът по време на късото съединение беше $I_k = 2.82 \text{ kA}$; $t_k = 2.90 \text{ s}$.



5. Резултати

5.1 Серия тестове В1

5.1.1 Тест за издръжливост на постоянно напрежение

Тестът беше проведен съгласно описанието в т.4

Дата на теста: 01.12.2006

Напрежение: $V = -72 \text{ kV}$; $t = 15 \text{ мин.}$

По време на теста за издръжливост на постоянно напрежение при изпитваните обекти не бяха наблюдавани нито дъга, нито пробив.

Тестът беше издръжан успешно.

5.1.2 Тест за издръжливост на променливо напрежение

Тестът беше проведен съгласно описанието в т.4

Дата на теста: 01.12.2006

Напрежение: $v/\sqrt{2} = 54 \text{ kV}$; $t = 5 \text{ мин.}$

По време на теста за издръжливост на променливо напрежение при изпитваните обекти не бяха наблюдавани нито дъга, нито пробив.

Тестът беше издръжан успешно.

5.1.3 Тест за издръжливост на импулс от мълния при повишена температура

Тестът беше проведен съгласно описанието в т.4

Дата на теста: 04.12.2006

Напрежение: $v = 125 \text{ kV}$

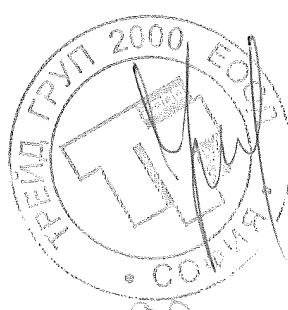
Ток на нагряване: $I = 510 \text{ A}$; $t = 5 \text{ h}$

Импулс: 1-5/50 μs

Брой тестове: 10 положителни полярности,
10 отрицателни полярности за всяка фаза

Не бяха наблюдавани нито дъга, нито пробив при изпитваните обекти по време на теста за издръжливост при импулс от мълния.

Тестът беше издръжан успешно.



5.1.4 Тест за издръжливост на продължително променливотоково напрежение при цикличен токов товар

Тестът беше проведен съгласно описанието в т.4

Дата на теста:	05.12-26.12.2006
Напрежение:	$V/\sqrt{2} = 18 \text{ kV}$
Ток на нагряване:	$I = 300 \text{ A}$
Цикъл:	5 часа нагряване; 3 часа охлаждане
Брой на циклите:	63

Не бяха наблюдавани нито дъга, нито пробив.

Тестът беше издържан успешно.

5.1.5 Тест за издръжливост на продължително променливотоково напрежение при цикличен токов товар във вода

Тестът беше проведен съгласно описанието в т.4

Дата на теста:	27.12.2006-17.01.2007
Електропроводимост:	63 mS/m
Напрежение:	$V/\sqrt{2} = 18 \text{ kV}$
Ток на нагряване:	$I = 300 \text{ A}$
Цикъл:	5 часа нагряване; 3 часа охлаждане
Брой на циклите:	63
Височина на водата:	1000 mm

Тестът беше издържан успешно.

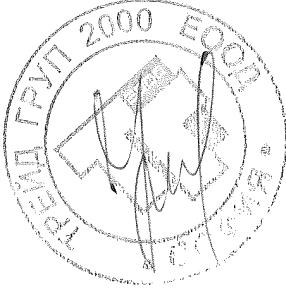
5.1.6 Тест за издръжливост на променливо напрежение

Тестът беше проведен съгласно описанието в т.4

Дата на теста:	20.01.2007
Напрежение:	$V/\sqrt{2}=36 \text{ kV}; t=4 \text{ часа}$

По време на теста за издръжливост на променливо напрежение при изпитваните обекти не бяха наблюдавани нито дъга, нито пробив.

Тестът беше издържан успешно.



5.1.7 Тест за издръжливост при импулс от мълния

Тестът беше проведен съгласно описанietо в т.4

Дата на теста:	21.01.2007
Напрежение:	$V = 125 \text{ kV}$
Импулс:	1-5/50 μs
Брой тестове:	10 положителни полярности, 10 отрицателни полярности за всяка фаза

Не бяха наблюдавани нито дъга, нито пробив при изпитваните обекти по време на теста за издръжливост при импулс от мълния.

Тестът беше издръжен успешно.

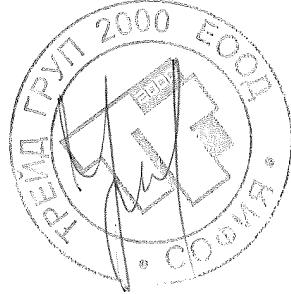
5.1.8 Тест за издръжливост на променливо напрежение

Тестът беше проведен съгласно описанietо в т.4

Дата на теста:	21.01.2007
Напрежение:	$V/\sqrt{2}=30 \text{ kV}$; $t= 15 \text{ мин.}$

По време на теста за издръжливост на променливо напрежение при изпитваните обекти не бяха наблюдавани нито дъга, нито пробив.

Тестът беше издръжен успешно.



5.2. Серия тестове В2

5.2.1 Тест за издръжливост на постоянно напрежение

Тестът беше проведен съгласно описаните в т.4

Дата на теста: 06.11.2006

Напрежение: $V = -72 \text{ kV}$; $t = 15 \text{ мин.}$

По време на теста за издръжливост на постоянно напрежение при изпитваните обекти не бяха наблюдавани нито дъга, нито пробив.

Тестът беше издръжан успешно.

5.2.2 Тест за издръжливост на променливо напрежение

Тестът беше проведен съгласно описаните в т.4

Дата на теста: 06.11.2006

Напрежение: $v/\sqrt{2}=54 \text{ kV}$; $t=5 \text{ мин.}$

По време на теста за издръжливост на променливо напрежение при изпитваните обекти не бяха наблюдавани нито дъга, нито пробив.

Тестът беше издръжан успешно.

5.2.3 Тест за издръжливост на променливо напрежение

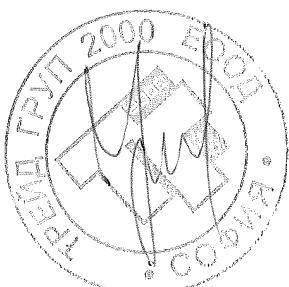
Тестът беше проведен съгласно описаните в т.4

Дата на теста: 07.11.2006

Напрежение: $v/\sqrt{2}=36 \text{ kV}$; $t=4 \text{ h}$

По време на теста за издръжливост на променливо напрежение при изпитваните обекти не бяха наблюдавани нито дъга, нито пробив.

Тестът беше издръжан успешно.



5.2.4 Термично късо съединение, еcran

Тестът беше проведен съгласно описанietо в т.4

Дата на теста: 08.11.2006
Ток: $I_K = 2.82 \text{ kA}$
 $t_K = 2.90 \text{ сек.}$
Ток на нагряване: $I = 300 \text{ A}$
Брой на натоварванията: 2

Тестът беше издръжан успешно.

5.2.5 Термично късо съединение, жило

Тестът беше проведен съгласно описанietо в т.4

Дата на теста: 09.11.2006
Ток: $I_K = 1.60 \text{ kA}$
 $t_K = 1.23 \text{ сек.}$
Брой на натоварванията: 2
Време между натоварванията: 2 часа

Тестът беше издръжан успешно.

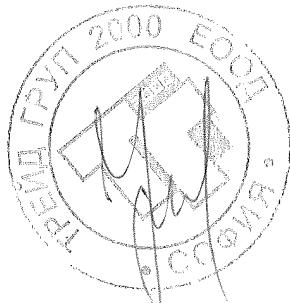
5.2.6 Тест за издръжливост при импулс от мълния

Тестът беше проведен съгласно описанietо в т.4

Дата на теста: 10.11.2006
Напрежение: $v=125 \text{ kV}$
Брой тестове: 10 положителни полярности,
10 отрицателни полярности за всяка фаза

Не бяха наблюдавани нито дъга, нито пробив при изпитваните обекти по време на теста за издръжливост при импулс от мълния.

Тестът беше издръжан успешно.



5.2.6 Тест за издръжливост на променливо напрежение

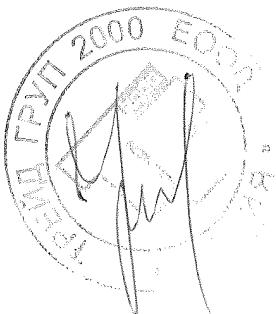
Тестът беше проведен съгласно описанието в т.4

Дата на теста: 11.11.2006

Напрежение: $v/\sqrt{2}=30 \text{ kV}$; $t=15 \text{ мин.}$

По време на теста за издръжливост на променливо напрежение при изпитваните обекти не бяха наблюдавани нито дъга, нито пробив.

Тестът беше издържан успешно.



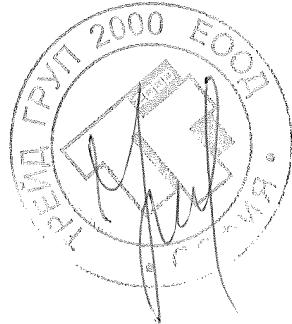
6. Заключение

Преходните муфи за трижилен кабел с оловна обвивка на всяко жило QS 2000 Е тип 93-FS 263-3 $V_0/ V_m = 12/20/24$ kV, производство на 3M Лаборатории (Европа) преминаха успешно всички тестове, описани в глава 2. Изпитваните обекти покриха изискванията на CENELEC HD 629.1 S2 02/2006, Таблица 4, серия тестове В1 и В2.

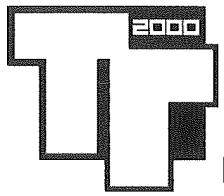
Карлсруе, 20.02.2007

/подпись, не чете/
Д-р. Инж. Р. Бадент
Bereichsleiter HPT

/подпись, не чете/
Д-р. Инж. Б. Хоферер
Bereichsleiter HPT



Изпит във Виена



ТРЕЙД ГРУП 2000

Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

СПИСЪК НА ПРОВЕДЕНИТЕ ИЗПИТВАНИЯ НА ПРЕХОДНИ СЪЕДИНИТЕЛНИ МУФИ ЗА ЕКСТРУДИРАНИ ПОЛИЕТИЛЕНОВИ И ХАРТИЕНО-МАСЛЕНИ КАБЕЛИ 10 KV И 20 KV, ПРОИЗВОДСТВО НА 3М

Следните кабелни муфи:

92FS 233-3/M2

93FS 235-3/M2

производство на компания 3М, са типово изпитани в съответствие със следните стандарти:

Артикул	Тест протокол	Тест стандарт	Забележка
92FS 233-3/M2	IEH University Karlsruhe 2008-116	Cenelec HD 629.1.S2	
93FS 235-3/M2	IEH University Karlsruhe 2008-136	Cenelec HD 629.1.S2	Тест протоколът е издаден за 93FS 263-3, но се отнася за 93FS 235-3, поради промяна обозначенията на муфите

Проведени изпитания :

Тестова последователност В1:

- Издръжливост на постоянно напрежение 15min
- Издръжливост на променливо напрежение 5min
- Издръжливост на импулсно напрежение при повишена температура
- Електрическо термично циклично натоварване във въздух
- Електрическо термично циклично натоварване във вода
- Издръжливост на променливо напрежение 4h
- Издръжливост на импулсно напрежение по 10 импулса от положителна и отрицателна полярност
- Издръжливост на променливо напрежение 15min

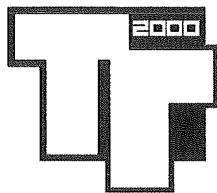
Тестова последователност В2:

- Издръжливост на постоянно напрежение 15min
- Издръжливост на променливо напрежение 5min
- Издръжливост на променливо напрежение 4h
- Термично късо съединение, екран
- Термично късо съединение, жило
- Издръжливост на импулсно напрежение по 10 импулса от положителна и отрицателна полярност
- Издръжливост на променливо напрежение 15min

Дата 23.11.2017 г.

Иван Русев

На основание чл. 2
от ЗЗЛД



ТРЕЙД ГРУП 2000

Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ИДЕНТИЧНОСТ

Долуподписаният Иван Стефанов Русев [redacted] издадена на 13.05.2010 год.
от МВР гр. Стара Загора, с [redacted] качеството ми на Управител на ТРЕЙД ГРУП 2000
ЕООД във връзка с "открита" процедура за сключване на рамково споразумение с предмет „Доставка
на полимерни кабелни глави и съединителни муфи за кабели средно напрежение (СрН) и
електроизолационни ленти и ленти със специална употреба“, реф. № PPD 17-111

ДЕКЛАРИRAM, че

Преходна муфа на 3М тип QS 2000E 93FS-263-3 и преходна муфа на 3М тип QS 2000E 93FS-235-3/M2
са идентични и еквивалентни по параметри и компоненти. Разликата в наименованието произтича от
разлики в кодирането за размер във връзка с договор за доставка към RWE Германия.

С оглед на горното декларираме, че типовите изпитвания за муфа QS 2000E 93FS-263-3 се отнасят за
муфа QS 2000E 93FS-235-3/M2.

На основание чл. 2
от ЗЗЛД

Дата 23.11.2017 г.

Декла



Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH

Beliehene gemäß § 8 Absatz 1 AkkStelleG i.V.m. § 1 Absatz 1 AkkStelleGBV
Unterzeichnerin der Multilateralen Abkommen
von EA, ILAC und IAF zur gegenseitigen Anerkennung

Akkreditierung



Die Deutsche Akkreditierungsstelle GmbH bestätigt hiermit, dass das Prüflaboratorium

Karlsruher Institut für Technologie (KIT)
Institut für Elektroenergiesysteme und Hochspannungstechnik (IEH)
Engesserstraße 11, 76128 Karlsruhe

die Kompetenz nach DIN EN ISO/IEC 17025:2005 besitzt, Prüfungen in folgenden Bereichen
durchzuführen:

Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV), Elektrotechnik (Hochspannung)
Kabel und Leitungen

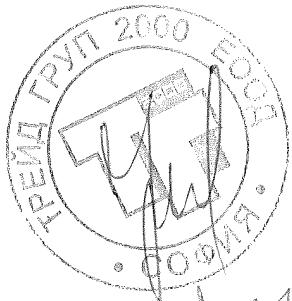
Die Akkreditierungsurkunde gilt nur in Verbindung mit dem Bescheid vom 10.07.2014 mit der
Akkreditierungsnummer D-PL-11068-09 und ist gültig bis 09.07.2019. Sie besteht aus diesem Deckblatt,
der Rückseite des Deckblatts und der folgenden Anlage mit insgesamt 21 Seiten.

Registrierungsnummer der Urkunde: D-PL-11068-09-00

Frankfurt am Main, 10.07.2014

Siehe Hinweise auf der Rückseite

На основание чл. 2
от ЗЗЛД



/лого/

Дойче Акредитиерунгщеле ГмбХ

Подписала Многостранното споразумение на EA, ILAC и IAF за взаимно признаване

АКРЕДИТАЦИЯ

Дойче Акредитиерунгщеле ГмбХ. С настоящото потвърждава, че Изпитвателната лаборатория

Институт за технологии Карлсруе (ИТК)

Институт за електро енергийни системи и техника за високо напрежение (ИЕТ)

Енгесершрасе 11

76128 Карлсруе

е компетентна по силата на DIN EN ISO/IEC 17025:2005 за извършване на изпитвания в областта

на

Електромагнитна съвместимост (EMC), Електротехника (Високо напрежение)

Кабели и кабелни линии

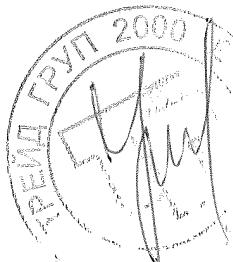
Акредитацията е валидна до: 09.07.2019

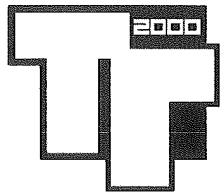
ДАР-Регистрационен No.: D-PL-11068-09-00

Франкфурт/Майн, 10.07.2014

/подпись/ /не се чете/

Дипл. инж. Ралф. Егнер
Ръководител на акредитацията





ТРЕЙД ГРУП 2000

Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Долуподписаният Иван Стефанов Русев [redacted] издадена на 13.05.2010 год.
от МВР гр. Стара Загора, с [redacted] в качеството ми на Управител на ТРЕЙД ГРУП 2000
ЕООД във връзка с "открита" процедура за сключване на рамково споразумение с предмет „Доставка
на полимерни кабелни глави и съединителни муфи за кабели средно напрежение (СрН) и
електроизолационни ленти и ленти със специална употреба“, реф. № PPD 17-111

ДЕКЛАРИРАМ, че

Предлаганите от нас по Обособена позиция 2 преходни муфи тип QS 2000 E, производство на
3M напълно съответстват с изискванията на техническата спецификация на този стандарт за материал,
вкл. на параграфи „Характеристика на материала“ и „Съответствие на предложеното изпълнение със
стандартизационните документи“.

На основание чл. 2
от ЗЗЛД

Дата 23.11.2017 г.

Декларант

РВ

Лоя

3M QS 2000 E

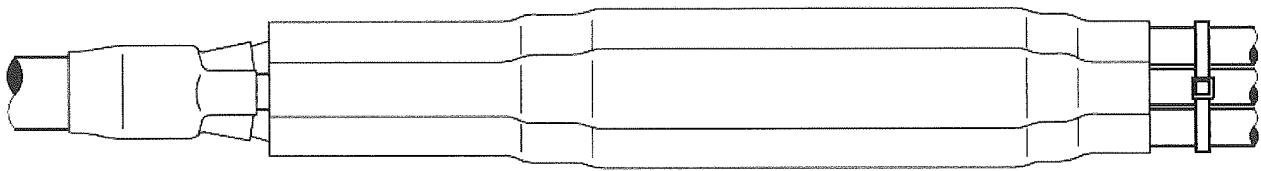


ТАБЛИЦА ЗА ИЗБОР

№ на комплекта	Размери на маслени кабел		Размери на сухия кабел			Размери на съединителите	
	Диаметър на основна изолация max. F (mm)	Сечение на жилата в mm ²	Диаметър на външна изолация max. (mm)	Диаметър на основна изолация max. E (mm)	Сечение на жилата в mm ²	Диаметър над съединителя max. (mm)	Дължина на съединителя max. (mm)
92-FS213-3	12.0	25 - 70	36	14.6 – 25.2	50 - 150	38.0	170
92-FS223-3	12.0	25 - 70	46	19.1 – 36.8	120 - 240	38.0	170
92-FS233-3	17.4	95 - 240	46	18* – 36.8	95 - 240	38.0	170

3M Deutschland GmbH

Please note: This product may only be assembled by trained specialized personnel according to these assembly instructions. The preceding specifications are the result of in-depth research. They correspond to the state of our experience. A test by you will convince you of the excellent properties of the 3M products. Verify yourself whether these products are suitable for your purposes. All questions regarding a warranty liability are governed by our terms of sale, unless legal provisions provide differently.

AABBCC56251	1. Ausgabe Datum: 26.04.07
Sprache: English	1. Änd. Datum:
Gezeichnet: M. Hellmann	2. Änd. Datum:
Geprüft: R. Hornig	3. Änd. Datum:
	4. Änd. Datum:

* С адапторна тръба

Преходна муфа

92 - FS 213 - 3 до 92 - FS 233 - 3

с термосвиваеми тръби,
подходяща за едножилен кабел с полимерна изолация
според HD 620 (IEC 60502) 6/10 (12) kV и 6,35/11 (12) kV
към трижилен маслен кабел с хартиена изолация и обща
оловна обвивка на трите жила (PILC)
според HD 621 6/10 (12) kV и 6,35/11 (12) kV

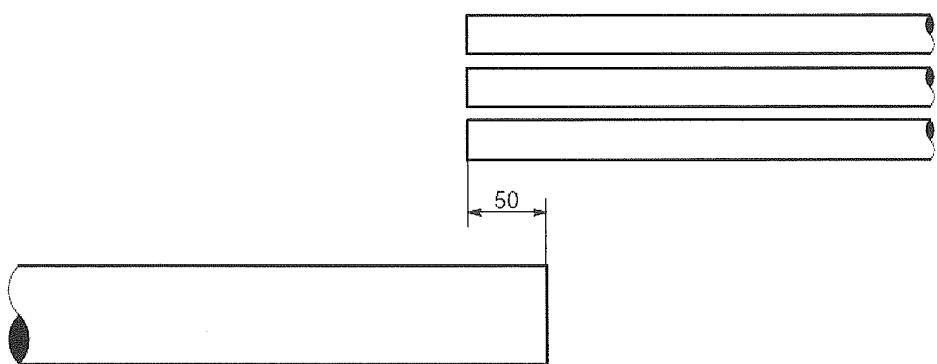
3M ELEKTRO-PRODUKTE

ХЕ-0091-3342-4

Вядно с оригинална

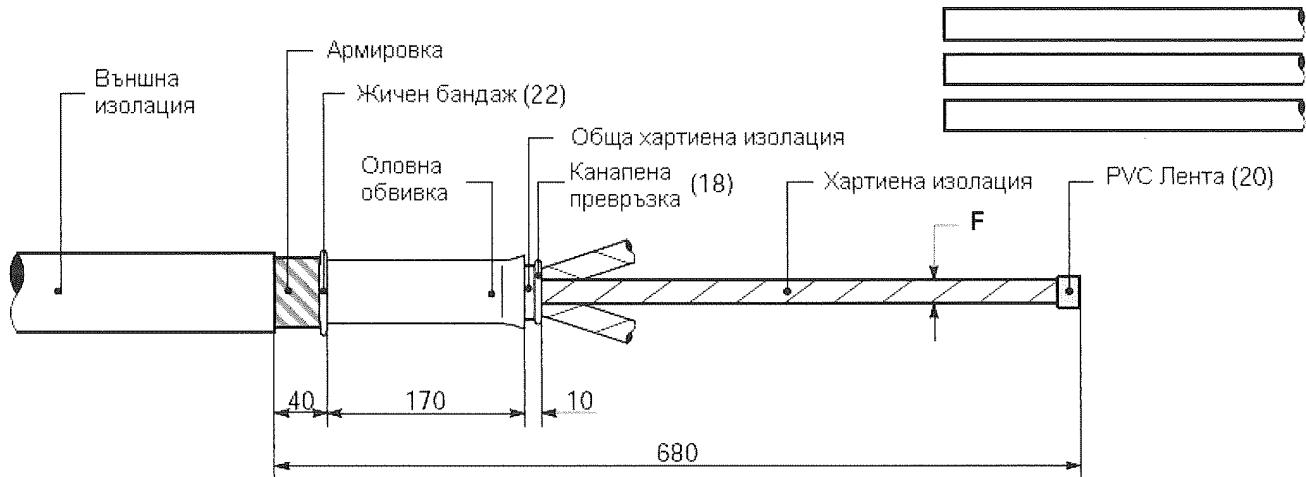
ПОДГОТОВКА НА КАБЕЛА С ХАРТИЕНО-МАСЛЕНА ИЗОЛАЦИЯ

1



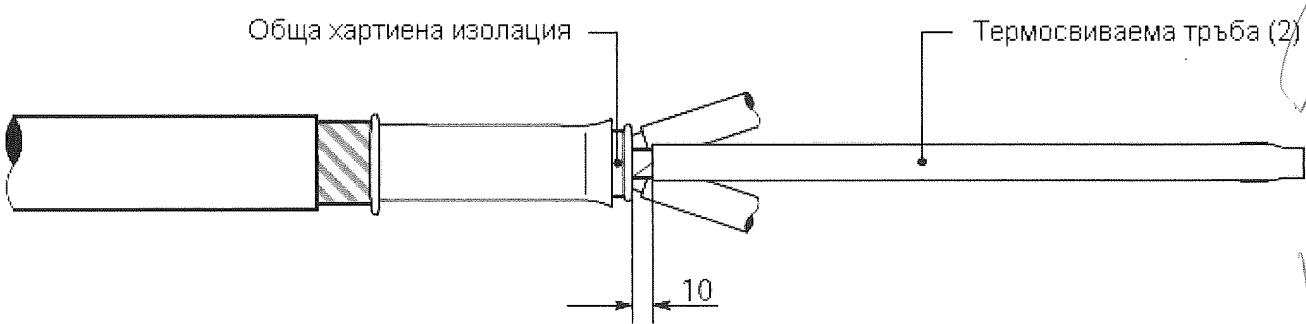
- 1.1 Застъпете краищата на жилата около 50 мм, както е показано на фигурата.

2



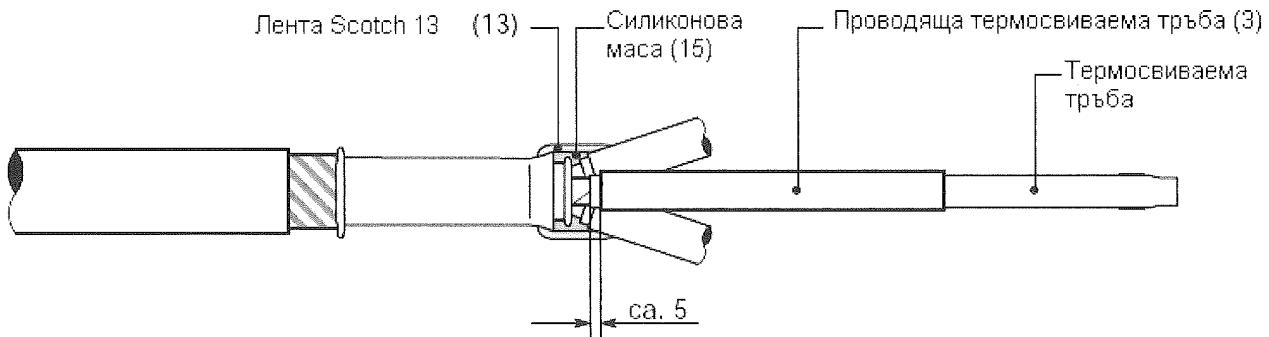
- 2.1 Отстранете външната изолация, армировката и оловната обивка според размерите на фигурата. Закрепете армировката посредством жичен бандаж (22) както е посочено.
- 2.2 Фиксирайте общата хартиена изолация с канапена превръзка (18).
- 2.3 Фиксирайте края на хартиената изолация с PVC лента (20).
- 2.4 Почистете много добре армировката и оловната обивка.
- 2.5 Уверете се, че размер F над хартиената изолация отговаря на дадените размери в Таблица 1 от стр.1.

3



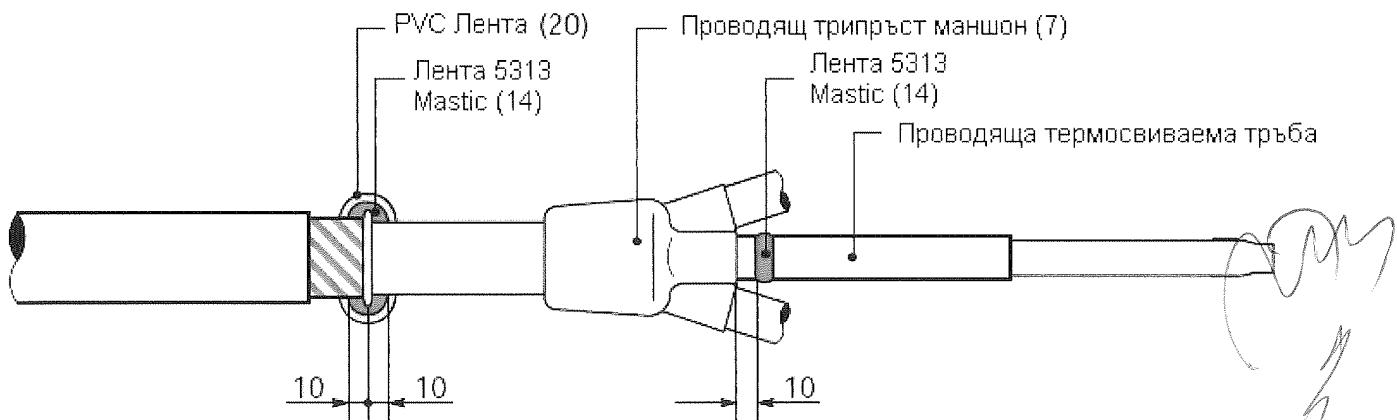
- 3.1 Поставете по една термосвиваема тръба HDT-A xx/x-520 (2) върху всяко от трите жила на 10 мм от края на общата хартиена изолация както е показано на фигурата и ги свийте като започнете от разклонението към края на жилата.

4



- 4.1 Преместете полупроводящите термосвиваеми тръби SCT 45/15-275 (3) върху трите жила на кабелното разклонение върху вече свитата термосвиваема тръба както е показано на фигурата. Внимавайте да не запечатате маслото на кабела. Започнете свиването от разклонението към края на жилата.
- 4.2 Поставете една четвърт от силиконовата маса (15) от пакетчето оформена като клин в кабелното разклонение както е показано на фигурата, като я разпределите добре между жилата.
- 4.3 Оформете остатъка от силиконовата маса на плочка и я навийте около общата хартиена изолация между оловната обвивка и проводящите термосвиваеми тръби.
- 4.4 Навийте два слоя лента Scotch 13 (13) над силиконовата маса, като първия слой навивате с леко опъване, а втория слой – с по-силно опъване. Започнете навиването на 5 mm върху оловната обвивка на кабела.

5



- 5.1 Поставете проводящия трипръст термосвиваемия маншон (7) на разклонението като прекарате всяко жило през отворите и застъпите оловната обвивка. Свийте маншона като започнете от средата първо в посока към пръстите и след това към широката част.
- 5.2 Навийте един слой лента 5313 (14) върху полупроводящата тръба на 10 mm от края на пръстите на термосвиваемия маншон както е показано на фигурата.
- 5.3 Навийте с леко опъване два слоя лента 5313 (14) на прехода между армировката и оловната обвивка според размерите посочени на фигурата. Покрайте лента 5313 с два слоя PVC лента (20).

Документ със серийна бройка

Л04

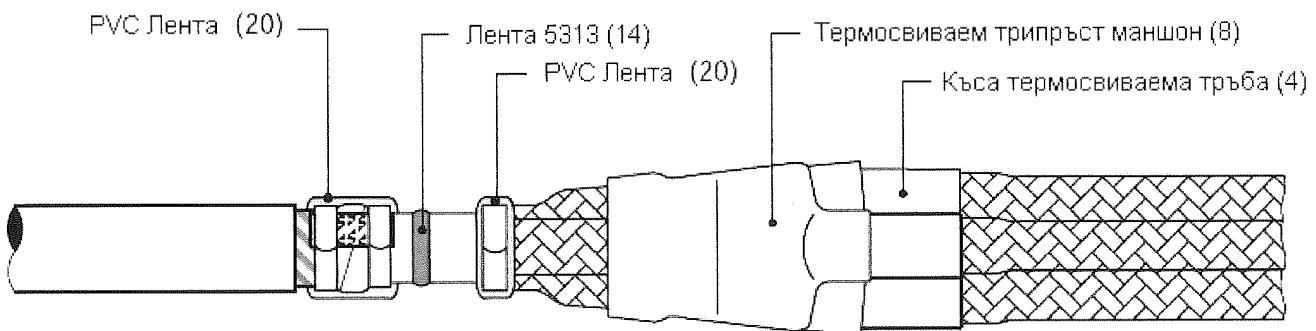


6

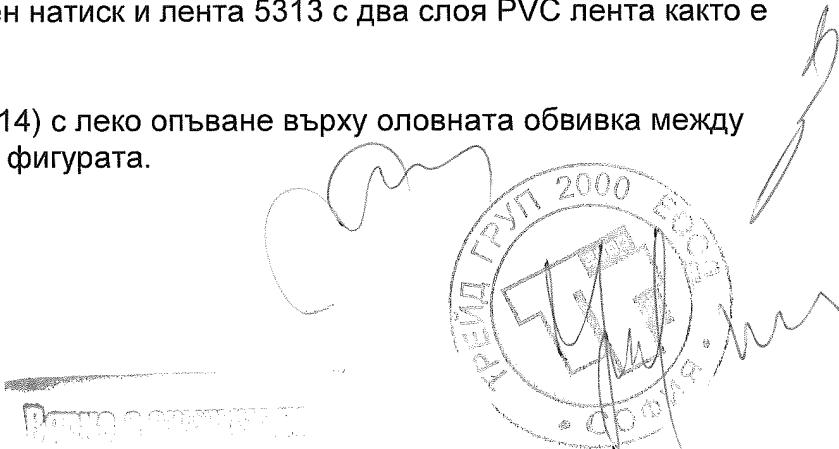


- 6.1 Разпънете медния екраниращ ръкав (9), пълзнете го над жилата и фиксирайте края им посредством пружина с постоянен натиск (11) директно върху оловната обвивка зад разклонителния маншон. Не скъсявайте дължината на екраниращите ръкави.
- 6.2 Свържете армировката и оловната обвивка посредством медната оплетка (10) и пружините с постоянен натиск (11) както е показано на фигурата. Ако е необходимо отрежете остатъка от медната оплетка.

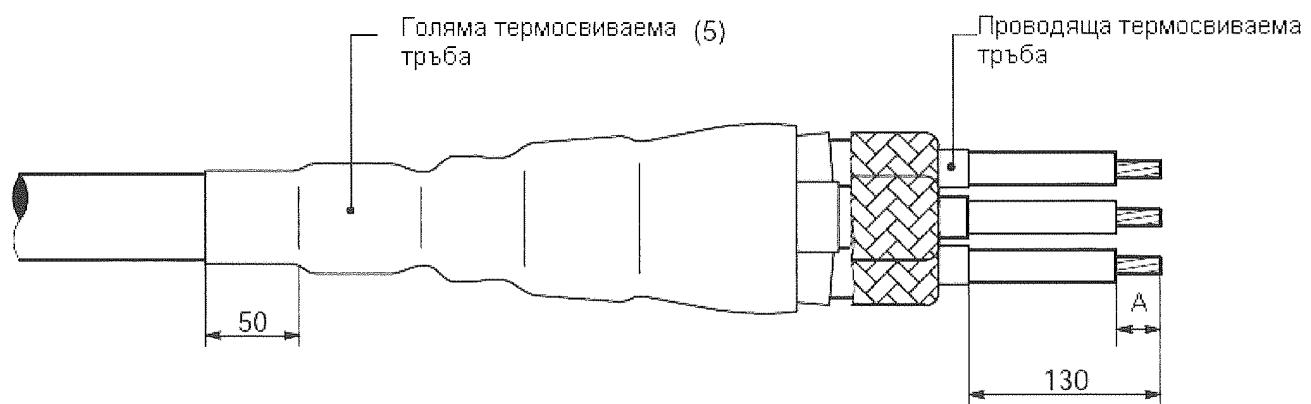
7



- 7.1 Поставете късите термосвиваеми тръби MDT-A 50/18-130 върху жилата и върху екраниращия ръкав почти до началото на разклонението. Започнете свиването от края на жилата към разклонението.
- 7.2 Поставете термосвиваемия маншон (8) на разклонението като прекарате всяко жило през отворите и застъпите термосвиваемите тръби. Свийте маншона като започнете от средата първо в посока към пръстите и след това към широката част.
- 7.3 Обвийте пружините с постоянен натиск и лента 5313 с два слоя PVC лента както е посочено на фигурата.
- 7.4 Навийте три слоя лента 5313 (14) с леко опъване върху оловната обвивка между пружините както е показано на фигурата.



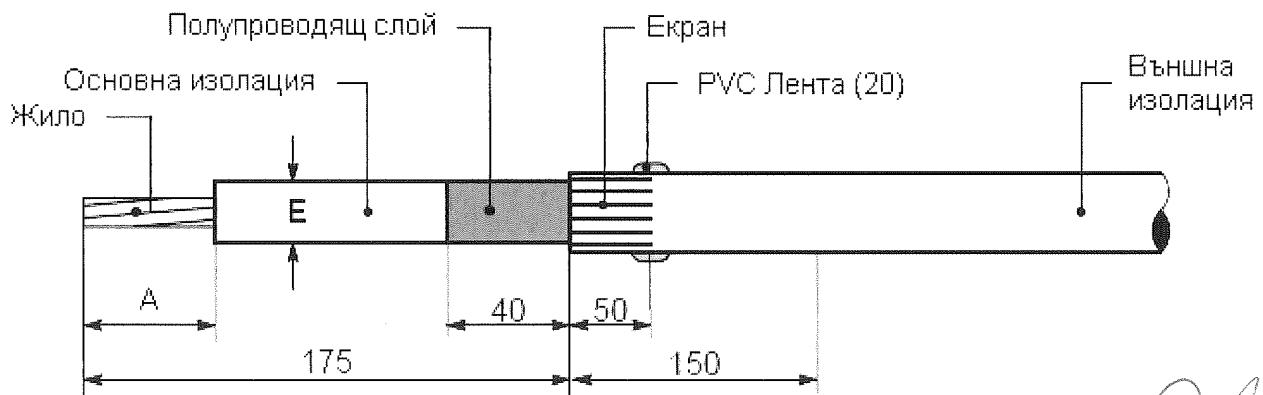
8



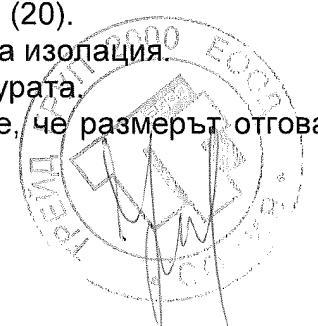
- 8.1 Поставете голямата термосвиваема тръба HDT-A 115/38-330 над разклонителния маншон и външната изолация според размерите на фигурата и я свийте.
- 8.2 Обърнете назад екраниращите ръкави и ги фиксирайте с PVC лента.
- 8.3 Измерете всяко жило и го скъсете на разстояние 130 мм от края на полупроводящата тръба както е показано на фигурата.
- 8.4 Отстранете основната изолация на всяко жило според размерите от фигурата.

ПОДГОТОВКА НА СУХИЯ КАБЕЛ

9



- 9.1 Отстранете външната изолация според размерите на схемата и почистете посредством шкурка 150 mm от изолацията, както е показано на фигурата.
- 9.2 Обърнете внимателно назад экрана като не го пречупвате и оплитате. Отрежете экрана на 50 mm и фиксирайте края му с 2 слоя PVC лента (20).
- 9.3 Отстранете полупроводящия слой на 40 mm пред външната изолация.
- 9.4 Отстранете основната изолация според размерите от фигурата.
- 9.5 Проверете размер Е над основната изолация. Уверете се, че размерът отговаря на дадените размери в Таблица 1 от стр.1.



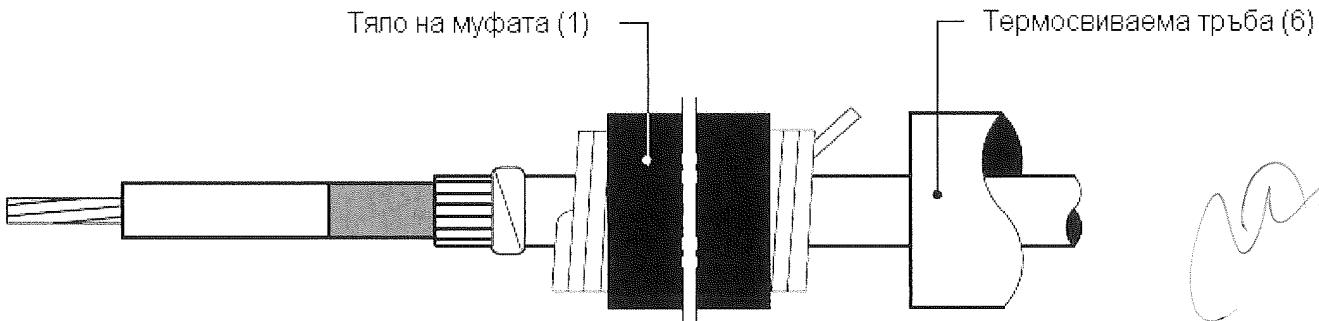
10

**САМО ЗА КАБЕЛИ СЪС СЕЧЕНИЕ 95 mm²
АКО ДИАМЕТЪРЪТ НАД ОСНОВНАТА ИЗОЛАЦИЯ Е < 19,1 mm**



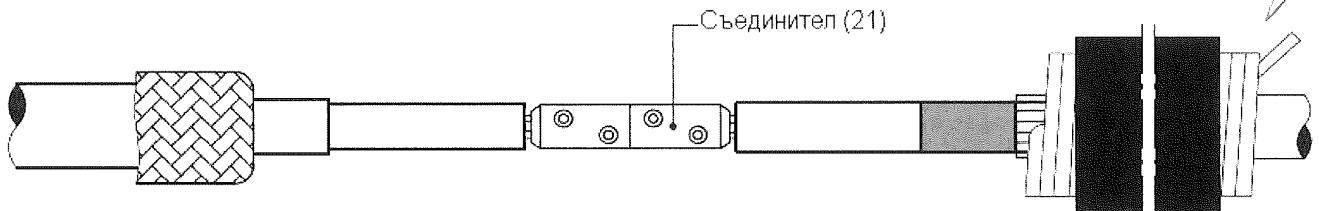
- 10.1. Навийте PVC лента (20) на края на оголеното жило.
- 10.2. Внимателно изравнете кабелната изолация и загладете острите ръбове.
- 10.3. Посредством ръкавицата (17), включена в комплекта поставете умерено количество паста P55/1 (16) (приблизително 1/3 от тубичката) в единия край на тръбата на адаптора.
- 10.4. С въртящо движение плъзнете адаптора (23) върху кабелната изолация до началото на външната изолация. Изрежете тръбата наравно с основната изолация
- 10.5. Отстранете излишната паста P55/1.
- 10.6. Отстранете PVC лентата от края на жилото.

11



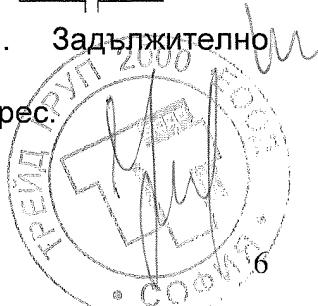
- 11.1. Поставете върху сухия кабел термосвиваемата тръба MDTH-A 72/20-700 (6) и тялото на муфата (1). Поставете тялото на муфата както е показано на фигурата, така че кордата да се изтегля от страната на сухия кабел.

12

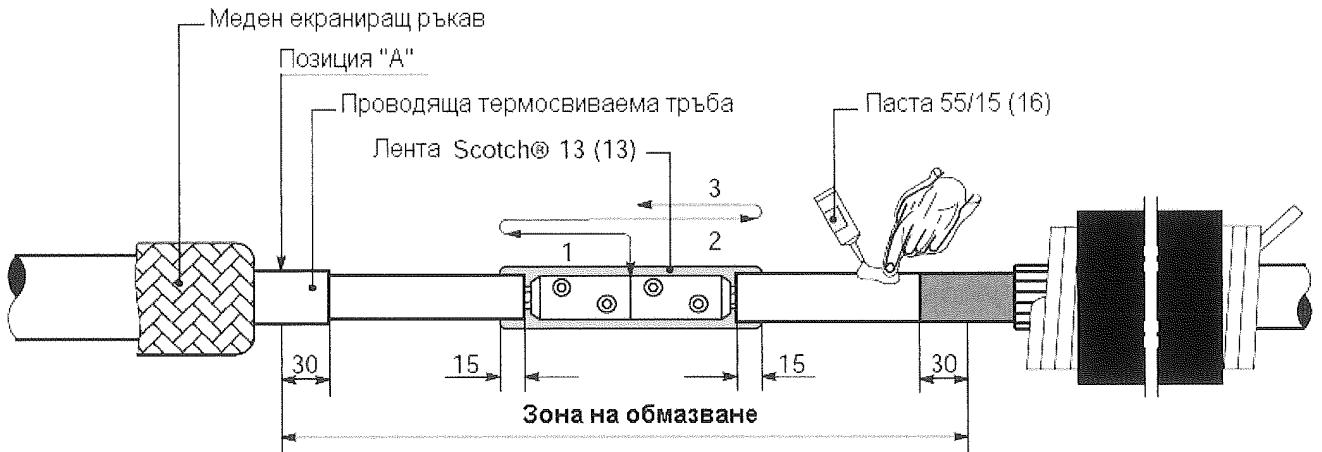


- 12.1. Монтирайте съединителя според заводските инструкции. Задължително използвайте съединител с преграда по средата
- 12.2. Почистете зоната на съединителя. Отстранете всички следи от грес.

Върно с оригинална

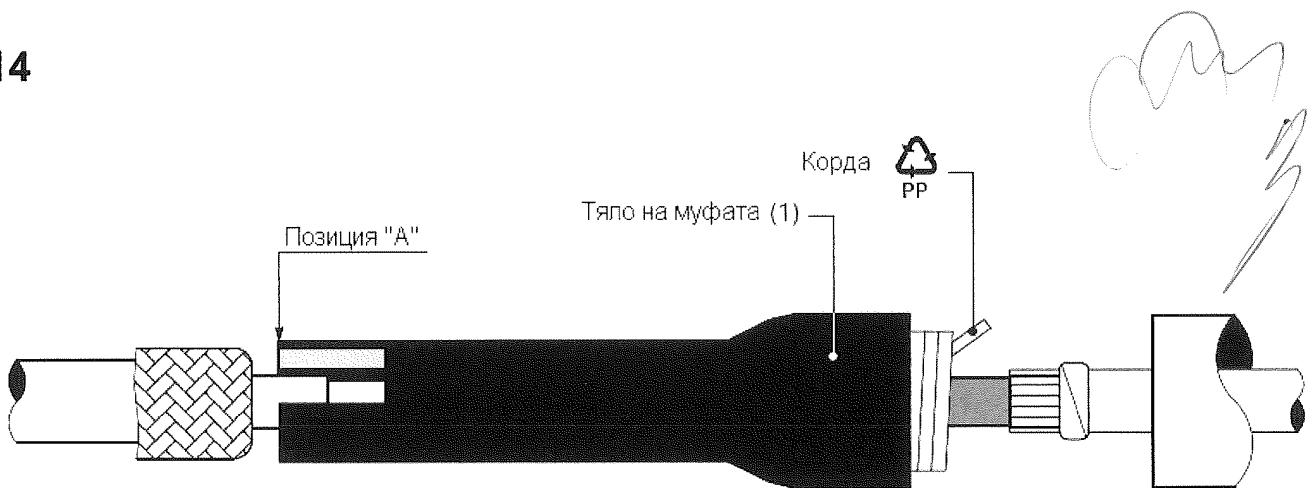


13



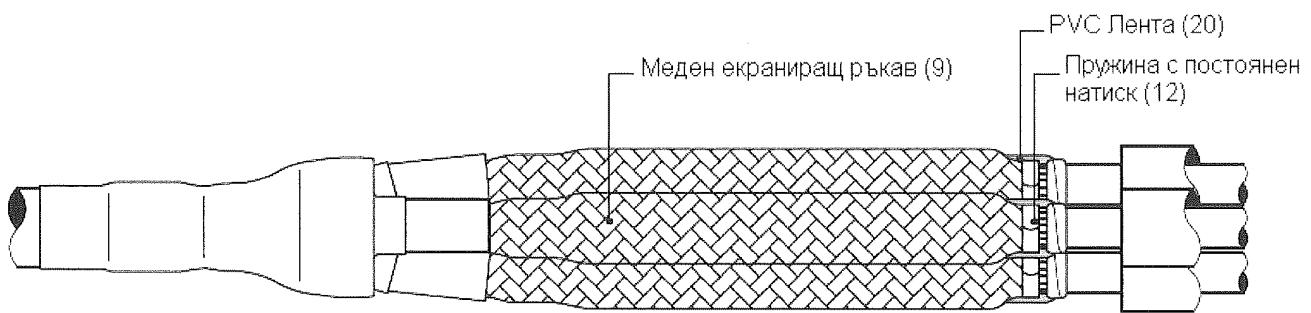
- 13.1 Ако използвате винтов съединител запълнете отворите на болтовете /откъснатите глави/ с лента 5313 (12).
- 13.2 Обвийте съединителя с 2 слоя лента Scotch 13 (13) (посредством опъване до достигане на 2/3 от първоначалната ѝ широчина) като покриета и по 15 мм от основната изолация от двете страни. Започнете навиването на лентата от средата на съединителя като следвате посоката от фигурата. Много внимателно запълнете междината, която се е получила между съединителя и основната изолация.
- 13.3 Обозначете си /маркирайте/ позиция „A“.
- 13.4 Посредством ръкавицата (17), включена в комплекта обмажете цялата зона на свръзката с паста P55/1(16)

14



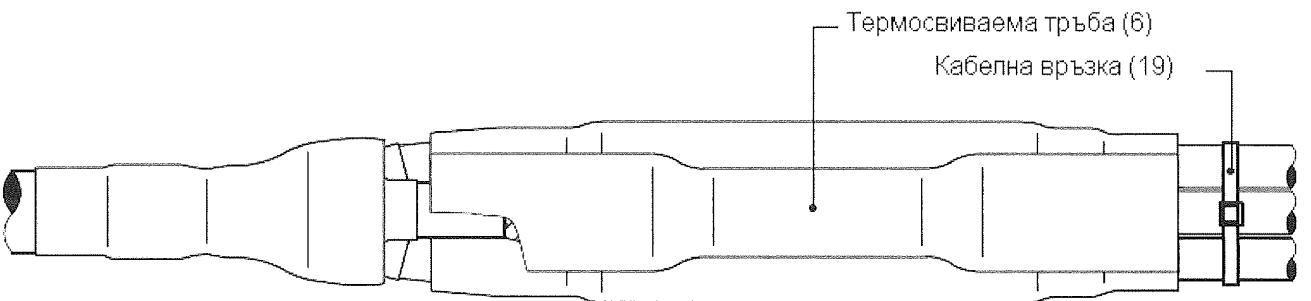
- 14.1. Преместете тялото на муфата над свръзката до позиция „A“. Монтирайте тялото на муфата като едновременно издърпвате и развивате кордата в посока, обратна на часовниковата стрелка.
- 14.2. След свиването на приблизително 50 мм от муфата проверете положението ѝ и ако е необходимо направете корекция чрез леко завъртане

15



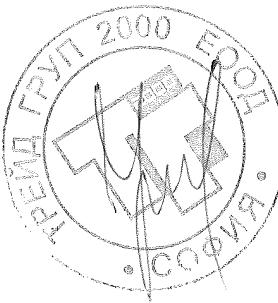
- 15.1 Опънете экрана (9) над свръзката и го фиксирайте посредством пружините върху экрана на сухия кабел. Изрежете излишното заземително въже.
- 15.2 Обвийте всички пружини с 2 слоя PVC лента (20).

16



- 16.1 Поставете трите термосвиваеми тръби (6) върху фазите като застъпите малките термосвиваеми тръбички и стигнете почти до пръстите на термосвиваемия маншон. Свийте от средата към края.
- 16.2 Фиксирайте трите сухи кабела с кабелната връзка (19).
- 16.3. Муфата е готова за тестване и пускане в експлоатация след нейното охлажддане.

Видно в опаковката



3M QS 2000 E

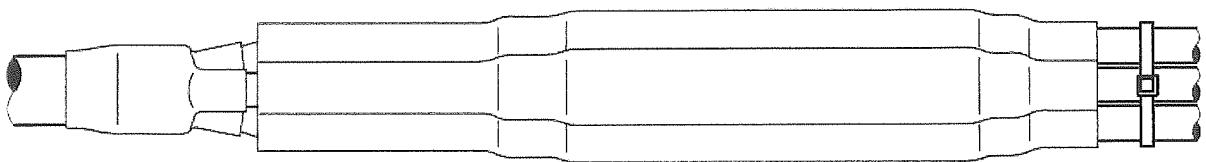


ТАБЛИЦА ЗА ИЗБОР

№ на комплекта	Размери на маслени кабел		Размери на сухия кабел			Размери на съединителите	
	Диаметър на основна изолация max. F (mm)	Сечение на жилата в mm ²	Диаметър на външна изолация max. (mm)	Диаметър на основна изолация max. E (mm)	Сечение на жилата в mm ²	Диаметър над съединителя max. (mm)	Дължина на съединителя max. (mm)
93-FS215-3	16.3	25 - 70	46	19.1 – 36.8	50 - 150	38.0	170
93-FS225-3	16.3	25 - 70	46	19.1 – 36.8	95 - 240	38.0	170
93-FS235-3	18.5	50 - 240	46	19.1 – 36.8	50 - 240	38.0	170

3M Deutschland GmbH

Please note: This product may only be assembled by trained specialized personnel according to these assembly instructions. The preceding specifications are the result of in-depth research. They correspond to the state of our experience. A test by you will convince you of the excellent properties of the 3M products. Verify yourself whether these products are suitable for your purposes. All questions regarding a warranty liability are governed by our terms of sale, unless legal provisions provide differently.

AABBCC56210

1. ISSUE DATE: 02.05.07

LANGUAGE: english

1. CHANGE DATE:

DRAWN: W Wischnepolski

2. CHANGE DATE:

CHECKED: R. Hornig

3. CHANGE DATE:

4. CHANGE DATE:

3M ELECTRICAL PRODUCTS

ХЕ-0091-3260-8

Преходна муфа

93 - FS 215 - 3 до 93 - FS 235 - 3

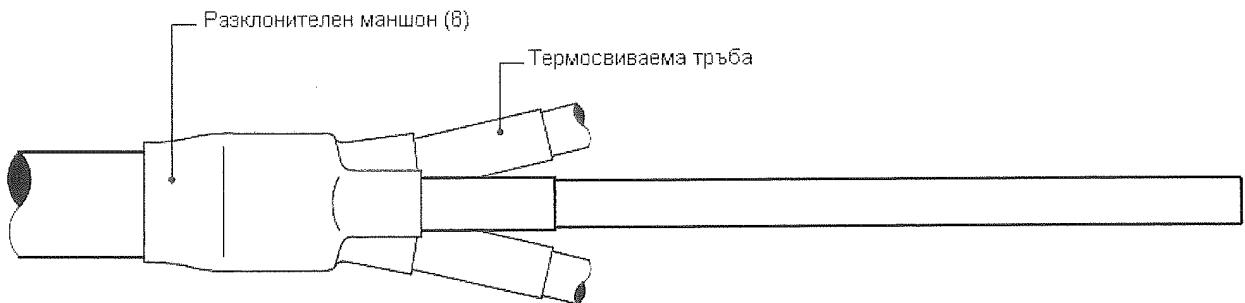
с термосвиваеми тръби,

подходяща за едножилен кабел с полимерна изолация според HD 620 (IEC 60502) 12/20 (24) kV и 12,7/22 (24) kV към трижилен маслен кабел с хартиена изолация и оловна обвивка на всяко жило според HD 621 12/20 (24) kV и 12,7/22 (24) kV

2000

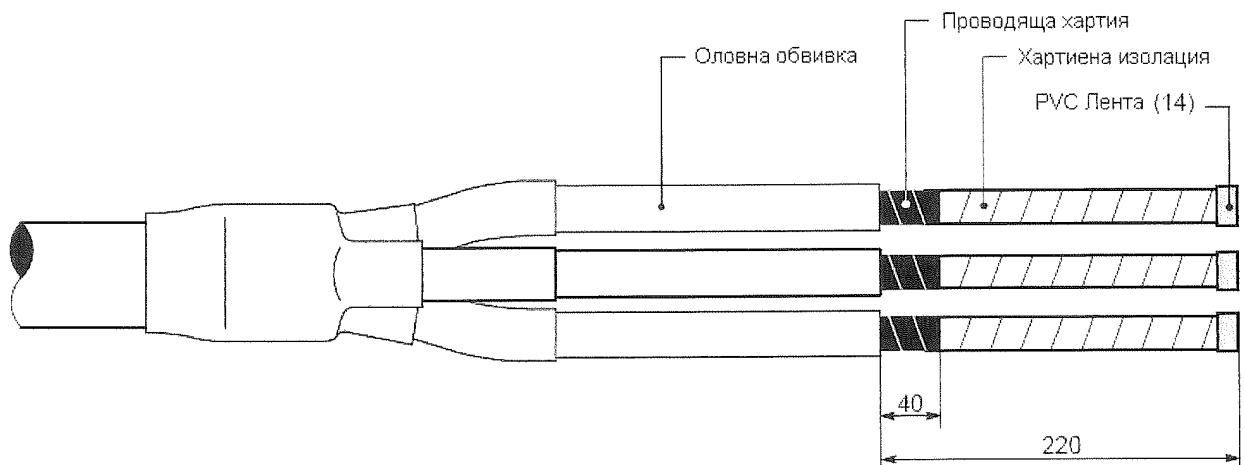
2000

4



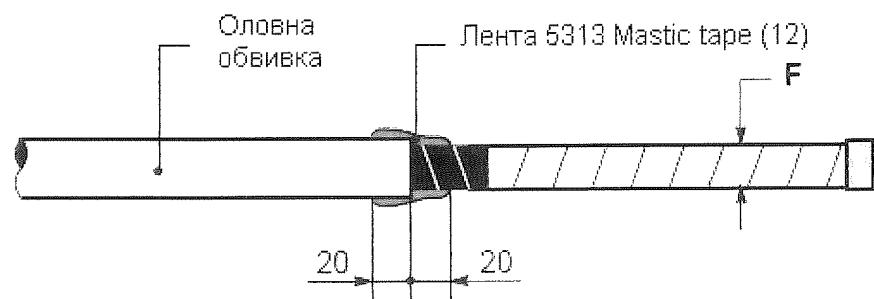
- 4.1 Поставете термосвиваемия маншон (6) на разклонението като прекарате всяко жило през отворите и застъпите външната изолация и късите термосвиваеми тръби. Свийте маншона като започнете от средата първо в посока към „пръстите“ и след това към широката част.

5



- 5.1 Отстранете внимателно оловната обвивка според дадените размери. При отстраняване на оловната обвивка внимавайте да не прекъснете проводящата хартия.
5.2 Фиксирайте посредством шнура от комплекта проводящата хартия. Отстранете внимателно проводящата хартия и два слоя от хартиената изолация според размерите от чертежа.
5.3 Отстранете закрепващия шнур.
5.4 Фиксирайте края на хартиената изолация с PVC лента.

6

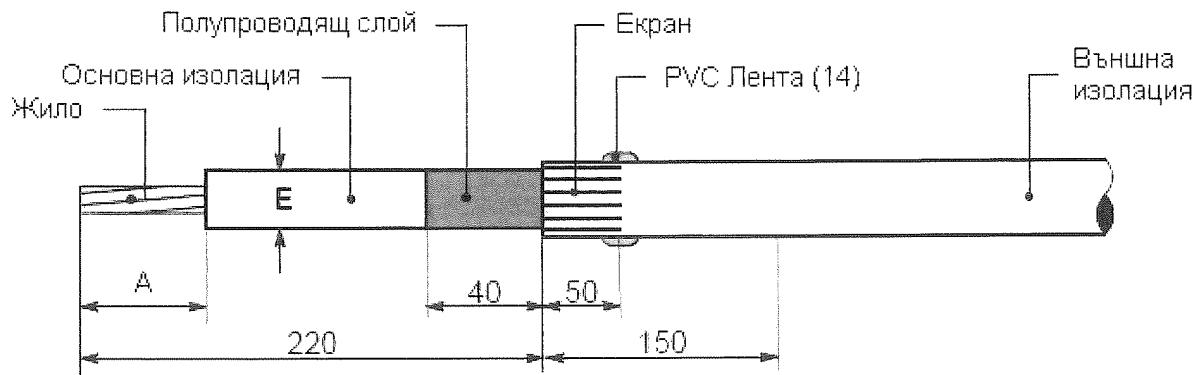


- 6.1. Навийте без опъване 1 слой лента Mastic 5313 (12) на края на оловната обвивка като покриете и част от проводящата хартия според размерите показвани на схемата.
6.2. Уверете се, че размер F отговаря на дадените размери в Таблица 1 от стр. 1.



ПОДГОТОВКА НА СУХИЯ КАБЕЛ

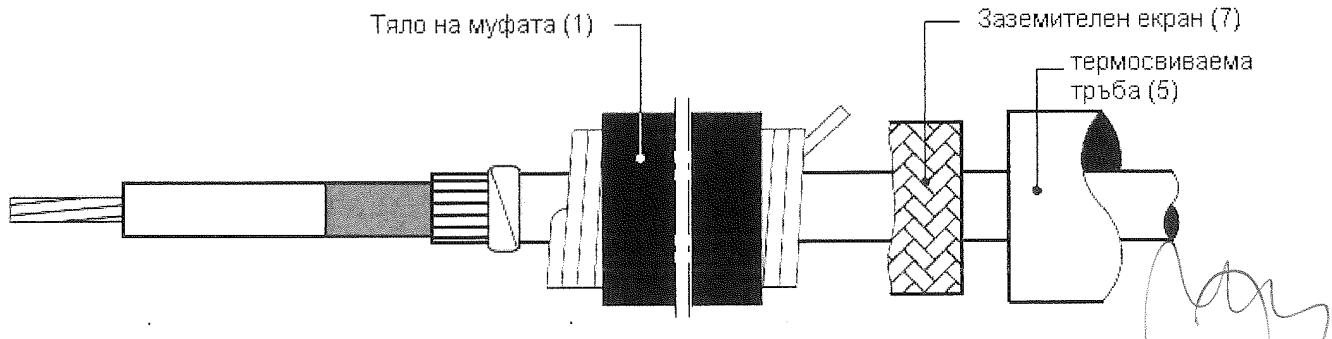
9



№ на комплекта	Размер А
93-FS215-3	40
93-FS225-3	65
93-FS235-3	70

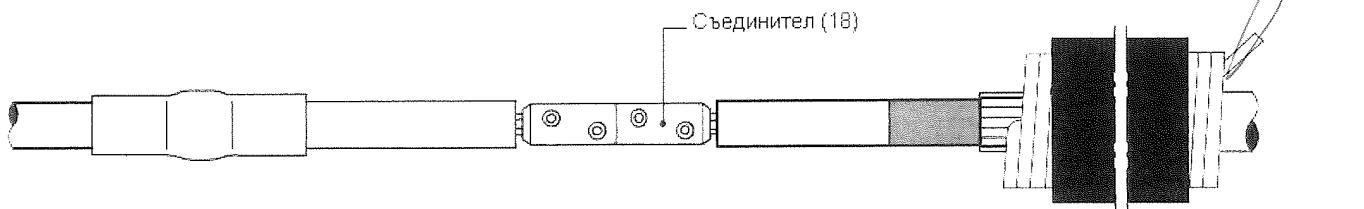
- 9.1. Отстранете външната изолация според размерите на схемата и почистете посредством шкурка 150 mm от изолацията, както е показано на фигуранта.
- 9.2. Обърнете внимателно назад экрана като не го пречупвате и оплитате. Отрежете экрана на 50 mm и го фиксирайте с 2 слоя PVC лента (14).
- 9.3. Отстранете полупроводящия слой на 40 mm пред външната изолация.
- 9.4. Отстранете основната изолация според размер А от фигуранта.
- 9.5. Проверете размер Е над основната изолация. Уверете се, че размерът отговаря на дадените размери в Таблица 1 от стр.1.

10



- 10.1. Поставете върху сухия кабел термосвиваемата тръба HDT-A 85/26-820 (5), медния заземителен экран (7) и тялото на муфата (1). Поставете тялото на муфата така, че кордата да се изтегля от страната на сухия кабел.

11

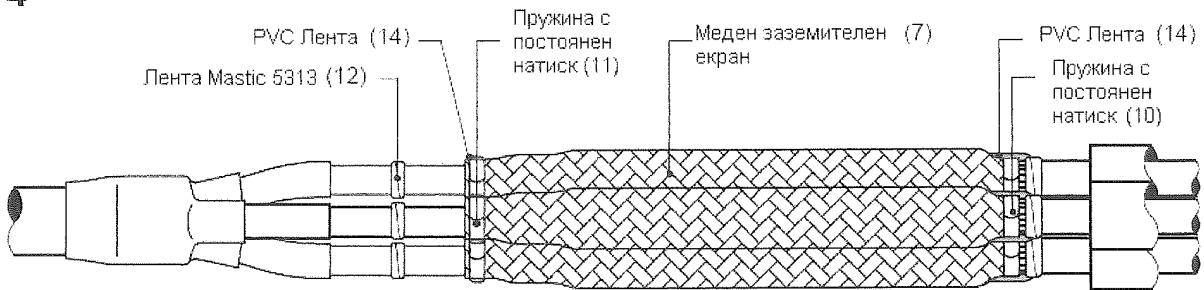


- 11.1. Монтирайте съединителя според заводските инструкции. Задължително използвайте съединител с преграда по средата.
- 11.2. Почистете зоната на съединителя. Отстранете всички следи от грес в зоната на съединителя.

Върнете съветници на



14

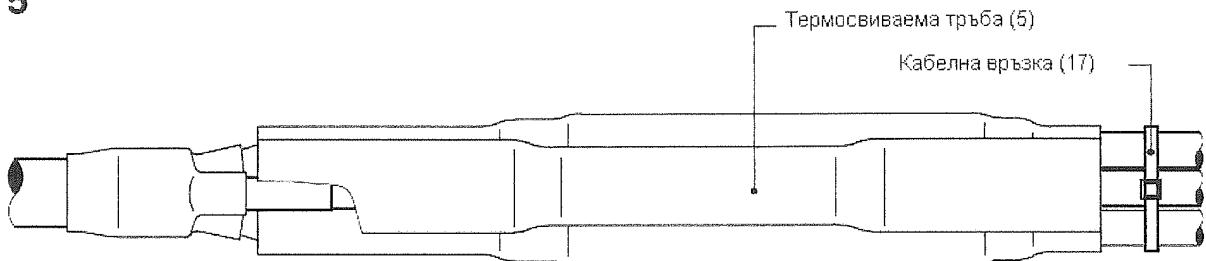


14.1 Опънете экрана над свръзката и го фиксирайте посредством пружините от едната страна върху экрана на сухия кабел и от другата страна върху оловната обвивка. Изрежете излишното заземително въже.

14.2 Обвийте всички пружини с 2 слоя PVC лента (14).

14.3. Навийте по 1 слой лента Пента Mastic 5313 (12) без опъване върху всяко от жилата на масления кабел по средата между пружините и термосвиваемите тръби както е показано на фигураната.

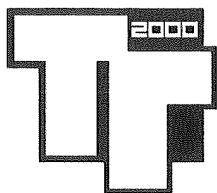
15



15.1 Поставете трите термосвиваеми тръби (5) върху фазите като застъпите малките термосвиваеми тръбички и стигнете почти до пръстите на термосвиваемия маншон. Свийте от средата към края.

15.2 Фиксирайте трите сухи кабела с кабелната връзка (17).

15.3. Муфата е готова за тестване и пускане в експлоатация след нейното охлажддане.



ТРЕЙД ГРУП 2000

Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

ДЕКЛАРАЦИЯ

за минимално допустимото време за провеждане на изпитвания на кабелната линия с повищено напрежение след завършване на монтажа

Долуподписаният Иван Стефанов Русев На основание чл. 2 от ЗЗЛД издадена на 13.05.2010 год. от МВР гр. Стара Загора На основание чл. 2 от ЗЗЛД ачество ми на Управител на ТРЕЙД ГРУП 2000 ЕООД във връзка с "открита" процедура за сключване на рамково споразумение с предмет „Доставка на полимерни кабелни глави и съединителни муфи за кабели средно напрежение (СрН) и електроизолационни ленти и ленти със специална употреба“, реф. № РРД 17-111

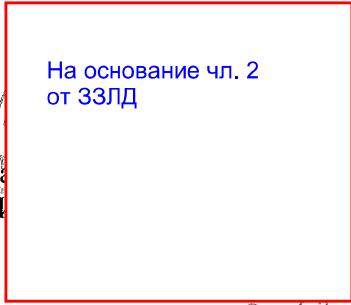
ДЕКЛАРИРАМ, че

Кабелната линия може да се изпитва с повищено напрежение веднага след приключване на монтажа на предлаганите от нас по Обособена позиция 2 преходни муфи, съгласно инструкцията на производителя - 3M.

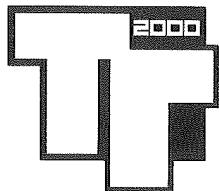
Дата 23.11.2017 г.

Деклара

На основание чл. 2
от ЗЗЛД



АМ



ТРЕЙД ГРУП 2000

Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИОННА ДЪЛГОТРАЙНОСТ

Долуподписаният Иван Стефанов Русев На основание чл. 2 от ЗЗЛД издадена на 13.05.2010 год.
от МВР гр. Стара Загора, На основание чл. 2 от ЗЗЛД чеството ми на Управител на ТРЕЙД ГРУП 2000
ЕООД във връзка с "открита" процедура за сключване на рамково споразумение с предмет „Доставка
на полимерни кабелни глави и съединителни муфи за кабели средно напрежение (СрН) и
електроизолационни ленти и ленти със специална употреба“, реф. № PPD 17-111

ДЕКЛАРИРАМ, че

Експлоатационната дълготрайност на предлаганите от нас по Обособена позиция 2 преходни
муфи тип QS 2000 E, производство на 3M, е 25 (двадесет и пет) години.

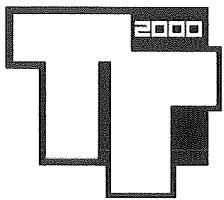
Дата 23.11.2017 г.

На основание чл. 2
от ЗЗЛД

Декларант

(Handwritten signature)

ANS



ТРЕЙД ГРУП 2000

Гр. София, Бул. "Рожен" №9, тел.: 02/ 936 05 24

Приложение 3 към Техническо предложение

За Обособена позиция 2

СРОКОВЕ ЗА ДОСТАВКА

№	Наименование на материал	Мярка	Количество със срок на доставка до 7 (седем) календарни дни	Количество със срок на доставка до 30(тридесет) календарни дни, бр.
1	2	3	4	5
1	Пол. съед. муфа 10 kV-95 mm ² , студено сваима	бр	5	15
2	Пол. съед. муфа 10 kV-185 mm ² , студено сваима	бр	40	150
3	Пол. съед. муфа 20 kV-95 mm ² , студено сваима	бр	5	15
4	Пол. съед. муфа 20 kV-185 mm ² , студено сваима	бр	80	300
5	Прех. съед. муфа 10 kV, 95 - 240 mm ²	бр	5	15
6	Прех. съед. муфа 20 kV, 95 - 240 mm ²	бр	5	15

Забележки:

- 1/ Срокът на доставките започва да тече от датата на изпращане на поръчката.
- 2/ Количество в колона 4, със срок на доставка до 7 /седем/ календарни дни, се доставят след SAP поръчка до посочените в обявления складове на Възложителя за покриване на спешни нужди на Възложителя.
- 3/ Възложителят може до поръчва посоченото спешно количество веднъж месечно.
- 4/ В случай, че крайният срок на доставката съвпада с празничен или неработен ден, то доставката се извършва не по-късно от първия работен ден след изтичането на срока.
- 5/ При поръчки на Възложителя на количества в рамките на потвърдените от Изпълнителя и недоставени в посочените срокове, ще бъдат налагани неустойки, съгласно условията на договора.
- 6/ Възложителят може да поръча количества по-малки от посочените в колони 4 и 5.
- 7/ Количество за доставка в колони 4 и 5 са отделни и независими едно от друго.
- 8/ Количество за доставка в колона 5 не включват в себе си количествата за доставка в колона 4.
- 9/ Възложителят има право да направи едновременно ~~поръчки за доставка~~ на количества от колони 4 и 5.

Дата 23.11.2017 г.

ПОДПИС и П

На основание чл. 2
от ЗЗЛД